PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO WEDNESDAY JANUARY 15 1941.

申報

中華民國三十年 壹月拾伍日星期三
今日本報三張半 售國幣六分三厘
第二萬四千零十八號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話 九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

綢業巨擘
南京路拋球場
大綸綢緞局
年節禮品
高尚綢緞 顏色鮮艷 花色新穎 人人歡迎
薄利聞名

政府註冊 本埠祗此一家
胡慶餘堂雪記藥號
發售杜煎虎鹿龜驢諸膠人參再造丸參茸衛生丸聖濟大活絡丹大補全鹿丸十全大補丸十全大補膏各種冬令補劑飲片參燕銀耳以及一切補品等
●特設電話購貨部●接方送藥部●請撥電話九七三二七四號（總線）●
地址 上海北京路中路石路西首

國藥業權威
蔡同德堂
經濟實惠 時令進補 極品
節屆冬令 是進補唯一的時期
洞天長春膏
純屬珍品 為神仙不老之靈方
功用 添精補血 益氣養胃 潤肺清腸 寧神滑痰 火生津開 定志固腎 目胜顏延 聰耳明目 老幼四時咸宜男女
服法 每日早晚與點水冲服 飯前開水調藥一服
禁忌 孕婦不小兒減半 忌食蝦蟹生羅蔔芥菜等類
售價大罐十四元中罐十元
今日優待照碼九折
電話購貨 九七二九四 隨接隨送不取送力
永安 先施 新新 大新 中國國貨公司 參燕部 照樣發售
代售處 英租界西山路趙西香居路福煦路湯生租界法春志天堂保路
地址河南路拋球場

北平樂家老舖
樹仁堂
本堂自開幕以來向以藥料道地炮製精良為素志純非虛偽宣傳大言欺人者可比凡曾購用者無不知之一經試服眞偽立辨
北平同仁堂樂家老舖南京東開設上海樹仁堂 地址南京路七五一號新新公司西斜對面
●益仙救苦金丹 治氣虛氣衰子宮寒冷久服者奇效
●人參再造丸 氣虛中風語言蹇澀手足拘攣等症
●參茸衛生丸 治諸虛百損誠衛生壽世之聖藥也
●安坤贊育丸 防崩止漏大補虛一切疑難等症
●玉液金丹 婦人諸虛百損血兩虧赤白帶下
●參桂鹿茸丸 專治大補元氣火歸原益智滋陰
●鹿茸粉 滋陰壯陽補腎益氣功能生精養血
●龜齡集 治男婦極虛能補命門之眞火弱
●定坤丹 婦人諸虛百損血衰弱久服奇效
平日九折 每逢朔望一號十五號 特別優待 電話九五五六六號 購貨滿洋三元贈送日曆一組

上海馮存仁堂藥號
具悠久歷史為有數老店選貨高超配製精嚴深得社會信仰同儕推崇馳名宇內堪稱國藥翹楚值茲冬令進補所需各種補劑參燕膏丹陳年虎鹿龜驢諸膠著名人參再造丸首烏延壽丹內府海參丸十全大補膏等品靡不美備平價發售敬請惠購逢國曆一日十五日暨古曆朔望現購九扣 接方送藥電話購貨早有專部設立一經通知非常迅捷請注意上列電話為荷
總店 三馬路書錦里 電話九七三七七
分店 靜安寺電車站 電話三七五七六

向設南市小東門方浜路已有一百四十餘年歷史
童涵春藥號
今逢期另有九扣優待天
行銷全球 秘製人參再造丸 舒絡活絡 榮養氣血 增進食慾 強壯身體 男女老幼 咸稱相宜
遠年陳足 虎骨膠 鹿角膠 龜版膏 驢皮膏 鹿腎膏 壯筋健骨 增血加液 滋補五臟 益精長腎 調和氣血
百補全鹿丸 梅花壯鹿 名藥配加 年老血虧 腎虛精神 腰腎虛弱 不振者補
十全大補膏 男女貧血 背痛腰痠 四肢乏力 營養不足 虛損大補 一切元氣
▲參茸衛生丸 腎精衰弱 固本強身▼ ▲延齡不老丹 益髓添精 健身強種▼ ▲首烏延壽丹 培元補腎 廣嗣延年▼ ▲陰陽二儀膏 補氣養血 營養五臟▼
◀參燕部▶ 親自採辦 吉林人參 關東鹿茸 野山別直 花旗洋參 暹羅官燕 原莊銀耳
膏滋藥 精熬適宜 造府面煎 悉聽尊便 照方配合 來方配煎
分號愛多亞路四九二號 大世界西
▲電話購貨 ▲接方送藥 ●請撥電話 八二一七二一 八七六〇五號 隨接隨送 迅速不誤
▲認明涵字▼ ▲慎防假冒▼
注意市上同音類似冒牌甚多顧客認明致誤健康

政府註冊
蘇存德堂
陳奎棠律師受任蘇存德堂國藥號常年法律顧問並代表緊要啟事
修丸散膏丹煎煉遠年虎鹿龜驢諸膠等等早為遐邇嘉許並經呈准商業登記在案查本號營業藥由用戶直接交易從無派人在外兜攬來方配藥德堂四字圖章別無暗記之膏方可見無恥之徒以偽藥欺人實犯刑章要知國藥一道繫人生命豈可妄投除嚴厲偵查呈請依法懲治外深恐各界未明爰請貴律師代表登報聲明等語前來相應據情聲明如上
本律師茲受上開當事人委任為常年法律顧問嗣後如有妨害其法益者當負依法保障之責又據該號經理人聲稱本號開設於上海英租界河南路五〇六號歷今三十餘年選料各省上乘藥材遵古法製飲片丸散膏丹素以蘇存德三字及暗記圖章以資信守近因發現冒刊蘇存
事務所北京路宋家弄卅一號電話九五二一六六號
本堂發兌飲片丸散膏丹貨眞價實早已有口皆碑無待自述茲屆冬令咸宜進補爰將各種補品如杜煎虎鹿龜驢鹿角霞天狗腎諸品仙膠眞正遠年山東阿膠
存德大補膏滋汁
新增 小粒人參再造丸 功能培補氣血平肝益腎健脾和胃潤肺養陰無論男女老幼咸宜服之 服食携帶更覺簡便 效驗異常堪稱珍品
人參再造丸 十全大補丸 百補全鹿丸 十全大補膏
代客煎藥 接方送藥部電話 一九三六四 八八六〇
地址 河南路五〇六號

郁良心堂
咳嗽者勿忘 萬應保肺膏
此膏用參茸等名貴藥品製成專治各期肺病外貼神效詳見說明書每張收成本國幣五元不折不扣
本號貨眞價實久蒙社會信譽現值冬令敬祝進服補品諸君福綏每逢國曆一日十五日及朔望照例九扣
地址 西號 西門路一七〇號 電話 西號 八三八二二
北號 山西北路二〇五號 電話 北號四五八七一

雷允上
冬令補品 杜煎諸膠
陳阿膠 龜版膠 虎骨膠 鹿角膠 鱉甲膠 龜鹿二仙膠
人參再造丸 十全大補丸 官燕銀耳 人參鹿茸 精選參片 虔修丸散飲片
蘇州總號：閶門內西中市大街
上海南號：法大馬路興聖街
上海北號：北河南路天后宮橋
上海北支號：靜安寺路斜橋街口
接方送藥 電話 北號四三六五一 北支號三五七三五
雷允上微明之編著丸散飲片全集 每冊二元

德國「忽蘇爾」氣喘藥 顧客鑒
本行獨家總經理德國「忽蘇爾」氣喘藥"Felsol"功效卓著行銷有餘年蒙各界及各大醫師信服介紹，羣謂藥力神驗，不含麻醉，為同類藥品中之傑出者，惟本行因受歐戰影響，缺貨已久，近到申，即經分配各大藥房，以應門市，惟到貨不多，欲購從速，又德國「亞蘭陀」止痛藥"AlalDol"亦已由德運到，各大藥房均可購得，本行缺貨期內，日有顧客詢問，本行並表歉意
華商履瀛西藥行謹啟 上海福履理路三七弄七號 電話七六六九

行大善致鉅富●一舉而數善備
購券愈多獎金愈大 愈救普廣 造福愈鉅
第三期
頭獎最高額獨得現鈔 廿五萬元
大慈善獎券
售券最後九天
二獎一張獨得五萬元 三獎一張獨得二萬五千元 頭獎有末一字獎 額少獎多中獎極易
全張十元 分條一二元
一月廿四日（農曆十二月廿七日即除夕前二天）在逸園當衆開獎
總經銷處 逢興貿易公司 電話九〇〇二八 隨接隨送不取送力
特設門市部 虞洽卿路二〇五號 備券充足聽憑選購 一次購滿一百元贈送
樂善好施 福來票行 特約經銷 多購皮夾一只以敝門市部為限 南京路日昇樓東首 電話九四二九一
永安先施二大公司特設專櫃 各大票行均有出售 為日無多 購請從速

中央儲蓄會通告
本會第五十八期抽籤定於今日下午二時在上海天津路二號本會舉行
歡迎儲戶惠臨參觀 特此通告

烟台白蘭地葡萄酒 張裕改訂價目啟事
茲奉敝總公司電諭「近因運滬之酒驟增各項費用損耗至鉅應自即日起漲價三成以維成本」敝所遵於一月十四日起實行批發及零售均按新訂價目辦理謹此通告諸希公鑒
張裕釀酒公司上海發行所謹啟

上海康成造酒廠門市部重訂新價啟事
本廠出品星象牌各種名酒發行以來歷時三十載因原料精選製造優良深荷社會各界熱烈歡迎現下百物飛騰不已各項原料一再激增計核成本相差過鉅爰不得已定於本年元月十五日起重訂新價發售特此通告尚希各界察諒為荷
上海法租界朱葆三路口康成造酒廠謹啟 電話八三七四三號

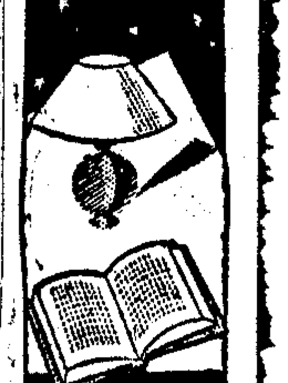
警鐘牌謄寫蠟紙改價通告
查本廠出品各種謄寫蠟紙原紙等近因原料一再漲價滬航運中阻運費激增為維持血本計不得已定於一月十五日起酌改售價諸希鑒諒
新價單承索即寄
大明實業廠股份有限公司啟

法商慎捷洋行增闢貨棧招堆客貨通告
本洋行一號貨棧地址公共租界外灘廣東路十七號後埭准于本月十六日開始營業服務週到租價從廉倘蒙賜顧請向廣東路十七號五樓總寫字間接洽電話一八一八七轉接各線

上海鴻章紡織染廠股份有限公司股東公鑒
茲經董事會議決二十九年份股利定於三十年一月十五日起派發請於每日上午十時至十二時下午二時至四時（星期日停止）携帶息摺向上海天津路一七〇弄十八號本公司領取為荷
董事會謹啟

鄭孟玉啟事
次子作寶邇來在外胡作非為之事不一而足實難容忍茲自即日起永久脫離父子關係嗣後作寶在外所有任何行為應由其自己負責再余其餘三子均已成年結婚一切權利義務均能獨立行使負担在外所有行為亦與余無關特此登報聲明

上海各学校招生廣告



上海工程專科學校
夜班（電機工程系 機械工程系 土木工程系 房屋建築系）招男女生

（宗旨）訓練幹部技術人才並便利工業界青年進修為宗旨學理與實習並重（教授）聘中大交大浙大等大學名教授摘取精義親自教授（畢業年限）三年（年級）各級插班生暨選科生（免費學額）由各廠號及工商界領袖捐贈卅名（報名）即日起下午二時至九時（考期）一月十九日晨九時（考試地點）本校（章程）備索（校址）康腦脫路八六三號（膠州路西首）（電話）六二八二六號

教育部立案 無錫國學專修學校招生
（班次）五年制及三年制新生各級插班生（資格）初中或高中畢業（考期）一月廿日（章程）函索附郵（校址）上海戈登路三三六號 校長唐文治

立信會計專科學校附設會計短期訓練班招生
入學資格 本班分初高二級入初級須初中卒業入高級須高中卒業或高級中學二年級或專科學校二年級 考期 二月三日上下午 修業期限 初高級均定為一年修業期滿發給成績證明書如欲升學初級可投考 報名處 上海江西路四〇六號 索章

光華大學添設商業專修夜校招生
●宗旨●本校為使青年利用業餘時間起見特自本學期起添設商業專修夜校使有志研究商科者得攻讀專門學術之機會以資深造●入學資格●中學畢業或同等學力男女兼收●報名●即日起●開學●二月十四日●簡章●函索附郵二分●校址●漢口路四二三號證券大樓

東吳大學 文學院 理學院 法學院 招生
（考期）一月廿三日廿四日（簡章）向南京路慈淑大樓文理學院或虞洽卿路慕爾堂法學院索取

司法院特許 教育部立案 上海法政學院招生
（一）班次 1.法律政治經濟各系一年級新生 2.法律系秋季始業二三年級插班生 3.政治系秋季始業二三年級插班生 4.政治經濟系秋季始業三年級插班生（二）報名 自即日起至本月二十五日止（三）考期 本月二十六日（四）簡章 函索附郵二分（五）院址 辣斐德路（霞飛路白賽仲路口）一四七七號

三吳大學 中學
文學院（國文系，英文系，新聞系）法學院（法律系，政治系，經濟系）理學院（數學系，物理系，土木工程系）商學院（銀行系，會計系，工商管理系）

中學：春始一年級新生及各級插班生（高中分普通科商科）（高三初三不收）

各專修科二年畢業 特科 法律特科 會計特科 銀行特科 一年畢業

考期：一月廿四、十九

（免試）有相當證件經審查合格者得免入學試驗一部或全部

校址：公共租界仁記路（四川路東）九七號 電話：一七七三

大同大學暨附中招生
大學 中學 第一院第二院招考初高中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 招考文理商工學院及英文數理專修科新生報名處新閘路小沙渡路口本校 ▲大中學考試均在新閘路小沙渡路本校 考期 一月三十、三十一日 簡章備索 報名即日起考期一月十九日

金陵女子文理學院體育系招生
報名 一月十三日起至十八日止 地址 南京路慈淑大樓四樓四一七號 考期 一月二十、二十一日 簡章備索 此廣告祗登一天

省立南通中學招生 男女
班次 高初中一，二年插班生及高初中三年級借讀生 考期 一月十八日 報名 即日起 校址 靜安寺路大陸游泳池對過潤康邨一〇五一一〇七號 電話三五三三二 章程 函索附郵一分 招生委員會

教育部特准立案 思源中學 第一部 第二部 招生
▲年級（一）春始初一至高二各級插班生（二）秋始初一高中一年級新生 ▲考期 一月二十日上午八時起地點在一部 ▲校址 一部愛文義路大通路西 二部戈登路勞勃生路北 ▲報名 即日起至一月十九日止一二部同時辦理報名手續 ▲附告 一部限收男生二部男女兼收簡章備索

教育部備案 江蘇教育廳立案 蘇南中學招生
年級 高初中一二三級插級生 報名 即日起 考期 一月二十日 校址 靜安寺路五九一衖（成都路西） 簡章 函索附郵一分 董事長 袁履登 校長 江成棟

揚州中學第一院招生
年級：初高中秋季一二年級及春季三年級插級生 考期：一月廿三日 報名：即日起 院址：南京路慈淑大樓七樓 簡章備索

教育部備案 交通大學校友主辦 強華工業學校 日夜班招生
（科別）土木工程機械工程初高級新生插班生（投考程度）自初中起（畢業）初級一年高級二年（報名）即日起（考期）一月廿日有證明文件者免試（校址）白克路一八六號卡爾登戲院東首（電話）九〇七九二（簡章）備索

教育部特准遷滬立案 稽山中學招生
年級 1.初高中各級秋季插班生 2.初高中春季一年級新生（男女兼收設有免費額） 考期 1.一月廿二日 2.二月四日 報名 即日起 報名地點 1.戈登路新閘路口本校 2.小沙渡路武定路口光明書店 3.四馬路山東路口百樂商場正風書店 4.靜安寺建德小學 辦法 兼收寄宿生簡章及免費辦法備索 電話 35261

鎮江中學招收男女插級生
年級 初高一二秋季班插級生 報名日期 即日起一月十六日止 考試日期 一月十七日 校址 南京路外灘北首仁記路九十七號中孚大樓三樓（函索簡章附郵二分）

教育部備案 師承中學暨附小招男女生
（年級）高初中小學各級上下學期新生及插班生（考期）壹月十六日（附告）本校全日上課中學部男女宿舍均備（校址）成都路威海衛路北電話三四〇七五（報名）即日起 簡章備索

教育部備案 江蘇教育廳立案 私立育英中學招收男女生
（班級名額）一．初中一春季新生五十名 初一秋季插班生十名 初二秋季插班生五十名 初三春季插班生三十名 二．高中一秋季插班生二十名 高二秋季插班生十名（報名日期）即日起至考試前一日止（考試日期）一月二十兩日（校址）愛文義路覺園四號（哈同路口）電話三七〇九〇（宿舍）男生靜安寺路滄州別墅一五〇號及二一〇號女生在本校（章程）函索附郵二分即寄（附告）本校附屬小學各級均有餘額男女兼收 董事長施肇曾 校長沈溯明

上海中學招生
（年級）（甲）高中理工商各科秋季一二年級插班生（乙）初中秋季一二年級插班生（丙）初中春季一年級新生（考試）一月十七、十八兩日（簡章）函索附郵一分（校址）法租界菜市路底四四〇號（報名）一月十四、十五兩日下午一時至五時

教育部備案 教育局立案 徐滙中學招生
班次 初中一二春始新生 初中一二插班生 報名 一月廿日至一月廿五日 考試 一月卅一日上午八時 住宿通學均收 簡章函索附郵四分 校址徐家匯鎮 電話七四九二九

浸會聯合中學（慧靈 晏成 晏摩氏 明強）招生
（年級）高初中暨高小各級插級生（高中三年生不收）（報名）即日起（考期）一月十八日（校址）本埠四馬路外灘七號（電話）一一九一五

教育部備案 教育局立案 新民中學招生
（年級）高初中各級秋季班插班生（章程）簡章備索（報名）即日起（考期）一月二十四日（校址）靜安寺路卡德路口王家沙花園三十號

教育部備案 教育局立案 開明中學招男女生
（年級）高初中一二年級插班生（報名）即日起每日上午九時至十二時（考期）一月二十日（校址）金神父路四〇〇號電話七八四八三（附告）膳宿均備簡章備索

教育部備案 浙教育廳立案 效實中學 上海分校 招男女生
（年級）初中秋始一二三年級高中秋始一二年級初中春始三年級高中春始二年級（報名）即日起（考期）一月二十日（校址）牛莊路七七〇號電話：九三四九〇

法公董局立案 上海八仙橋 中法學校招生
新生報名及考期 一月二十、廿一兩日上午八時二刻開始隨帶最近四寸照片一張並報名費五元取者充作學費不取發還 舊生報名 一月十七日應繳留額金五元入學時充作學費逾期不繳留額金者作自行離校論 開學 二月十日同時繳學費 章程附郵一分函索

上海大公職業學校招收男女生
（一）學額 高初級機土商各科秋季一二年級插班生（二）報名日期 即日起試前一日止（三）考試日期 一月十九日（四）獎學及寄宿：詳簡章（五）校址 漢口路一三一號電話一九一四八（六）簡章備索函索附郵票二分

教育部備案 教育局立案 中國中學招生（男子部 女子部 小學部 幼稚園）
年級 高中普通科文組理組高中商科秋季各級新生及插班生 初中部小學部幼稚園春秋季各級新生 考期 一月十九 校址 男子部上海法租界西愛咸斯路二三四號 女子部小學部上海法租界西愛咸斯路三八六號 報名 自即日起 章程備索 膳宿均備 電話 七七六四五 七五〇八〇

教育部備案 教育局立案 民光中學暨國本小學幼稚園招生
班次 （中學）高初中普通科春一新生及二三年級插班生（商科）高一新生（小學）春一新生及各級插班生暨幼稚園高低班新生 考期 中學部一月十九號 小學部一月二十號 報名 即日開始 簡章備索 開學 二月一日 寄宿 遠道男女生均可寄宿膳 校址 靜安寺路膠州路二號

教育部備案 國強中學暨國強小學（幼稚園）招男女生
本校定一月十八日招考初中各級插班生及小學部高初級插班生幼稚園新生報名即日起簡章備索（寄宿額）卅名（附啟）本校訓教嚴格初中畢業生可保送南洋中學高一肄業凡不願受嚴格訓導之學生無庸報名應試（校址）愛文義路卡德路口（電話）三六四五五 董事長王培孫 校長奚頌良

教育部備案 教育局立案 光夏中學暨光夏小學第一部第二部招男女生
（類別）（甲）中學·第一部·初高中一二三年級秋始插班生·第二部·初中一二年級春始及秋始插班生（乙）小學·第一部·一二三四五六年級秋始插班生·第二部·三四五六年級春始及秋始插班生（報名）即日起考試前一日止（考期）第一次一月廿四日第二次二月九日（學費）（甲）中學·第一部初中四十二元，高中五十六元，第二部初中二十五元，高中四十二元（乙）小學·第一部·一二年級二十元，三四年級二十八元，五六年級三十五元·第二部·三四年級二十元，五六年級二十五元（時間）（甲）中學·第一部·上午八時至下午三時·第二部·下午二時至七時（乙）小學·第一部·上午八時至下午三時·第二部·下午三時至九時（課程及畢業）第一部與第二部同（章程）函索附郵二分（校址）上海福煦路嗚鳴路口

上海市教育局立案 濱海中學暨新人小學招男女生
班次 （中學）初中各級秋始插班生 初中一年級春始新生（小學）一年級春始新生各級春秋始插班生 報名 即日起 考期 一月念三 校址 南陽路一八三號（哈同路口） 電話 三六〇八一 附告 全日上課 供膳宿

蘇民學校招生（小學 職業 中學）
小學部：春始一年級新生及各級插班生 中學部：初中一二年級插班生 職業部：土木科 商業科 初高各級插班生 報名 即日起 考期 一月廿三 校址 南京路五福弄四明銀行大樓 章程備索

文生氏英文專校 遷移啟事 並 七十屆招生 男女
茲因慈淑大樓五樓校舍不敷應用特租定該大樓底層原江西路全部為本校校舍即日起本校辦公室遷移至底層廿七號特此週知

（招考班次）預備班新生及秋季插班新生四年級不招新生 （資格）未習英文者入預備班 習英文二年以上者投考一二年級 初中畢業者投考二年級 高中畢業者投考三年級上期餘級類推 （校址）南京路慈淑大樓底層廿七號（即大陸商場） （報名）即日起一月十九日止 （考期）一月二十一日

聖芳濟分校校長馬仁如設 勵志英文學校招男女生
（年級）預科二年級上學期新生 預科一二年級插班生 正科一二年級插班生 三年級及正科一二年級插班生（考試）一月二十一日上午八時半起（報名）即日起（校史）本校成立於民國十二年聖芳濟分校內

勵志英文夜校招男女生
（報名）即日起每晚七時至九時（班次）初高中各級及大學 校址 馬斯南路高乃依路十七號法國公園左近 章程 函索附郵二分

上青中小學招男女生
年級 初中一二年級 小學各級 校址 青島路中 電話六〇二二五號 報名 即日起 考期 初中一月廿四日 小學一月二十日 開學 初中二月一日 小學一月廿二日 章程備索 董事長 袁履登 校長 蔡世魁 教務主任 袁立人

教育部備案 教育局立案 民立女子中學招生
年級 初高中一二年級插班生 考期 一月廿日 報名 即日起至考期前一日止隨交報名費二元二寸半身相片二張 簡章 函索附郵二分 校址 辣斐德路六二二號（馬斯南路口） 電話 七六九三五號

教育部備案 教育局立案 坤範女子中小學 四十七屆 招生
班次 高級中學初級中學完全小學暨幼稚園等各級新生插班生 報名 即日起 考期 一月廿二 章程 函索附郵 校址 梅白格路青島路口

教育部立案 龍門中小學 上海實驗小學 聯合招生
（考期）一月十八日及二月一日（簡章）向梧嶺路三十四號或甘司東路甘邨二四一號或徐家匯路一六一一號索取

教育部特准立案 中華女子中學招生
（年級）初中各級插班生（附設小學）（考期）一月十九日上午九時起（報名）即日起（納費）學費廿二元圖書講義雜費八元（校址）辣斐德路（薩坡賽路口）四五八號 簡章備索

蘇州 振華女子中學校招生
年級：除高三外各級插班生 報名：即日起每日下午一時至五時 考期：一月二十一日上午八時起 校址：美防區愛文義路赫德路口（索章附郵二分）

教育部備案 私立新本女子中學（原名私立務本女中）招生
（年級）初中一年級春季班新生初中一，二，三及高中一，二各級秋始插班生（報名日期）即日起至考試前一日止（考期）一月廿一日上午八時半起（校址）西愛咸斯路鄭家弄（逸園跑狗場後門對面）五十七號電話七三八六二 簡章備索

教育部備案 華英女子中學暨小學幼稚園招生
班次 初中一二三年級插班生 幼稚園及小學春始一年級新生 小學各年級插班生 報名 即日起 考期 一月十六日 校址 邁爾西愛路霞飛路南 簡章備索

教育部備案 教育局立案 大德高級助產職業學校招生
（班次）一年級春始新生一年級秋始二年級春始及秋始插班生（資格）初中畢業或同等程度插班生須曾在同等學校肄業或護士學校畢業（報名）即日起隨繳證件相片及報名費二元（考科）國文英文或德文常識插班生加考產科（考期）一月十九日上午九時（校址）新閘路口戈登路二九三號詳章備索 校長楊元吉 教務長朱仰高

教育部備案 教育局立案 惠生高級助產職業學校招生
（資格）初中畢業或同等程度。插班生須曾在同等學校肄業（報名）即日起隨繳證件相片及報名費兩元（考期）一月廿日上午九時（考科）國文英文常識插班生加考產科章程函索附郵（校址）愛文義路一二三〇號A即北泥城橋西 ▲校長施汝雄 教務長施汝新

夜課預備班 補救學力不足 另印簡章備索

上海短期補習學校招生
二月一日開學 即日開始報名

（科目）國文 英文 國會 英會……算術 代數 幾何……初高簿記 中英打字

（時間）（晨班）六時半至八時五分（夜班）六時二十分至九時

（校址）（第一校）華龍路五十四號（第二校）白克路六三〇號

（電話）八〇一二二 三七一六四

章程備索

私立南潯國學講習館招生
班次 本預科插班生 選科生 補習夜班 免考 凡有志研習國學文理清通者均可報名投考貧寒者并得請求免費 考期 一月十七日 館址 愛多亞路龍門路西九百六十號三樓 電話 九七七三六 簡章備索 董事長龐元濟 館長張一鵬

時代教育社考選清寒中學生免費學額
（一）名額，暫設三十名（二）年級，高初中秋始一二三年級男女兼收（三）免費，全部學費（四）資格，清寒優秀學生（五）報名，即日起至十七日止，全部交申報館信箱第一六九號，須具備甲，乙，丙，丁，四項；甲，肄業學校校長介紹書，乙，申請人履歷表（項目如下：1.姓名2.性別3.年齡4.籍貫5.現在住址6.永久通訊處7.過去學歷（詳填在某校畢業或在某校修畢某年級某學期等）8.家庭狀況（詳填現有人口及其職業與服務所在）9.經濟情形（詳填家庭經濟之收支狀況）10.投考年級），丙，二寸半身相片三張，丁，學歷證件（並附發還證件時之郵資二角）（六）考試，辦法報名後通知（七）附則，甲，已享受肄業學校免費優待者不得再行申請

國強小學暨幼稚園招生
本校定一月十八日招考高初級插班及幼稚園新生報名即日起 簡章備索 校址 愛文義路卡德路黃家沙花園

饒有勳醫師啟事
本醫師自一月十五號起每日上午九時至十一時在福煦路西摩路一號華德大藥房候診（星期例假休息） 診所電話三三〇四六 住宅電話八〇〇〇四

公興染織廠股份有限公司召集股東常會通告
逕啟者茲定於本年二月十六日（星期三）下午三時假座四馬路大鴻運酒樓召集第二屆股東常會報告二十九年度賬略及營業概況六時仍在原處舉行聚餐藉資聯絡屆時務請各股東撥冗蒞臨指導毋任感盼除分函外特此通告

上海南通染織廠股份有限公司召集臨時股東會啟事
逕啟者茲訂於二月一日下午三時在本公司事務所召集臨時股東會屆時務希各股東撥冗蒞臨指教為幸 董事會啟

其昌錢莊股份有限公司召開創立會通告
本公司業經籌備就緒茲定於本月十八日下午二時假座寧波路錢業公會會議廳召開創立會屆時務祈各股東撥冗賁臨除另有專函通知外特再登報公告 其昌錢莊股份有限公司籌備處啟

中一信託公司發息通告
本公司民國二十九年份股息紅利經股東會決議照案提付各股東之新股法定業於本月十六日起發給請攜帶股票至上海北京路一二七〇號總公司或西區辦事處（靜安寺路）收取特此通告

怡和錢莊股份有限公司召開創立會通告
本公司業經籌備就緒茲定於本月念一日下午二時假座寧波路錢業公會會議廳召開創立會屆時務祈各股東撥冗賁臨除另有專函通知外特此登報公告 怡和錢莊股份有限公司籌備處啟

紹興七縣旅滬同鄉會 紹蕭救災會第一期一元運動募捐期滿啟事
本會為紹蕭災況慘重發起第一期一元運動募捐定廿九年十二月十五日起至本年一月十四日為勸募時期現屆期滿照章結束凡我募捐隊長熱心勸募諸大善士慷慨輸將之所賜也 鄙館數額務希於三日內將捐款悉數解交本會一元運動募捐委員會彙冬賑災胞待哺藉此仁漿勉渡難關 特此公告并鳴謝忱

晉南華軍猛攻日陣
陽城外圍發生激戰
殘日紛向沁水劉村鎮逃退
張茅大道日一部遭華痛擊

◉重慶　軍息、㈠晉南華軍某部襲擊陽城外圍日據點柵村窰頭、斃日百餘、華另部分襲石堂村(沁水西南)宜固村(沁水東南)之日、激戰徹夜、卒將日擊潰、殘日分向沁水劉村鎮逃竄、㈡十一晨、張茅大道八政村之日一部、竄擾寨頭、經華軍伏擊、日遺屍多具敗逃、㈢豫北鹿樓之日軍、附砲一門、九日晨分路西犯土司灣・潘家莊一帶、經華軍痛擊、日死傷百餘、㈣五日在澧山縣屬之馬孔嶺、被華軍擊敗之日、沿途復遭華截擊、傷亡極重、六日逃往廣水應山、剩餘無幾、(十四日電)

◉屯溪　四日上午、日巨型運輸艦一艘、在安慶下流官渡附近、經華流動砲兵擊沉、艦上輜重兵員全落水沉沒、(十四日電)

◉豫東某地　豫東北華軍極為活躍、隨時進襲、前日午夜、華再襲彭澤東南、將日驅逐後、追抵彭澤近郊、與日一部遭遇、激戰數小時、斃日過半、殘餘潰去、(十四日電)

◉樊城　通城及其東南文山錫山兩據點之日軍、經華激夜圍攻、傷亡甚重、其外層工事亦多被摧毀、(十四日電)

◉汨羅　深入臨岳日後之華軍、九日午在臨湘附近之大到橋、與日一股相遇、經一度激戰、斃日多名、(十三日電)

◉樊城　豫南游河日一部、九日午向吳家集以西進犯、經華迎擊、負創敗退、(十三日電)

◉樊城　仙桃日軍三日午至隧、隨續猛犯華之沔東陳家台王家塲等地、華軍卒將來犯之日、全部擊潰、是役斃日二百餘人、(十三日電)

◉常德　近數日來、日軍在沙市近郊之窖河口磚橋窰灣等處、迭遭華軍痛擊、死亡極衆、(十三日電)

渝滑翔總會 蔣任會長

◉重慶　各關係方面對於滑翔運動、仍在努力推進、除滑翔訓練班已在渝開學外、現又決組滑翔總會、由教育部、航空委員會、航空建設會、三民主義青年團等、合組理事會、敦請蔣委員長為會長、總會設重慶、各地設分會、該會宗旨除普及滑翔運動外、並將設立滑翔機製造廠、(十四日哈瓦斯電)

緬記者團臨別贈言 中國必獲勝利
昨晨自蓉過渝飛滇返緬 重慶各界以錦旗贈該團

◉重慶　緬甸記者訪華團副團長宇敦丹等一行、於十四日午後自蓉經渝飛昆明、中航機曾在重慶機塲稍有停留、由重慶各界代表贈送錦旗、中緬文化協會贈送「人民使節」錦旗、每團員各一面、另送曾克嘍君「敦睦邦交」錦旗一面、各界聯合委員會贈送該團、留渝期間重慶各報刊載新聞剪貼簿、當由副團長宇敦丹分別領謝、全團隨即登機西飛昆明、副團長宇敦丹當晚轉飛臘戌、其餘團員略事休憩後、搭車返緬、又中央攝影塲今日會委託羅劍雄隨該團赴緬甸、主持該塲在緬舉辦之「今日中國」攝影展覽會、中國製片廠亦將派員携帶「白雲故鄉」「孤島天堂」及「陪都新年」電影新聞、及緬甸訪華團在華行動諸片、赴緬公映云、(十四日電)

別中國友人書

◉城都　緬甸記者訪華團已離蓉、過渝飛滇返緬、臨行由該團副團長宇敦丹發表告別中國友人書、茲錄其要云、在自由中國、度過三個禮拜後、現在我代表敝國、向中國的領袖及人民致謝、我們在昆明、重慶、成都、均受到各方面的歡迎和優待、今天我以副團長的資格、向中國友人聲明、我們在中國所見到的一切、都有深刻的印象、所以我們回去之後、對於中國及中國人民更能認識和了解、對此認識和了解、我們將以最善的方法、充分利用、使緬甸人民對於中國發生更大的興趣、中緬兩鄰國的邦交、恢復以前密切親善的關係、因為我們是新聞記者、故能有此機會看到許多事物、我們深信中國在抵抗侵略中、應該從緬甸及印度獲得更多的同情與援助、我們在考察中國種種復興運動、向經濟建設計劃之後、益信中國定可獲得最後勝利、我希望此種勝利、給予中國、及其人民以和平與繁榮、東方許多尚未完全獨立與自由的國家中、將誕生更好的民主主義、我更希望對中國有幫助的滇緬公路、可以變成一係金鍊、使兩國商業和文化的關係愈臻密切、因此兩國在未來的世紀、可以享受和平及繁榮、我們很感謝各位的殷勤招待、告訴諸位、緬甸人民對中國是充分同情和援助的、我們助中國一直到她勝利的來臨、(十四日電)

今日本報要目

國內　晉南華軍獲勝　緬記者訪華團飛滇返緬　日機襲重慶
國外　美援助民治國案交衆院外委會討論　泰比里尼前綫希義兩軍激戰　英土舉行軍事談話
上海　華軍開抵太湖西岸向日軍據點進擊　法租界自本月份起加捐　新輔幣券已發行　四車行勞資糾紛昨已全部解決

第一張…國內外要電
第二張…國際電　商業新聞
第三張…本市新聞　教育消息
第四張…游藝界　春秋

昨日本報發報時間　六點二十分

金鼠
煙味好
價錢巧
夜無到倦賞煙
深客讀名
華成煙公司出品

吳良材眼鏡公司
標準驗光
完全免費
驗光眼鏡每副仍售二元
地址南京路抛球場西首

東亞書社
四川路中央弄104號電話17615號

最近新書

Sven Hedin著　蔣介石 (Chiang Kai-Shek)　Sven Hedin曾在中國卅餘年為委員長的顧問　每本七元
林語堂著　諷頌集 (Withlove And Irony)　係林先生的最新貢獻　每本五元
Rene De Chambrun著　法國失敗之目睹記 (I Saw France Fall)　法國能否復興請讀此書定能瞭如指掌　每本六元
讀者文摘讀本 (The Readers Digest Reader)　本書撰自讀者文摘最精彩的短文章集合而成之　每本六元

滬西書店
愚園路227號電話35999號

本年度第一次 日機襲重慶
在南岸及合川投彈 美新聞記者受虛驚

◉重慶　今日午刻、日機對重慶作本年第一次之空襲、在南岸及渝市以北之合川投彈、並開機槍掃射、目前雖尚無詳報、惟聞日機係分兩批入川、每批各九架、一說謂共有日機二十七架參加空襲、計第一批九架、第二批十八架、此間警報係於午前十一時發出、午時第一批轟炸機出現市空、盤旋有時、若干日機在西郊上空開機槍射擊、並有數架低飛、向停放商用飛機塲之中航公司小型不用飛機一架、開機槍掃射、更有若干架則飛往南岸投彈、其時中航公司所有正式航行之飛機、均已在空襲前起飛、並安全降落於其他臨時機塲、美國生活雜誌之攝影記者梅棠斯夫婦、適於空襲之前不久、乘機抵渝、其所搭飛機因霧濃不克降落、正在空中盤旋之時、空襲警報大作、幸駕駛員鎮靜應付、卒能在緊急警報之前、設法降落、然後再乘日機未飛臨前、起飛躲避、(十四日路透社電)

◉重慶　日機十八架、十四日分兩批自鄂犯川、一批在重慶投彈、一批在某處掃射、先後東逸云、(十四日電)

行政院決議事項

◉重慶　行政院十四日開第四〇九次會議、各部會長官均出席、軍事外交報告外、決議各案撮載如下、㈠秘書政務兩處、簽擬遴籌吉林兩省政府秘書處組織規程、請核定案、決議通過、㈡內政財政兩部呈報、禁烟督察處裁撤後、自三十年起、禁運禁吸各事項、統由內政部督飭各級地方政府切實辦理、以肅烟禁案、決議通過、㈢寧夏省政府呈、請准對該省臨時參議會參議員任期延長一年案、決議通過、㈣軍財經幾四部審查、修訂羊毛統購統銷辦法案、決議通過、㈤振濟委員會提議、請從優褒邺該會委員朱慶瀾案、決議呈請國府明令褒揚、㈥教育部呈、國立音樂專科學校校長蕭友梅、積勞致疾、歿於任所、請優予褒邺案、決議院令褒揚、(十四日電)

張羣由渝返蓉

◉重慶　川張羣主席、以省參議會臨時會議日期在即、特於十四日晨乘機飛返蓉、籌備出席、至第五六七八九區行政會議、則由民廳長胡次威代為主持云、(十四日電)

工合協會理事長 宴渝外籍記者

◉重慶　中國工業合作協會孔理事長、十四日午警報解除後、在嘉陵賓館宴請在渝全體外籍記者、到該會秘書長梅貽寶、宣傳處長梁士純、及總務處長劉廣沛等、孔理事長於席間以英語向各記者報告工合二年來之工作進展、並對國內外各界之熱烈贊助、表示謝忱、又孔理事長定十五日下午四時、在嘉陵賓館邀請本市新聞界茶會、(十四日電)

日海軍圖在西貢登陸說 法官方鄭重否認
並稱法軍未自邊界撤退 日法談判現仍在進行中

◉河內　某國通訊社曾發出消息、謂法國在越南邊界與泰國軍隊交戰之軍隊、業已敗退三十五英里、外國方面並傳、日本海軍當局已向越南政府要求在西貢登陸、此間官方發表公報、均鄭重加以否認、(十三日哈瓦斯電)

◉河內　越南總督府今日發表公報、否認外傳越軍在西案風附近邊界退走五十公里、及日海軍請准在西貢登陸之說、並謂本月十二日泰機轟炸甫浦克巴與那浦杭二地、翌日泰砲隊轟擊維恩蒂亞恩一小時、昨日距維恩蒂亞恩西九十五哩邊界之巴克萊、雙方步兵會開槍互擊、(十四日路透社電)

◉新加坡　此間泰國領事告路透社記者、駐泰法國公使去年五月即已離職、調任駐委內瑞拉公使、駐泰法使一席虛懸至今、以致泰國無從與法方談判、越督德古雖表示進行談判之願意、但泰政府不能承認越南官員繼任駐使之任命、越南非主權國、泰政府不能與之談判云、(十四日路透社電)

◉河內　關於泰越邊境戰事、此間頃發表消息如下、㈠本月十一日、泰國砲隊向我方薩伐那凱特城發砲轟擊、我方當即予以還擊、泰國機轟並於是日向根蓋蘇、及那風兩城投擲炸彈、㈡本月十二日、泰國飛機又向越會城投彈、死老撾人三名、同日泰國士兵多名、會在距離越會城一百五十三公里之巴克萊鎮西面、與老撾邦士著兵一度發生遭遇戰云、(十三日哈瓦斯電)

◉東京　情報局發言人石井今日接見外國訪員、謂自法代表關於越南問題之談判、尚未結束、仍在進行中、雙方代表現正將具體事件逐一討論、外傳法商射砲擊落泰國飛機一架、而為日機、且由日人駕駛一節、恐未必有此事、且日航空員無一投効於泰軍云、(十四日路透電)

◉河內　官方頃宣佈、泰國飛機轟炸湄公河沿岸法國各前哨站後、法國機羣即於上星期日、轟炸泰國拉貢城以南三十英里之塔克法濃、及南凱姆兩軍事根據地、以資報復、同日東埔寨邦邊防士兵、則在唐勃萊克山麓薩姆朗鎮以北、以泰國巡邏兵一隊發生接觸云、(十四日哈瓦斯電)

◉新加坡　今日此間泰國領館公報宣稱、前綫東北段及東段之法軍、經泰軍以飛機掩護進攻後、已經退卻、關此項勝利、已使法砲隊對泰境之連續轟炸告一段落、法軍由東段撤退時、曾委棄屍體多具、及大批軍火彈藥、泰軍進佔法方放棄之陣地後、繼續追擊、(十四日路透社電)

泰機兩架 轟炸越南

◉東京　據香港傳來日方半官消息稱、泰機兩架今晨轟炸越南巴克斯、以報復昨日下午法機轟炸泰國之巴龍、計擲彈十枚、損毀詳情未悉、(十四日路透社電)

◉東京　情報局發言人石井接見外國訪員時、有問日泰越戰事爆發後、日本對接濟兩國戰品之政策、有無變更、石井承認日本於多時之前、曾以小砲船數艘、及其他軍艦售與泰國、惟稱此後未以大批戰品售予之、日本對於法泰戰事、並無任何實際之關係(十四日路透社電)

華人入港繳保費後 可補領入境證

◉香港　港十五日實施移民例、華商總會十三日請求准保未領證華人登陸、已獲批准、但須繳保證費二十五元、及於四十八小時內補領入境證、(十三日電)

南洋煤球
雙龍老牌
火力高強
經濟耐燒

南洋煤球股份有限公司 敬告客戶 緊要啓事

逕啓者敝公司之出品雙龍老牌煤球原料向由產地直接選辦品質優良為全滬煤球原料之冠是以敝公司之煤球備荷社會人士讚許競相選用一致公認為滬上唯一經濟耐燒燃料環觀市上出售之煤球劣質充斥同業中每有假借敝公司之雙龍信譽向顧主號召或將劣貨掺講敝公司出品之間以圖魚目混珠斯固為愛用雙龍老牌之顧主所不滿而敝公司更以歷年所有之微譽供人利用為憾事爰籌謀補救挽回用戶諸君之利益晉先擴充門市專事供應各界需要不論遠近一擔起送斤量準足送力不取交付貨款憑門市部發票庶不致誤次將整理同業凡同業能體念敝公司服務社會之本意專事銷售雙龍老牌而不掺雜劣質煤球藤混用戶者請前來登記當為登報證明確係雙龍老牌煤球之分銷除向用戶介紹外並予以優待辦法區徵求諸希　公鑒

謹防假冒
以免掺雜
歡迎用戶
直接電購

南洋煤球股份有限公司謹啓
第一廠勞神父路三〇一號　電話八四一六五號
第二廠東京路一〇二八號　電話三九九八四號

譽滿全國之療梅聖劑
新惜花散
楊樹勳博士監製

效力準確安全可靠為全國醫師所公認與舶來品比較有過之無不及當此西貨飛漲時期國人大可不必依靠舶來品而採用此種有特效之國藥售價僅及舶來品八分之一目的為減輕病家負担挽回國家漏卮非為牟利

製造者　楊氏化學治療研究所
總經理　上海信誼化學製藥廠
全國藥房均有出售

本廠為增進各界健康、減輕病家負擔起見、特在航業電台（週率一一八〇）每日下午一時二十分至二時演講個人衛生、歡迎收聽、各界如有疑難病症、自身無從解決者、可來函福煦路三九七號本廠述明病情、當由醫務人員予以解答、幸祈　公鑒

明星香水

明星香水
無遠弗銷
到處可買

全市 中西大藥房 舉行

明日：在自設中西電台（週率一〇四〇）
滑稽會串　何篤雙　姚慕雙　筱快樂　沈筱亭　周柏春　楊柳春
一飛劇團　自中午十二時至晚十二時止

日月肥皂　硬質筍頭肥皂　月色肥皂
特價截止今日　請惠臨四馬路中西大藥房肥皂部接洽

日月肥皂　每箱：二十六元四角
硬質筍頭肥皂　每箱一百念塊　售一元六角
月色肥皂　每箱：國幣三十五元

補品特價兩星期

九星維他命麥精魚肝油
經濟大聽　每聽原價二十元〇八角　特價拾伍圓陸角
瓶裝特價　純淨大瓶售國幣四元　小瓶售二元六角　發怪大瓶售四元三角　小瓶售二元九角
活力滿身　美味滋補　特價五元八角
九星維他命乳白魚肝油
九星四寶命麥精魚肝油
九星血必紅麥精魚肝油
與九星維他命麥精魚肝油瓶裝售價同樣特價　原價六元五角　特價五元八角

唯他樂麥乳精　每聽原價六元　特價五元四角

電購部今日特價貨
方瓶明星美髮香漿　每瓶祇售二元二角五分　加送精美贈件一樸
專用電話　94020
專用電話　82727

精神萬能

金錢可貴，不如精神可貴。語云「一分精神，一分財」，有了精神，可賺金錢，有了金錢，一時難買精神

胚生蒙

最爲得計

金錢爲身外之物，精神是養命之源，閣下如感精力不濟，體力日衰，創業有心，辦事無力，幸勿愛惜金錢，最宜重視尊軀，應速購服强精壯神補劑

胚生蒙之胚胎素等成份，適合中西藥理，切合人體生理上之需要，補力之大，使人滿意而驚奇，用奉高堂以及尊閫，更其所宜，令郎令嬡服之，可使腦力發達。

新亞藥廠製造　各大藥房均售

一角良藥
傷風發熱　新亞斯片
胃病特效　新亞胃散
立止疼痛　新方痛必靈
通便緩瀉　一粟通
全滬煙店均售

程慕頤博士監製　乳酸菌製劑
保爾泰素
(B.olactase)

本品乃依據細菌學專家美吉考夫教授之學說而製造之能制止腸胃內腐敗菌之繁殖中和有害毒質並助澱粉蛋白質等多量消化故除治療下痢消化不良小兒綠便外若日常服用對於保健上頗有重大價值

上海新亞血清廠出品　上海新亞藥廠總發行　各大藥房均售

社評
國際局勢的重大關鍵

觀察若干事實的發展，以及許多徵兆所暗示，國際形勢現在殆又到了出現重大開展的前夕。雖然各種相反或相成的勢力，都在積極醞釀之中，一時無從斷言未來的形態；但其間却有根本關鍵，顯見其明確而不移。

第一關鍵是美日戰否的問題。現在全世界最所關心的大問題，莫如美國近來迭作震動全球的舉動，其中心意義究竟安在？在羅斯福總統的爐邊談話裏，剴切解答：美國反對所謂「新秩序」，將以援助中英希爲手段，而勿使美國捲入漩渦；但美國具有萬不得已時加入戰爭的決心，爰作一切必要的措施。這一談話，僅可視爲美國宣佈重大決心的發端，而美國國會裏的援助民治國家議案，是其初步的具體方案。從此以後必有許多更堅實更勇敢的舉措，接踵而來。所以在製造新秩序的國家方面，有一當前的課題，即是否與美國作戰。分別言之，德義兩國的海軍，現在大部已被英國堵困在北海，及由直布羅陀海峽到亞丁港口之間的幾個海面上；雖在大西洋與南太平洋洋面，還有以襲擊商船爲任務的若干德國艇艦，但根本談不上什麼海戰。因此之故，德義兩國在目前無法與美國直接交手；即使同盟三國與美破裂了，事實上也祇有日本單獨從事於這冒險工作；而美國海軍的近來大量集中於太平洋，正是針對著日本。觀察日方種種氣象，殆可想像日本並不想冒此大險。它現在惟有採取苟安政策，對於美國暫時不作正面答覆，一待歐戰的演變，一待美國的進一步行動；但是它不放棄它的侵略，則必不能始終敷衍和躲避，遲早總要正面解答這個對美作戰與否的問題。

第二關鍵是德蘇關係的問題。一般說起來，在這次歐戰裏，蘇聯一直是物質上援助德國，而輿論上則獨責英國方面爲帝國主義性質的戰爭，對於雙方的親疏重輕，至爲露骨；但是德國在歐陸佔了優勢，德義日三國成立了同盟，標榜了建立「新秩序」之後，三國和蘇聯之間的關係，不免發生了潛移默化的作用吧！雖三個多月以來，因有外交上的種種活用，使局勢保持着原狀而並無何種顯著的變化，但是不能遽視此爲本能的寧靜。尤如巴爾幹方面正在繼續不斷的發酵之中，怎能使問題化小化無？籠統的說，三國同盟與蘇聯之間的相處。眞是一個奇異而微妙的境界。即如最近這兩天，蘇聯一面與德國延擴了物資交換協定，另一面，據說與中國交換大量物資的契約，亦經簽訂了；這在中國方面當然領會蘇聯這樣有力的好意，這在同盟三國方面却無異於收付相抵銷。此種現象究將延續到幾時，無人能作預言；而足以使此現象發生轉變的因素，則却俯拾皆是，蓋如德國向巴爾幹更進一步的控制問題，歐戰開展所引起的軍事形勢消長問題，皆與蘇聯有密切而重大的關係，使蘇聯隨時有重行考慮而決意力行的必要。若僅以目前情況爲根據，則不妨簡單的推論，即東西兩組戰爭一日不相化合，則蘇聯基本態度必一日分別看待；一面加强其對中國的支援，痛擊日本，一面在土耳其不入漩渦的條件之下，依然左袒德國。兩組戰爭化合了，則蘇聯不能長此仍居局外，而謂蘇聯將助所謂新秩序的成功，是在所絕對不能想像。

第三關鍵是英義戰局的問題。就最近英義兩國軍事的趨勢而作推斷，則至少可以肯定兩點：英國係有集中力量，先行擊潰義大利的決心，這是一；英國貫澈其決心的可能，遠較義國反敗爲勝的可能爲大，這是二。現在或可使英義戰局發生最大轉變的因素，就祇有德國的從速動作；或者猛攻英倫，以分散英國力量，或者空中援義，或者在巴爾幹試行閃電等等。倘若德國不能及早動作，而義國先被擊潰的話，則未來整個國際局勢的開展，就會根本改觀。這一點是當前一個大大的旋轉樞紐。

上舉三端，是國際局勢在最近的次一階段中，將在如何形態之下而演進的重要關鍵；但祇是次一階段的形態問題，而其最後歸宿則無疑其爲所謂新秩序之夢的幻滅。

謙泰商業銀行開幕公告

敝行籌備業經就緒茲定於本月十七日開始營業敬備茶點恭請

光臨指教

總經理　潘炳臣
經理　吳仕勳　敬啓

行址四川路四六一號（寧波路口）電話　經理室一〇三一六　一三七一五　營業室一四一〇九　一三三二五

胃氣痛首推 陳家胃痛膏

本埠英租界同孚路，（大中里隔壁）永利坊十三號陳蘊珍堂，家傳專門胃痛膏，馳名已久，貼過者無不贊美其效力之宏大，止痛之迅速，專貼遠年近日，男婦老少胃氣痛，心氣痛，肝氣痛，以及胃寒胃弱消化不良，膨悶脹飽飲食不納，時痛時愈久不除根之胃痛，一經貼上立止疼痛，愈後永不復發，誠爲胃痛之救星，此膏功能暖胃散寒助消化止痛更能多進飲食。售價每張二元，路遠不便電話購買三一九九四號立可送上不取送力購時認明陳蘊珍招牌以防假冒

美援助民治國案 提交外委會討論
衆院投票政府獲勝利 共和黨內部引起分裂

◉華盛頓　據悉、援助民主國家之法案、將於今日在衆議院外交委員會中公開討論、被邀出席者、有國務卿赫爾、財長摩根韜、陸長史汀生上校、海長諾克斯上校、參院外委會則定於明日考慮該案、（十四日合衆社電）

◉華盛頓　衆院外交委員會對於羅斯福總統所提租借議案之審查、已展期至明日舉行、此舉之原因、係由於國務卿赫爾及財長摩根韜今日均不克出席、參院外委會著名委員之一塔夫脫氏、主張立即廢棄此案、並將提出一對案、規定倘有需要之時、以現金貸予英國、據稱、國會當前之最重要事件、即爲拒絕以如此廣大權力賦予總統、並使產英問題與美國國防、勿混爲一談、渠以爲英國之資產告竭之時、應以借款貸予英國、（十四日路透社電）

◉華盛頓　今日消息、共和黨員對「租借」計劃之意見分歧、已使羅斯福總統所提之空前法案、更有獲得國會通過之希望、（十四日合衆社電）

◉華盛頓　援英案昨已在國會中通過第一道難關、衆院之投票、已使此案得提交衆院外交委員會、「至於軍事委員會欲將此案歸其處理之努力、則已被否決、衆院投票未有辯論、因衆院條例不許對此問題有所討論也、今日衆議院時、國務卿赫爾將爲出席表示意見者之第一人、衆認此乃此案提交國會後政府方面之第一次勝利、一般人對於英國應將其在美所有的美元以充根據租借計劃所得戰具的担保之建議、贊成者頗衆、衆具勢力之華盛頓郵報、亦謂前財長梅隆、在戰債辯論中、曾有歐洲好主顧在價值上較諸全部戰債所值尤多一語、吾人未可忘懷、吾人其欲加重歐洲之貧乏、致使其成爲不獨歐洲的、且亦美國的主要難題乎、似宜用英國海外資產一部份、以購爲恢復歐洲戰後元氣所必要之食物與原料、蓋戰後荒歉不可不防也、援英案既爲政府派與極大多數民主黨員所擁護、而上屆共和黨候選總統威爾基亦復予以贊助、此事現已引起共和黨內部之分裂、威爾基在共和黨之將來地位與勢力、或將由此決定之、多數共和黨員其仍將以威爾基爲首是瞻歟、抑將脫離威爾基而歸於蘭登、胡佛一派歟、今尚待事實證明之、報紙對於威爾基頗多好評、巴爾狄摩太陽報爲共和黨著名報紙、亦有批評、謂威爾基之贊成援英案原則、並要求此案所給予總統的權力、將來必還諸國民之保障、乃超出黨派之行爲、（十四日路透社電）

◉華盛頓　昨日紐約州共和黨國會衆議員在衆院提出一種新租借案、其內容與總統所建議者略同、惟規定美國援助僅適用於英帝國與愛爾蘭、非得國會同意後、不得將此援助擴至他國、並規定此案所給予總統之權力、在兩年內期滿、按此新案、係該議員與威爾基接洽後提出者、威爾基業已聲明、渠贊成羅斯福總統之提案、但附有修正條文、（十四日路透社電）

◉華盛頓　衆院議長雷本、昨對新聞記者言及對於援英案投與總統之權力予以期限事、謂渠不反對予以期限、祇須此種期限與緊急時局相終始耳、（十四日路透社電）

美或將使用 太平洋英島嶼
另有軍官二人抵西印 籌備建立海空根據地

◉華盛頓　關於要求英國交出若干担保品、以換取美國租借計劃下所給予的援助之建議、聞此間國會中人現正對於新加坡與太平洋中島嶼有所討論、聞有人建議美國應從英國取得太平洋中形勢扼要之島嶼、如吉爾白島、艾里斯島、鳳凰島與托基勞島等、因此數島形成包圍日本代管區域之弧綫、且有可爲美國海空軍根據地之海港也、並有人建議美國應在新加坡獲有若干權利、以便保護英、美在太平洋中之利益、國會諸領袖對於太平洋島嶼之取得、定可同意、惟分取新加坡權利一層、則將引起孤立派之反對、蓋彼等以爲、此將與其謂爲保護美國利益、毋寧謂爲援助英國也、（十四日路透社電）

◉西印度里華特華島安迪圭　美員二人已於上週杪抵此、俾在此間克拉白斯牛島籌備建立美國海空根據地事宜、此二人一爲璞森、一爲史密斯、皆美國陸戰隊軍官也、其所將考慮者、爲碼頭醫院寄宿舍與軍營之建築、里華特華島長官哲美斯、已發出開工許可證、預料本月底將有美軍官三人率領水兵五十人來此興工、（十四日路透電）

英將出售 在美產業
償付購械價值

◉華盛頓　財長摩根韜今日向報界宣洩、英國或將出售在美之產業、以償付軍械或其他彈藥之價值、財長稱、財部業已調查得英國在西半球及美國各項投資之概況、該項產業或將用以向美國購買軍火、財長宣稱、此事現正在進行中、英國或將以彼等在美國之直接資產、在美國出售、以所得之款購置軍火、所謂產業者、係指工廠及商店而言、渠又稱、調查英國在美資產之事、數月之前即已開始進行、當時某某二十餘國、曾遣派代表團到此、進行購買軍用品之談判、（十四日合衆社電）

◉華盛頓　美財長摩根韜昨稱、英政府刻與美國投資公司若干集團接洽英國出售其在美投資事、已有一集團出價、明日尚有另一集團出價、英財部代表費利浦斯已聲明、英政府準備與之交易、至於英國所擬售之證券、其值幾何、而擬承購者究爲何家公司、今尚未便宣布、英政府不難按照交易所之正常交易、售脫其所有美國證券、（十四日路透社電）

日本內閣 昨晨開會
決計修正選舉法

◉東京　據日方半官消息稱、今晨日內閣開會、議決日政府不準討論關於設立東亞聯邦協會之建議、因是會足以隱蔽日本之主權也、在建造大東亞新秩序中、實不宜作亞洲各國聯邦協會之建議、內閣並決議、凡以建造大東亞新秩序爲目的之各團體、其一切行動、必須依守十一月三十日日滿汪政權共同宣言之精神、關於建造此種新秩序在日之一切理想與行動、必須受大政翊贊會之指導、（十四日路透社電）

日將向荷印 提出建議
日蘇漁業談判 石井謂延宕中

◉東京　情報局發言人石井接見外國訪員時、有人問如修正選舉法不能如期提交國會、則定五月間舉行之選舉、是否將予展緩、而將目下國會議員之任期展長一年、石井答稱、政府已決計修正選舉法、如修正法未頒行、則目下之選舉法仍有效云、（十四日路透社電）

◉東京　情報局發言人石井今日向外國訪員述及日本最近之外交談判時、謂日本日內將向荷屬、印度政府提出建議、惟今尚未提出、日蘇漁業談判、仍在延宕中、又謂、日本準備報答澳洲陸軍部長史本特所發表友好之情緒、據新加坡日方消息稱、該員於本月十一日游閱新加坡根據地時、曾在無綫電廣播、謂澳洲誠摯願與日本維持友好之關係云云、石井謂史本特氏之言論良佳、吾人擬報答澳洲之好意、（十四日路透電）

國府公布 律師法

◉重慶　（續十二日）第十六條、律師公會除左列事項外、不得提議或決議、㊀法律、命令、及律師公會章程所規定之事項、㊁司法院、司法行政部、法院、或首席檢察官所諮詢事項、㊂關於法令修改、或司法事務、或律師共同利益建議、於司法院、司法行政部、或法院之事項、

第十七條、律師公會所在地地方法院首席檢察官、在律師公會會員大會開會時、應蒞會、其他會議開會時、得蒞會、監查開議事錄、

第十八條、律師公會各種會議有違反法令、或律師公會章程者、司法行政部部長、或高等法院首席檢察官、得宣示其決議無效、或停止其會議、

第十九條、律師公會應將左列各款事項、呈報於所在地地方法院首席檢察官、㊀會員名冊、及會員之入會、退會、㊁理監事選舉情形、及當選人姓名、㊂會員大會理監事會議開會之日、處所、及會議情形、㊃提議決議事項、前項呈報、由地方法院首席檢察官、呈由高等法院首席檢察官、會同高等法院院長、呈報司法行政部、

第二十條、律師受當事人之委託、或法院之命令、得在法院執行法定職務、並辦理其他法律文件、律師依特別法之規定、得在軍事或其他審判機關執行職務、

第二十一條、律師應於執行職務之地方法院所在地設事務所、並報告法院、但同一地方法院管轄區域內、不得設二處以上之事務所、並不得另設任何類似之名目、

第二十二條、律師非經釋明有正當理由、不得辭法院所命之職務、

第二十三條、律師接受事件之委託後、應切實搜求證據、探究案情、

第二十四條、律師接受事件之委託後、非有正當理由、不得終止其契約、如須終止契約、應於審期前十日通知委託人、在未得委託人同意前、不得終止進行、

第二十五條、律師如因懈怠或疏忽、致委託人受損害者、應負賠償之責、

第二十六條、律師應於左列事件、不得行其職務、㊀曾受委託人之相對人之委任、或曾與商議而予以贊助者、㊁任推事或檢察官時、曾經處理之事件、㊂依仲裁程序以仲裁會資格、曾經處理之事件、當事人之請求如係職務所不應爲之行爲、律師應拒絕之、

第二十七條、律師應遵守法庭之秩序、

第二十八條、律師對於法院及委託人、不得有朦蔽或欺誘之行爲、

第二十九條、律師不得有足以損及其名譽或信用之行爲、

第三十條、律師不得兼任公務員、但充中央或地方代表機關之人民代表、學校兼任教員、或担任中央或地方機關特定之臨時職務者不在此限、

第三十一條、律師不得兼營商業、但與職務無關、經所登錄之高等法院或分院許可者、不在此限、

第三十二條、律師不得與執行職務區域內之司法人員往還酬應、

第三十三條、律師不得受讓當事人間所爭之權利、

第三十四條、律師不得挑唆訴訟、或以不正當之方法招攬訴訟、

第三十五條、律師不得代當事人爲顯無理由之起訴上訴或抗告、

第三十六條、律師不得違背法令、或律師公會章程、要求期約或收受任何額外之酬金、

第三十七條、司法人員自離職之日起、三年內不得在曾任職務之法院管轄區域內執行律師職務、

第三十八條、律師於註銷登錄後一年內、不得在曾執行職務區域內之法院充任司法官、

第三十九條、律師與法院院長或首席檢察官、有配偶血親等內血親或三親之關係者、不得在該法院登錄、已登錄者應行迴避、註銷登錄、律師與辦理案件之推事檢察官、有以□□□□屬關係者、就其案件應行迴避、

第四十條、律師有左列情事之一者應付懲戒、㊀有違反本法第二十一條、第二十六條、第廿二條、第廿四條、第卅六條之行爲者、㊁有犯罪之行爲、或受刑之宣告者、㊂有違背律師公會章程之行爲、情節重大者、

第四十一條、律師應付懲戒者、由高等法院、或其分院、或地方法院、各該首席檢察官應依法送請律師懲戒委員會處理、律師公會對於應付懲戒之律師、經會員大會或理事監事聯席會議之決議、得聲請所在地地方法院首席檢察官、送請懲戒、

第四十二條、律師懲戒委員會、由高等法院院長庭長及推事四人組織之、以院長爲委員長、

第四十三條、被懲戒人、或高等法院首席檢察官、對於律師懲戒委員會之決議、有不服者、得向律師懲戒覆審委員會請求覆審、

第四十四條、律師懲戒覆審委員會、由最高法院院長、及庭長推事各四人組織之、以院長爲委員長、

第四十五條、懲戒處分如左、㊀警告、㊁申誡、㊂停止執行職務二月以上二年以下、㊃除名、

第四十六條、在本法施行前領有律師證書、而不具有第一條第二項之資格者、應予以甄別、甄別不合格者、撤銷其律師資格、前項甄別辦法由司法院定之、

第四十七條、本法施行細則、及律師懲戒之細則程序、由司法院定之、

第四十八條、本法自公布日施行、（十二日電）

若問補藥誰家好●人人都說陳李濟●

陳李濟

三百餘年選正藥●一成不變守古方●

寧心補腎丸　十全大補丸　金匱腎氣丸

本藥行創設三百餘年，虔製良藥百種，悉遵古法，及家傳良方，採藥必選道地，配製務依法規，是以按方服用，無不神效，百發百中，久已馳名中外，銷遍全球，現新裝貨已到滬，貨式鮮明，如承光顧，請認明陳李濟老牌，方不致誤，上列各丸，治症略列如下，而每種丸各具有獨特效能，詳細說明書，函取即寄

男女老少，先天不足，後天失調，氣虛血弱
虛過度，夢遺夜尿，腰腎虛冷，四肢浮腫
潮熱自汗，頭暈心跳，眼花耳鳴，精神困倦
老先衰，病後或產後，體弱，及一切虛弱諸症

公司廣藥莊藥房均售
陳李濟藥行駐滬辦事處山東路
二一五號二樓　電話九三六五五

痛利散
藥良痛止

痛利散一片十分鐘內痛苦劑止

瑞士羅希藥廠有限公司

蔡萬田律師執行職務通告

本律師現已加入奉維濟律師事務所，自本日起在滬執行律師職務，承辦訴訟及非訟事件暨其他一切法律行爲，特此通告。事務所貝勒路新天祥里五七號 電話八四三七二 住所新閘路六三八弄三一號 電話三一七二四一八

馮美學律師代表劉明生聲明收養金福根爲子啟事

頃據上開當事人聲稱，鄙人收養金福根爲子，業經與其本生家長同意議定，嗣後與其本生家長脫離一切關係，永不過問，除另行立據外，請代爲登報聲明等語，據此合行代爲聲明如上。事務所三馬路四七〇號 電話九四六七一

王維楨律師代表王鎮鵬爲出賣土地並向王氏共有人聲明啟事

如有利害關係人主張異議，請於登報日起一星期內提出證據，否則即行簽立契約移交買方，爲特委請貴律師代爲登報聲明如上。

茲將座落上海市法華區二圖宙字圩廿五垃名戶王公正土地十一畝九分七厘八毫，就鎮鵬應有之七份之一，計地一畝七分一厘一毫，劃出賣與楊龐氏爲業，除將劃出實部份丈量記明四址外，並繪圖爲憑，計東至十五垃，西至廿七垃，南至本垃，北至廿三垃，對上開出賣地。事務所大沽路五〇六弄十八號 電話三五四七八

徐季龍先生追悼會籌備處啟事

參加共致哀思，其祭輓文字，幷懇早日惠寄香港皇后大道中十號宏興行三三二號本會籌備處，以便彙輯印行，爲先生永久紀念，謹此佈聞。

敬啟者：徐季龍先生（謙）追隨總理，獻身革命，於法制教育尤多貢獻，比年以增強國力救濟難民，呼籲奔勞，不幸於民國廿九年九月廿六日在香港逝世，典型頓失，海內外同深哀悼。茲定於卅年二月十六日下午二時在香港加路連山道孔聖堂舉行追悼大會，凡先生生平知好及海內外同志，務希惠臨。孔聖堂 諸希垂鑒。上海通訊處九江路一一三號四〇四號

孔昭漳律師代表陳賢記君與戴順弟（麗君）脫離同居關係啟事

據上開當事人陳賢記君來所聲稱，鄙人與戴順弟（麗君）同居有年，並無生育，茲因意見不合，兩願脫離同居關係，嗣後雙方各聽自由，兩不干涉，除簽立脫離同居關係據外，請貴律師證明，並委代表登報聲明等情，前來合代登報如上。事務所江西路建設大廈十一樓 電話一一二二七

王培元醫師謹告吳木蘭哲嗣振環鑒

令堂於民國二十八年十二月二十三日在法租界北京公寓被害身故，當時汝無法殯殮，培元醫師等代爲收殮，今停柩白宮殯儀館，迄已年餘，惟棺木等費一無着落，見報即希從速來滬料理該館債務，倘在一個月後仍未前來，即行代爲安葬，以後不能負責，幸勿自悞。

孫祖基律師受任巴金先生法律顧問並爲所著「家」「春」「秋」及其他著作之著作權緊要啟事

茲受任上開當事人常年法律顧問，如有侵害其信用名譽權利及一切法益者，當依法保障之。查巴金先生所著「家」「春」「秋」及其他著作，經內政部註冊獲有著作權，現本埠有擅自改編劇本上演情事，實屬侵害權利，除代表依法徵究外，嗣後各劇團影片公司或其他團體個人如欲將巴金先生著作改編劇本或攝製影片時，應與其駐滬代表人索非君（福州路二七二弄三號）接洽，徵求同意，以重權利，合爲啟事如上。事務所福煦路福明村三十號 電話三〇九九四

孫祖基律師受任索非醫師常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問，如有侵害其權利及一切法益者，當依法保障之，特此通告。事務所福煦路福明村三十號 電話三〇九九四

葉少英 陳心田律師代表謝君買受天成織造廠全部機器生財等聲明

據上開當事人稱，鄭良言君所設天成織造廠於小沙渡路六七九弄內一百八十號，因無意營業，願將廠內全部機器生財房屋裝修以及機上應用一切附屬品及房屋租賃權等，憑中一應出盤與鄙人爲業，深恐第三者對於出盤有主張權利或異議者，請於一月二十二日以前檢同證明文件向貴律師事務所提出書面聲明，逾期即當付價交割，依法取得所有權，嗣後任何人不得再有主張，委請貴律師代爲登報聲明等語，前來合代登報聲明如右。事務所寧波路四十號 電話一九四〇二

蔣持平律師代表寶盛紗號緊要聲明

茲據上開當事人聲稱，敝號於本年一月十三日向協源紗號購買現紗十件，計國幣三千七百念二元五角，當付去惠昌錢莊本年一月十三日期第一〇七九號本票一紙，當日下午四時前去領取現紗出貨棧單，詎料屆時派人前往該號，並未依約將出貨棧單交付，而該號股東兼經理丁禮賡即避匿無踪，此始知受騙，除報捕訴究外，並將票止付外，委請代爲登報聲明等情，前來合代聲明如右。電話八五五六八

李寶森律師代表姜埝大新號警告申莊恒茂劉漸逵啟事

茲據姜埝大新號李君雁聲稱，本號前委託恒茂申莊劉漸逵君將代辦碱粉燭皂等貨寄存各堆棧，嗣劉君忽於上月委託律師宣告清理，經向各堆棧調查所有存棧貨物均被劉君私行移出，急向劉君交涉，詎竟避不見面，似此情形顯有背信侵佔之嫌，應請先行登報警告，限其於見報後三日內前來貴事務所理楚，否則即請依刑法背信侵佔罪訴究等語，前來合行登載如上。事務所南京路慈淑大樓七二三號 電話八一五五七 九〇〇三

香港政府移民局駐滬代理人洪士豪律師通告

查自滬地前赴香港者，非持有入境證不得登陸。本律師茲受香港當局委託駐滬辦理請領入境證手續，嗣後凡有正當任務欲前赴香港者，應先期備就妥保，携同半身二寸報名照三張，親至寧波路四十號上海大樓三〇二號填具聲請書，以憑轉呈辦理。如有急迫事故，經查明屬實，得由本律師簽發臨時入境證書，特此通告。又本律師仍照常辦理華洋民刑訴訟非訴訟案件，併此聲明。電話一三八五八

安樂殯儀館

安全第一 日夜電話 三七八八七 九五八六八 館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口 取費極廉

樂園殯儀館

全滬電氣最新型 獨一樂隊

大禮廳 350元 經濟廳 二十元

新造宮殿式大小花廳，各式一律仍照舊價，一概不加雜費

經濟殮：五百五十元 三百八十元 二百五十元 一百五十元

包括壽器 壽衣 禮堂 殯殮寄柩 不加雜費

壽器壽衣均設有樣子間 殯舍自四元起

地址 大西路悖信路口 電話 二二三三四號 二二三五〇號 二二三六〇號 辦事處35877

注意：請由二路公共汽車直達本園門口中間不必換車

上天第一安全殯儀館

電話 21943 21944 21945

大禮廳 壹百五十元 經濟廳 廿元

經濟殮殯 全部包括壹百五十元 切殮一元

日夜通接 全滬可到

館址 英租界康腦脫路延平路口 一八一七號 公共汽車直達

中華殯儀館

地點租界中心 安全便利無比

紫檀大廳 陳設富麗

經濟禮堂念元 經濟殯殮共壹百五十元 包括禮廳 汽車接送 壽衣壽材 化裝殮工 灰包領照 寄柩全年

免費寄柩 運回原籍 凡借用本館禮廳得免費寄柩或運送回籍

電話 30085 館址 小沙渡路星加坡路海防路口

大華殯儀館

定價低廉 服務週到 一百四十元 二百元 高尚殯舍 自三元起

電話 二二三二六六 二二三二五一 館址 英租界悖信路凱旋路口

公平殯儀館寄柩所

同業公會議定自五月一日起原價增加兩成，茲訂新價如下：

經濟禮堂廿四元 包括禮堂車接遺骸穿衣落殮搬移屍體

寄柩年費 喜字十四元四角 壽字三十六元 祿字七十二元 福字一百四十四元

事務所法租界寧波路四十號 電話八三二四七 館址公共租界凱旋路六百號 電話八二八一九 四明公所材務處亦可轉洽 電話八三九〇三 星期日及例假日照常辦公 章程備索

盛宅報喪

先慈王太夫人於一月十三日申時壽終滬寓，敬擇於十五日下午三時在武定路西摩路安樂殯儀館大殮，謹此報聞。

棘人 盛承彥 泣告

恕訃不週

不孝成和等罪孽深重，不自殞滅，禍延顯考前國務總理府君諱德耀，痛於中華民國二十九年國曆十二月九日戌時壽終正寢，距生於光緒辛巳年七月二十九日未時，享壽六十歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，即日移靈□□公墓，一俟大局平定，扶柩回籍，再行擇吉成主安葬。叨在世學鄉寅成友時誼，居時光奠，歿榮存感，哀此訃聞。

孤哀子成和 泣血稽顙

孤哀孫 泣血稽顙

（其餘孝眷名次從略不清）

楊宅謝啟

隔昨爲先考渭濱府君五七設奠之期，辱蒙諸親友親臨弔唁，寵錫隆儀，並賜誄詞，雲天高誼，歿存均感，祇以招待欠週，無任歉仄，謹此叩謝，伏乞矜鑒。

棘人 楊永言 永時 泣血稽顙

楊果森謹告張永茂

查閣下於上年十月八日預約承包願家宅花園內民樂茶室一九四一年份中式麵點，當時僅留交少數定洋，現年度更始已歷多日，閣下尚未前來履行契約，迭經鄙人詢訪無着，委託律師去函又拒不收受，所有該項業務及應繳付之租費及保證金等未便久延，爲特登報通告，限於一月二十日以前來履行契約，否則自即日起，故意放棄，上交定洋應即沒收，原約作廢，該中式麵點即另行僱人承辦，莫怪言之不預也，此佈。

聘請職員

某製藥公司招聘下列人員

代表：須有大學或醫藥專科畢業資格，能刻苦耐勞，對於斯職極感興趣者

練習生：中學程度，中英文通順，品性忠誠者，性別不限

如合上述資格並有殷實舖保者，請親繕中英文履歷，附半身最近照相，投本埠中華郵政信箱六八六號，合則函約面試。

丁蔚成 朱梅娟 協議脫離同居啟事

我倆同居本未經家長之同意，丁蔚成另行擇配，後同居得之可能，自與張姓結婚時生齟齬，現經親族調解脫離同居關係，以後各自謀生，經濟往來均歸自理，特此登報聲明，諸希公鑒。

俞寶英爲否認婚約啟事

啟者：寶英前由父母之命，媒妁之言，在楓涇與松江錢寶華訂婚，當時寶英在外求學，毫無所聞，即徵得家長同意，將所有聘禮等物一併交原媒送還錢宅（執有媒人函件可證），該項「婚約」依法不能成立，本無予以否認之必要，因恐外界不明真相，爲特聲明如上，諸希垂鑒。

工部局布告第五三七七號（爲修正救火隊除火警時外之服務收費辦法事）

爲布告事，照得一九四〇年四月二十五日第五二四五號本局布告所載救火隊除火警時外之服務收費辦法，業經修正如左，自本年二月一日起施行：

（甲）娛樂場所應有救火夫一名或數名在塲內輪值戒備，此項服務之通常酬費應由領照人繳交本局，凡爲公衆利益起見，經本局認爲須有救火夫一名或數名在塲戒備者，以每名每日八小時七元，不超過一小時十五元。

（乙）書面陳請本局派救火夫一名或數名在塲戒備者，每名每日八小時華籍救火夫十五元，不超過一小時三元。

（丙）本局火政處人員服務之酬費，照比例增收。

（丁）使用火政處之抽水機以試驗私家消防設備，收費如下：每日八小時四十元，不超過二小時三十元。

倘本局得令各該塲所之主人僱用此項救火夫，並令其繳納此項服務之通常酬費，每名每月一百元，如有關於上開三項超過八小時按月計算者，每日服務超過八小時當照比例增收酬費。合行布告周知，此布。

西曆一九四一年一月十四日 總裁 費利溥

中國膠木廠股份有限公司召集第七次股東常會通告

茲定本年二月十五日下午二時三十分假上海河南路二五七號召開第七次股東常會，報告二十九年度營業狀況及賬略，並照章改選董事及監察，除分函專達外，特此登報通告，再自即日起至開會日止停止股票過戶。

中國膠木廠股份有限公司董事會啟

貴重房地產標賣

（坐落）新閘路虞洽卿路轉角鴻福里全部

（道契）英冊第三八二號，計地十八畝三分八厘八毫

（地面）建築房屋二百廿三幢及門樓四個

（工部局估價）每畝規銀六萬兩

（最低標價）每畝合法幣八萬四千元，地面房屋奉送

如有意承購者，請照工部局地價每畝出價數目，開明姓名住址及出價數目，向天津路祥康里六號記公司投標，以二月四日爲截止期，准於五日開標，即以出價最多數者成交，應付定洋二成，約期交割。

貼費滙款

大業銀行

敝公司在各埠設有分行聯號六十餘家，各界如欲匯款至下列各埠者，敝公司並可優厚貼費代匯，手續簡便迅速，請覿面洽可也。

昆明 成都 重慶 貴陽 桂林 柳州 宜山 安順 贛州 沅陵 花江 洪江 衡陽 吉安 西安 遵義 金華 溫州 屯溪 都勻 曲江 畢節 長沙 漢口

備有現款重價收買

鼎新染織廠股份有限公司股票

茲受客戶委託，擬收買上開公司股票，不論多少，如有意出讓者，希覿臨敝號接洽爲荷。地址：南京路五六六號 電話：九四五三四轉接各部

亨得利鐘表總行 新新公司對面 電話九四五八一

大明鐘表眼鏡總行 天津路一七三號 電話九二八四七一

蘇聯現行政策 爲兩種思想所控制

乘機漁利避免牽入戰渦 德在巴爾幹神經戰失敗

◉倫敦 「泰晤士報」載稱，自蘇德協定簽訂以來，蘇聯之政策已爲兩種思想所控制，即欲乘戰事攫取利益及懼牽入戰爭漩渦是，目前第二種動機已駕乎第一種之上，蘇聯之不欲見希特勒在歐洲及近東獲勝與稱霸，固甚明顯，但此項現象在過去數月中，確已漸見消滅，蘇聯各報曾再三對於英國之抵抗德國空中戰爭表示欽佩，並信任英國在攻守兩方面之實力，地中海之屢次勝利，均有相當影響，而最强有力之印象，當爲美國援英之日趨堅決。（十四日路透電）

◉倫敦 路透社外交訪員稱，過去二十四小時內，蘇聯與保國各發表官方重要文告，闡明巴爾幹半島最近將來之形勢，而祛除納粹方面故意傳出關於巴爾幹半島德蘇義已有辦法，或蘇聯已允德軍經過保國之謠諑，由此觀之，雖有若干德兵駐於羅境以保護油田，然德方大軍集中羅境之說殆亦不確，蘇聯之文告係蘇德簽訂經濟與北部邊界條約後發出者，切言此條約之範圍極爲有限，且闡明所以絕未述及巴爾幹半島者，並非遺漏，實因對此未商獲妥洽之故云，而保國之宣布，係保相費洛夫近從維也納返保數日後所發者，重申保國之和平與中立政策，而暗示蘇聯助保收復多不魯甲，並反覆說明納粹制度或共產制度之政體皆不適用於保國，際此納粹特務份子正在巴爾幹促進神經戰時，保相費洛夫竟發此不妥協之言論，足見外間雖有保相地位不穩之說，然德方推翻保相均勢主張之計劃已告失敗矣。（十四日路透社電）

◉維京 外傳德國軍隊業已經由羅馬尼亞開入保加利亞境內，此說頃由羅保兩國京城負責方面切實予以否認，此間政界人士並談稱，德國軍隊在羅國境內者，現均集中於多瑙河北岸，並未渡河開入保國境內，至以蘇聯態度而言，該國雖頗願與德國保持合作，但德軍若果假道保加利亞，蘇聯對於巴爾幹半島問題仍無接受任何約束之意云。（十三日哈瓦斯電）

英士舉行參謀談話

柏林並不重視

◉安加拉 代表中東英軍指揮部之康華爾中將及空軍少將愛爾姆霍斯特，昨日抵此參加與土軍指揮部之參謀談話時，土軍參謀長蔡克瑪克上將及副參謀長麥剛斯將軍均蒞場歡迎，偕英代表同來者，有英地中海艦隊總司令私人代表凱萊海軍大將，英代表等旋偕英駐土大使許閣森爵士訪晤土外長薩拉吉魯。（十四日路透社電）

◉柏林 德國高級官員今日向外籍記者宣稱，目前土京之英土參謀談話及政治談話，大約僅係英土同盟之例行會談，未必具有驚人之目標，英國對於此項談話，或因特殊原因甚爲重視，但德國並不重視此項會晤云。（十四日海通社電）

保後備砲兵徵召入伍

保總理接見德使

◉保京 保加利亞國防部長昨日下令，徵調一九四〇級砲兵後備軍人入伍，按向例後備砲兵係三月一日入伍，此次提前召集云。（十四日海通電）

◉保京 保國總理費洛夫昨接見德公使李紹芬男爵，渠於近日始由德抵此。（十四日海通社電）

英機連日猛襲 德潛艇根據地

◉倫敦 昨晚英空軍又襲擊洛倫特之德潛艇根據地，海軍建築及船塢均中重量炸彈，又有一部份英機會轟炸部扣克區域，會引起大火一處及小火數處，各英機均已安然飛回。（十四日路透社電）

大批美機陸續運到 英國空軍實力倍增

◉倫敦 英空軍近擴張其攻勢，從事晝夜不斷之轟炸，故四種不同型式的美國轟炸機刻正飛渡大西洋編入英空軍之消息，尤引人興趣，某數種型式之大批美機已抵英國，日後來者將源源不斷，該四種型式一爲洛克希赫特遜式長距離偵察轟炸機，編入海岸指揮部，二爲波因式B一七式四引擎轟炸機，即俗稱「飛行堡壘」者，三爲統一式雙引擎水上飛機，四爲洛克希維加凡都拉式轟炸機，此式

英首相將發表廣播演說

涉及太平洋事件

◉倫敦 昨日消息稱，首相邱吉爾將於日內向英屬東印度發表廣播演說，聞邱氏將於演說中提及太平洋事件云。（十四日合衆電）

澳首相將赴倫敦

◉墨爾鉢 頃據澳首相孟席斯宣稱，渠不久將赴英與首相邱吉爾及其他閣員等有所商討，渠信此行自將備受歡迎，並對於戰爭之進行上有真正價值，孟氏離任期內，將由財長法登暫代首相。（十四日路透電）

冠生園年節禮品

新型果盤 錦盒鬆糕 百果年糕 蜜餞糖果 廣東臘味 花籃禮酒

紅木果盤 奶油鬆糕 猪油年糕 陳皮製梅 金華茶腿 時鮮水果

錦盒果盤 五仁年糕 糖果餅乾 罐頭食品 南京板鴨 各地名產

餽贈親友 人人歡迎

‥冠生園總店‥

南京路四四九號 電話九七〇一四一

小兒食積平

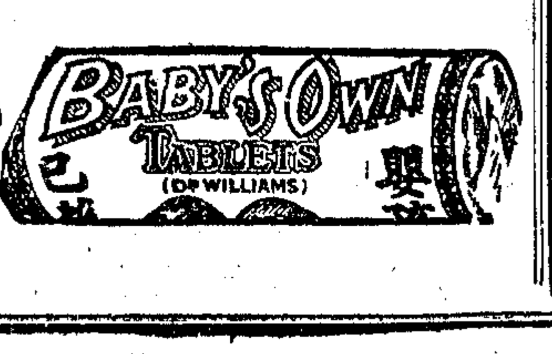
嬰孩自己藥片乃其對症良藥

嬰孩自己藥片和和平平地却又迅速有效地清腸管，除積滯，振肝經，和胃臟，助消化，俾小兒自其食物中儘量攝取補體强身之滋養，許多小兒服此藥片後，業已很快地恢復健康，復臻壯胖矣。

嬰孩自己藥片對于單純發熱、嘔吐、腹痛、泄瀉、便秘、氣脹、腸風、喉炎、腸蟲、出牙各症，亦甚靈效。

藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

注意：爲便利公衆起見，嬰孩自己藥片現另裝小瓶一種出售



滋補強身 **佩成肝精片** 榮譽出品最新貢獻 **四維麥乳精** 滋養飲品

同時聯合濟華堂大藥房集成大藥房二家舉行特價贈品三天

佩成肝精片之功效
面黃肌瘦 記憶健忘
神經衰弱 四肢無力
精神萎靡 腰酸脊痛
營養缺乏 消化不良
頭昏眼花 發育不全
失眠耳鳴 病後滋補
血枯血虧 產後調理
補力偉大 一瓶見效 男女老幼 四時宜服

贈品辦法
購一瓶 贈 刻花玻璃糖菓缸二只
購三瓶 贈 新式三脚銅電灶一只 四維麥乳精一袋
購六瓶 贈 新式三脚銅電灶一只 四維麥乳精一磅裝一聽 刻花玻璃糖菓缸四只
購十二瓶 贈 新式三脚有底蓋銅電灶一只 四維麥乳精一磅裝一聽 插水仙花玻璃缸一套(三件) 刻花玻璃糖菓缸四只

每瓶一百片・特價售九元

假座 **友聯電台** 播送 名家彈詞評話故事大會串
週波七八〇 電話購貨 九一二六〇
自上午八時起播送各種唱片
12—1 馮筱慶 鍾月樵
1—2 李昌鑑(故事)
2—3 邢瑞亭
3—4 顧夢痴(故事)
4—5 周玉泉 蔣月泉
5—6 楊笑雲(故事)
6—7 嚴雪亭
7—8 陔南軒主故事
8—9 沈儉安 薛筱卿
9—10 高陽山人故事
10—11 顧宏伯
11—12 魏含英
12—1 汪雲峯
1—2 陔南軒主故事
(歡迎點唱)

四維麥乳精
原價:每聽七元 每打八十四元
特價:每聽五元半 每打六十六元

四維麥乳精三大特點
(一)成份比較普通麥乳精之原料高貴
(二)香味甜味比普通麥乳精濃厚
(三)定價比普通麥乳精較低

功能 滋補強壯 健腦安神 男女老少 四時皆宜

上海佩成藥廠出品 總發行所:靜安寺路四五五弄十六號 電話六〇四九九

唐拾義老醫師哲嗣 德國國家考試醫師 德國柏林大學醫學博士
唐歐洲專醫一切咳症
一,肺病早期診斷及治療,新法救治肺痨肺炎百日咳哮喘等症,如患久咳瘦弱,胸痛,痰血,潮熱盜汗等病狀,務請及早診斷治療
二,設備:痰,血,大小便檢驗及X光攝影等・時間:上午九時至一時
▲愛多亞路廣西路角唐拾義藥廠▼電話九三三三二

理化學的 特殊醫療 驚人發明 **肺痨及瘰癧**
黃灼如醫師
肺痨瘰癧為極難根治之病,予有鑑於斯,按高山空氣療肺法則之有效成分者,即無聲發電構成之軍套紫輸入人身,能使體內病菌迅速撲滅,根本全愈,凡患肺痨咳嗽吐血盜汗等及頸項瘰癧,不論初起久病,一經施術,無不立見奇功。
兼治 慢性白濁 久治失效 保證根除
診所 梅白格路愛文義路口金椿里八號 黃灼如醫院 時間上午十時至十二時 下午二時至五時 星期下午停診

⊙X光檢查與肺痨⊙
肺病初起 輒自覺 早期診斷 事半功倍
防痨專家 肺療主任 工作為本院 設備最新
欲得最準確可靠之診斷 惟有施行X光檢查
本年防痨運動中 檢查每四人即發現肺痨患者一人 故預防勝於治療 切莫失去正當治療時機
虹橋療養院 霞飛路九〇號(亞爾培路西)
時間 每星期三至星期日上午九時至十二時 星期二下午四時至六時 每次收費五元 每星期四收半費二元 逾時不攝影在此例
門診 每日上午十時至十二時 各科專門醫師主任 章程函索即寄

納粹飛機在地中海 發動空中閃電戰
據稱英船艦多艘被毀

⊙地中海某英國戰艦 星期五英國驅逐艦及巡邏艦在追擊戰中,擊沉義大利驅逐艦一艘後,德國飛機即加緊攻擊地中海中部之英國艦隊,是日作戰自晨迄暮未停,德國速降轟炸隊於是時集中襲擊本戰艦、(十四日合衆電)

⊙羅馬 此間官方昨夜宣佈德義空軍最近五日在地中海之活動情形稱、英方有巡洋艦一艘及潛水艇二艘被擊沉沒,英方有商船二艘「安納斯達西亞」號與「莎士比亞」號在大西洋沉沒、有馬來亞級巡洋艦一艘・伯明罕級巡洋艦一艘・不知級名之巡洋艦一艘・驅逐艦二艘・航空母艦二艘・及商船四艘,在地中海西部中彈炸毀,德機投彈命中巡洋艦・航空母艦・及驅逐艦各一艘(十四日海通電)

⊙羅馬 此間昨宣稱、本月十日德國機羣冒惡劣之氣候,赴西西里與北非之間轟炸英國海軍、頗著成效,最近數日氣候惡劣,濃霧蔽天、大雨不停,英艦乃利用天時匿踪於西西里島與非洲海岸之間,故飛機偵查敵艦極感困難,但德機利用霧散之機會,迅速前往襲擊,達到目的而返,今後氣候轉佳之後,德義空軍聯合轟炸地中海之英海軍,必能居於有利地位云、(十四日海通電)

⊙瑞典京城 此間某報柏林訪電稱、柏林刻正散佈德方將在地中海發動空中閃電戰之謠諑,惟德軍司令部對於地中海戰事之重視,顯正有增無已云,另一報紙軍事訪員檢討義軍之敗績稱、德空軍殆不能使阿爾巴尼亞與里比亞戰局改觀,就機械上原因與義國聲望上着想,德軍未必運入義國、德軍若調運兵經過南斯拉夫與保加利亞亦極困難,尤以苟遇抵抗而土國復援助此抵抗國時為至然云、(十四日路透電)

英澳軍隊源源增援 加緊圍攻杜白魯克
奇拉布勃義軍退路被截斷 阿王塞拉西領導復國運動

⊙倫敦 英澳軍隊現仍從事集中、以備最後進攻杜白魯克,坦克車機械化部隊及重砲刻正源源開抵、同時英機繼續向此義軍要塞投彈如雨、(十四日路透社電)

⊙開羅 聞現有義軍一師團被困於杜白魯克南約一百五十哩之奇拉布勃草地、其退路已被截斷、衆信該隊義軍乃義方格拉齊亞尼上將擬用以進攻邊界上埃及方面西華草地者、惟義軍既從巴迪亞退卻、駐於奇拉布勃草地之義軍乃處危境、數日前英空軍會轟炸該草地西北義軍運輸、惟該隊是否從草地撤退、抑圖往草地增援則未言明、而被困草地之義軍實力若干、亦未詳知、現亂石崎嶇之沙漠中、砲聲震天、英砲隊賡續轟擊杜白魯克防區、以備向該城作最後之進攻、現未有可知義軍被困於杜白魯克者究有若干之徵象、惟衆信其數遠較巴迪亞被圍之義軍為少、而其陣地之佈防亦較巴迪亞為困難、蓋外衛綫佔地較廣也、(十四日路透電)

⊙卡土穆 阿比西尼亞王塞拉西現居蘇丹藍尼羅河旁小宮中、俟時機成熟時、將越界入阿國、率領愛國阿軍以驅逐義軍、現阿境起事者日益增多、阿王近曾在阿國邊界召集阿國內地酋長會議、共謀復國大事、故阿國邊界一帶之愛國阿軍、現每夜擊鼓發信號、阿國民衆聞之、皆知國王近在咫尺而解放之日已不在遠、(十四日路透電)

羅斯福總統神秘專使 赴里比亞前綫

⊙倫敦 羅斯福總統之「神秘專使」前任紐約第六十九「戰鬥」機隊司令杜諾文上校、已出開羅前往里比亞之英軍前綫、(十四日路透電)

泰比里尼前綫 希義軍白刃戰
義侵希總司令再度易人

⊙泰比里尼前綫 昨義希兩軍在泰比里尼前綫於滴水成冰之雨天從事激戰,降下之雨、落於人身及槍上,隨即凍結,以是狹窄之山路遍地冰凍、行軍異常困難,希軍於交戰時,以手溜彈向義軍猛擲,義希兩軍相隔僅為一條三百呎寬之狹道,彼此距離如此迫近、以是義軍竟不能以飛機轟炸希軍、希臘飛機並在義軍後方散發傳單、勸義軍投降、免喪生命、雖雨降不止、希軍之援軍續有到達云、(十四日合衆社電)

⊙羅馬 昨日消息稱卡伐萊洛將軍繼蘇杜將軍為阿爾巴尼亞義軍司令、但仍兼任義國陸軍參謀總長之長職、(按卡將軍係於一九四零年十二月六日巴陀格里奧大將辭職後被任為總參謀長)(十四日合衆電)

海外部勸令華僑 加入馬來義勇軍
馬來與中國有密切關係 華僑尤應注意地方安全

⊙新加坡 重慶海外部勸令馬來華僑加入馬來義勇軍或參加軍事訓練、因在目前世界局勢中、軍訓實關重要也、並謂馬來華僑對於馬來政府負有事急時應盡之義務與責任、如將一切責任諉諸軍警、殊非所宜、保護生命與產業、亦海外華僑應有之行動、新加坡華人商會與中國總領事、宜襄助華僑參加地方防務、自德・義・日三國結盟後、日本將來時南進、而馬來與中國復有密切關係、故華僑尤不可不注意地方安全、(十四日路透社)

德機對英倫 猛施火攻
燃燒彈有如雨下 樸資茅斯受災重

⊙倫敦 昨夜與今日侵晨、大隊德機以高度爆裂彈及燃燒彈數千枚、投於英倫西南部某鎮、衆信此鎮為樸萊茅斯、德機衝過猛烈之高射砲火、灑下無數火彈、歷許多小時、醫院一所教堂一所及地面防空室二處被毀、死傷與損失諒必重大、(十四日國際社電)

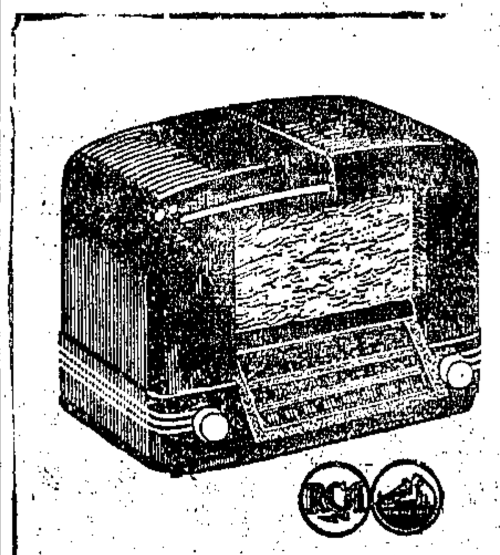
美紅會醫藥品 繼續運華
滇緬路暢行無阻

⊙華盛頓 美紅會宣稱、其醫藥接濟品現運抵中國自由區、故紅會將繼續運出供給品云、自滇緬公路重開後、美國救濟品即運往中國、現正沿此公路暢達無阻、據紅會調查、此路雖遭空襲、然維持無恙、裝載醫藥品之卡車已有五十輛通過、是以美國將續以價值約美金一百萬元之救濟品運往中國、因此種援助並無限制也(十四路透)

中英菓子鹽 開胃:平肝 清火:潤腸
A-C-D FRUIT SALINE

中英大藥房出品

世界局勢動盪 瞬息萬變



留心時事,欲聽最快捷之各國短波新聞,請即採用
亞爾西愛勝利5Q5式收音機
收聽遠地短波
功用完備
清晰滿意
各大公司及無線電行均有陳列
歡迎參觀及試聽
L10 美國勝利唱機公司

小兒專科 德國柏林大學醫學博士
郭煥民醫師
門診 上午九時至十二時 靜安寺路九三四號麥特赫司脫大廈A二八號 電話三三七七七
下午三時至五時 法租界古拔路底格羅希路六號療養院 電話七四一一七 七九〇一八
出診請先接洽 深夜謝絕

X光 心肺檢驗 每次祇收電費二元 不另掛號
門診 二元二角 科改收一元一角
時間 上午十至十二時 星期日改上午 下午三至六 下午停診
專家 **張箴言醫師** 心肺科 專治 肺痨 吐血 咳嗽 氣喘
設備 巨型X光機 人工氣胸
診所 愛文義路成都路東首洪里九號 電話三四〇九〇

耳聾福音 **人造耳鼓** (人體各部改造器械目錄送閱)
郎銀風箱及白金絲補聽器小如指尾,納耳內人不易見,患耳聾耳鳴用此器可回復聽覺,每副卅六元及十八元,另有多種耳聾器歡迎試用
上海理療器械行 上海靜安寺路斜橋街四十二號

久咳易成痨
多咳則傷肺日久易成痨因痨而致命者不可勝數惟查治痨必愈之藥迄今外國醫藥先進尚無發明幸由肺病專家老醫師唐拾義憑其多年研究發明久咳丸經驗四十餘年服後直接有除痰之力間接有保肺防痨之功對於久咳多痰胸痛喉癢氣促等症均能奏效故得社會公認確為根本治咳防痨之特效藥惠君一試便知 每瓶二元 世界各埠均有經售 總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

專家編製 **中國分省新圖** 五彩精印全國風行 每冊特價五元 申報館發售

克來文香煙 為我多年良友
我愛克來文香煙 因其和潤適口。久吸喉部絕無刺激。請即日試吸
克來文香煙為倫敦克利來司有限公司出品。計分二十支扁盒及五十支真空聽裝二種。各大公司煙紙店均有經售

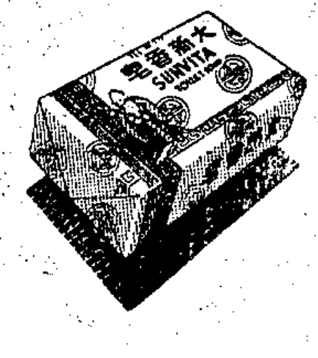
華人總會
高尚樂府 歡迎佳賓
地豐路念九號 電話二三〇七四

大新公司
五週紀念奉送大新香皂及黃金橘汁

美國黃金橘汁
滋潤甘芳　健身飲品

（黃金橘汁贈飲券兩個月內通用）

大新香皂
檀香氣味　人人歡喜



（鋪面及地室化粧品部均有發售）

●播送精彩節目
華英電台（周波一三四〇）晚八時起特請胡章釗先生講孔夫子
中華電台（周波五五〇）歌唱　晚七時二十分起
東陸電台（周波八六〇）評話英烈　晚六時送
利利電台（周波一二四〇）大同歌唱　晚八時起

各部貨品・特價發售

●地室廉價部發售●
眞絲新花錦旗袍料　原價每件十三元半　特價六元五角　不及原價一半
愛達斯旗袍　原價每件十一元半　特價六元八角
每人限購一件售完爲止
本公司地室廉價部前昨兩天發售特價鐵克司及愛達斯旗袍料，因確實特別半宜，爲市上所無，承各顧客熱烈爭購，未幾即告售罄，致尚有多數客人抱偶，至以爲歉，今特再特價發售上列二種旗袍料，以酬盛意，惠顧諸君自能判別其是否半宜也。
海虎絨童裝大衣　特價每件十三元起
人絲舞襪　每雙一元二角
蔴紗舞襪　每雙一元四角
全毛圍巾　每條二元

●三樓疋頭部發售●
英國套頭彭必除西裝料　原價每套一百十五元特價八十八元五角　原價每套九十八元特價七十八元半　原價每套八十元特價六十四元
英國套頭料全毛西裝呢　原價每套一百八十五元特價一百四十五元　原價每套一百六十五元特價一百十五元半　原價每套一百廿元特價九十元
國產條子新花維也納絨　原價每碼一元一角特價八角半
英國全羊毛女裝大衣絨　原價每碼十七元半特價十二元
各種特價呢絨布疋繁多不克盡載售完爲止

●鋪面烟草部發售●
亨白雪茄　廿五枝　原價九元　半價四元五角
如此半價跑遍上海無處可買
綠樹雪茄　二百枝小號　原價六元　特價五元六角
偉人牌雪茄　五十枝　娜琴殷　初次到滬　特約廉售　原價廿元　特價十二元五角

●鋪面文具部發售●
美國犀飛利特製WASP牌
大號眞空管自來墨水筆　原價每枝四十六元半特價三十九元
二號眞空管自來墨水筆　原價每枝四十二元半特價三十六元
二號橡皮管自來墨水筆　原價每枝十九元半特價十六元
三號橡皮管自來墨水筆　原價每枝十六元特價十三元
德國新式活心鉛筆六種　一律照原價約七折　售完爲止

●鋪面西裝用品部發售●
美國哈德門上等毡帽　原價每件五十五元特價三十五元
英國名廠奇嗹毡帽　原價每件五十四元特價三十五元
華達絨晴雨兩用大衣　原價每件六十八元半特價四十八元半
美國新式猔布雨衣　原價每件六十二元半特價四十五元
本牌上等正棉毛內衫　原價每件三元半特價二元九角半

特載

美日關係惡化的現階段

美商日本廣知報Japan Advertiser發行人富萊休Wilfrid Fleisher兼任紐約Herald Tribune駐東京訪員凡有九年之久。他自日本廣知報售與日人之後，即東裝歸國，發表這篇「米必檢查的報告」，茲譯錄如次：

東京方面有經驗的外交觀察家一致的以爲日本雖不想和美國作戰，但日本對於某種特殊問題或某種意外事變，往往弄得過份，足以引起衝突。因此，雖然沒有一個人相信日本會直接向美國挑戰，但日本的激烈份子却會促使政府出以某種舉動，從而引起戰爭。

從日本的眼光中看來，太平洋最危險的問題，就是荷屬東印度的前途。日本現正推行其所謂「南進政策」，這種政策久爲日本海軍所主張，且用以反對陸軍方面以蘇聯爲目標的北進政策。近衛政府現在的政策是想和蘇聯棄嫌修好，並儘力消滅蘇聯自北方進攻的任何可能性，俾使日本移轉全力於南洋羣島，實現其乘機攫取的企圖。

日本前任外相有田，在去年四月德軍侵入荷蘭之前，爲欲明瞭荷屬東印度倘若改變現狀則各國反響如何起見，曾試探關於各國的態度。當時美國國務卿赫爾會立即發出警告，謂荷屬東印度現狀如有任何變更，「不特足以妨害荷屬東印度的和平與安寧，且足以妨害整個太平洋的和平與安寧」。美國這樣堅決而迅速的答復會使日本大爲驚異。

但赫爾的警告是否暗示，荷屬東印度倘若遭任何侵犯，即足以引起太平洋戰爭，抑或美國仍當仿照日本侵略滿洲和中國各地的前例，僅僅提出一紙抗議。這個疑問仍使日本人難以捉摸。

美國國務院勸令遠東僑民撤退回國一事，曾使日本感到深刻的印象。美國政府十年來種種作爲的無如此事之甚。日本朝野都深爲震動，日本人已第一次感到，太平洋的優先權，不是日本所可一手包辦，並知美國已準備不惜與日本出以一戰了。日本官方雖擬將人民心理感受的影響，減至最低限度，但日本人民所發生的印象，實已不可磨滅。

當美國勸令遠東僑民撤退的報告最初傳到日本外務省的時候，外務省次官大橋即召見美國大使格魯，詢問道個消息是否可靠，美國政府何以出此。格魯大使不再吞吐其詞，便老實告訴他說，日本和德義所簽訂的三國同盟，已表明了日本的立場，外相松岡和首相近衛繼又先後發表演說，聲明日本準備和德義兩國共同樹立「世界新秩序」，美國倘加干涉，日本不惜與之一戰，凡此各種威脅，都是非常刺激美國輿情的。

事態弄到如此地步，松岡便決定發表一個宣言，以便安慰美國人的情感。他親自用英文擬好宣言稿，交給外務省情報部分發各國報紙訪員。但情報部却把它譯成日文，先交給本國各報發表，讓外國報紙訪員再從日文譯成英文。這麼一來，松岡發現他的宣言字句比原意更加乾脆了。據他的宣言說，三國同盟「並不直接攻擊任何國，亦無向美國挑釁的作用，美國或其他各國不幸捲入戰爭漩渦，實是人類的浩劫，因之，三國同盟條約可說是一種確保和平的條約」。

在余告別東京之前，松岡曾向我說「該約旨在約束美國，不使參加歐戰，從而阻止歐戰擴大，美國如果參戰，戰事或將延長到十年之久。日本與美國既無成立協定的可能，則除加入「柏林羅馬軸心」外，別無他途可循。你們美國人希望日本軍隊退出中國，至少撤退一大部份，要知道是不可能的，日本輿情絕不容許這樣做的。」

松岡並謂，他對於美國政府勸告亞洲僑民撤退一事，實屬百思莫解，無非是一種政治行動，而與美國大選有關。有人說滇緬公路重行開放之後，日本擬向中國或英國有所舉動，亦不可信。美國驚惶的一部份原因或即在此。

日本駐美大使堀內，已調回本國，松岡物色繼人，直至最近始屬意前任外相野村海軍大將。據松岡告人，內閣曾挽請他本人親自出馬，擔任駐美大使，但事情太忙，難以成行。他心目中原物色着兩人，一是野村，如野村堅持不就，則當派遣台灣總督小林海軍大將調任。

野村最初的不願出使美國，當追述到前年十二月他在阿部內閣中任外相時的往事。當時他曾和美國大使格魯進行談判，企圖解決各項懸案。經過多次談判後，他充分認識美國對於遠東問題的立場，感到兩國政策大相懸殊，難以妥協。阿部內閣除籠統地表示可重行開放長江外，不願多所表白。後來僅由格魯大使提交備忘錄一件，說明美國與日本續訂商約的先決條件，談判便作罷論。日美商約無法續訂也就成爲阿部內閣傾覆的一大原因（未完）

切勿因循

因循遷延貽誤機宜尤以疾病爲然倘覺腰骨痠痛此乃腎部將有重病之預兆而予君一種天然警告在此情形之下應迅即投以調補腎臟之對症良藥庶收事半功倍之效

第威德補腎丸爲補腎聖劑馳名世界已五十餘年功能排除過量尿酸質由根本療治一切腎病及起白腎病之病症在服後廿四小時內君可親見藥力直達腎部之明証痛楚消除康健如恆君如患腰痠背痛風濕骨痛等症切勿因循遷延貽誤治療良機應速從根源療治購服第威德補腎丸

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

補品領袖

維他福

銀色片劑

科學提煉　粒粒見功　男女老幼　無不咸宜

每瓶可服一月

電話購貨 85186

上海市新藥業公會會員

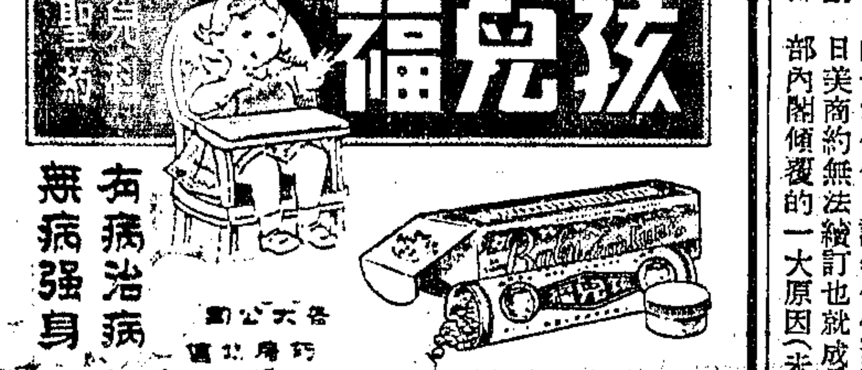
上海靑華西藥社兩大榮譽出品

常備本劑永保孩童健康

孩兒福

聖藥

有病治病　無病强身



各大公司均有出售

電話購貨八五一八六

巴德酒

健身增力

巴德酒全球醫師對於體弱者一致介紹

上海啤酒公司出品

華總經理處　康腦脫路一五九號

電話：三〇二八八　三八〇六

◀本埠送貨▶　◀不取送力▶

讚臣學院

浙江路四三〇泰昌大樓四樓

添招國英算科新生

本院專授國文英文算術主要科學識課程嚴密教導認眞來學者無論轉學升學補習就業準備或業餘深造均能收事半功倍之益

（開學）一月廿日　（校長）楊讚臣

中國新科學眼鏡業首創家

精益

有史以來之榮譽結晶

科學昌明之現在，能崢嶸於世界者，惟精益眼鏡片，墀滿巨變，非但日新月異，確有淘汰一切舶來現成光度眼鏡片之特長，因敝公司之出品，對於驗光—質料—廉價—無不優勝於舶來品，尤其定價公允，便宜一半以上，所以能得到中外各界一致之信任稱許焉。

（驗光眼鏡片精細光度準確可靠每副祇售）自二元起

（兼銷歐美最新鏡架存貨充足應有盡有定價）特別低廉

總公司上海南京路勞合路口

分公司　重慶　昆明　香港　北平　天津　濟南　南京　漢口

教育消息

本市整頓中學學籍　慎重辦理轉學手續
訂定注意要點通飭遵照

（大華社）本市教育關係方面，爲整頓中等學校學籍起見，特通飭各校愼重辦理學生轉學事宜，已規定轉學證書格式，交由福州路復興里正中書局印售（二星期後即可發售）並訂定發給轉學證書注意要點一種、通飭一體遵辦，原案不另行文、茲照錄如左、

▲發給轉學證書注意要點　一、轉學證書統一格式，由正中書局印售、二、各中等學校正式生請求轉學時、得發給轉學證書，未取得學籍之插班生，不得發給、三、請求轉學學生之各學期操行學業成績及身體狀況，均填入轉學證書成績表內，如因缺考無學期成績者，應在備註欄內註明、四、請求轉學學生、原係他校轉來者，其原校成績如有止期稽考，亦應填入，並在備註內註明原肄業學校、五、各校不遵規定發給轉學證書、不承認學生之學籍、並予學校以懲處、

本市教聯會　昨函各校當局
設法保障教師職務　切實提高教師待遇

（大光社）本市教育界聯合會昨發表告各校當局書、略謂滬市環境惡劣、生活問題更形嚴重，際此學期結束之時、各校當局應凛風雨同舟之誼，抱人飢已飢，人溺已溺之心，如無重大原因，幸勿輕易更動教員，各校教師平日辛勤教學努力本位工作，至假期之時正行稍行喘息，且因在職之時，收入微薄，已難溫飽，生活之淸苦，實爲從來所未有，如一旦失業，前途更堪隱憂，務望遵守總裁救濟教師之明訓，切實維護，原有教師之生計，並在可能範圍之中，儘量改善，教師之待遇，或代辦集團購米，或特給年終酬勞，俾在廢曆歲暮，春節臨邇之時，不致有凍餒之憂，有失業之慮，在教員方面必能益自奮勉，努力服務，以謀學校之發展，幸希共體時艱，勉渡難關云、

興中怠教風潮　昨日尚未解決
關係方面盼即復課

本市興中中小學爲一部份教員要求加薪不遂，發生怠教風潮，各情已誌前報，茲悉教育關係方面，於昨日派員專赴該校調處，預備迅速解決，詎女教員八人，已經離校，無法進行，切盼該教員等於今晨先行到校復教，一切條件，由教育關係方面負責調處，如任何方面再行僵持，決予依法辦理，以免莘莘學子，荒廢學業、（大華社）

學◇校◇彙◇訊

▲道中女校高中　愛文義路大通路口道中女子中小學校，開創迄今已十八載，訓管嚴密，辦理切實，歷經教育當局嘉獎在案、自民國二十六年度第一學期，添設高中部，旋因國府西移，進行備案一事，頗費周折，茲該校奉本市教育當局令開、案准教育部普通教育司，第二八二九三號函開，關於私立道中女子中學呈請立案一節，查該私立道中女子中學准予備案，等因，特此函達查照，並希轉行遵照等由，合函轉行遵照云云，該校高中部備案，至此告一結束，聞該校春季招生，業已開始辦理，報名者倍極踴躍，其入學考試日期，現定於一月二十日，

▲三吳中學　公共租界仁記路九十七號中孚銀行大廈三吳中學，聘前江蘇省積案淸理委員高三分院書記官王能澤律師爲訓育主任，編定學生公約凡八章五十六條，業已在新章中，定一月十九日招考新生，

蘇聯發行大批教育影片
計有三百部

（塔斯社莫斯科十三日電）今年蘇聯發行教育影片三百部、專供各校開演，大部份均係短片、僅費時十五分鐘、協助教員解釋各項問題、其中著名者爲自然歷史片「海上生活」及科學片「鋒鋼」及「氧氣」等片、

文藝書畫展覽會　舉行開幕典禮
參觀者不下千餘人　楊渭泉等均有作品

上海文藝書畫展覽會，於昨（十四）日在南京路大新公司四樓書廳舉行開幕，公開展覽，鏑鳴十下各界人士，準時蒞臨，到中外來賓各通訊社記者等五百餘人，擠擁一堂，盛極一時，首由袁履登致開會詞，戴春風報告經過後，楊子鏞操琴，奏醉漁唱晚，秋雲吟，普菴咒，大學之道等曲，悠揚悅耳，名不虛傳，廳中所懸古今名人傑作，美不勝收，觀衆贊賞不止，其中如馬公愚，戴春風，陸元鼎等之對聯，范志宣之虎，孫鏘成之詩，薛佛影之金石，尤爲令人注目，參觀者絡繹不絕，不下千餘人，又會中名畫家楊渭泉氏之傑作、錦灰堆摹仿元人錢舜舉璽法、如烟熏水漬，蠹蝕火灼，以及彝尊鐘鼎，斷簡殘篇，描摹盡致，精妙絕倫，尤爲引人注目，畫家蔡鶴汀氏之走獸及人物筆法高超淸秀，不落恒蹊，亦屬難能可貴云、

體育新聞

西青籃球賽　華星今晚迎戰梁溪
上行戰軍官巨人對小熊

西青籃球、今晚自下午七時一刻起有三場交鋒，首幕爲上行對麥令軍官，二幕爲二人新興勁旅華星隊火併梁溪，查前者在該賽者三仗均捷，自華北王鴻斌來歸，※如虎添翼，末場爲西青巨人與小熊隊，兄弟鬩牆，秩序如下、

上行隊—麥軍官　七時一刻
梁溪隊—華星隊　八時一刻
巨人隊—小熊隊　九時一刻

▲最近形勢

隊名	賽	勝	負	百分比
麥令白	四	四	〇	一・〇〇〇
華星隊	三	三	〇	一・〇〇〇
麥軍官	三	三	〇	一・〇〇〇
小熊隊	三	三	〇	一・〇〇〇
百樂門	五	三	二	・六〇〇
巨人隊	四	二	二	・五〇〇
梁溪隊	四	一	三	・二五〇
滬星隊	五	一	四	・二〇〇
上行隊	四	〇	四	・〇〇〇
麥令紅	五	〇	五	・〇〇〇

新六盃季軍決賽　新雅大勝工華
今晚七時新雅再戰晚霞

新六盃乒乓賽六强隊複賽結果、友邦與華誼甲將定期舉行決賽、其次爲工華・新雅・晚霞甲三隊、各以二勝三負並列季軍、照章須重行決賽、以定季軍誰屬、特於前晚七時於浙興球室、舉行季軍決賽第一戰、由工華出戰新雅、新雅演出殊爲努力、楊漢宏・黃紹淞・李紹光・陳少平四騎士鋒芒畢露、小將彭桂生竟能擊敗工華主將汪俊泉、汪爲工華隊長、孔聖盃中曾擊敗全滬個人冠亞軍陸漢俊歐陽維二人、結果新雅以五對二大勝工華、今晚七時新雅再戰晚霞甲於原處、晚霞上次曾敗於新雅、新雅再捷、則獲季軍、門票三角、茲探錄前晚兩隊戰績如次、

新雅	工華	比數
羅能	王九慶	一—三
楊漢宏	陳學林	三—〇
彭桂生	汪俊泉	三—二
黃紹淞	陳瑞龍	三—一
李紹光	谷文祥	三—一
陳少平	周克剛	三—〇
韋振華	潘日熙	〇—三

上海乒乓聯合會　分配理事職務

領導本市乒乓運動之上海乒乓聯合會、前晚假新新酒樓召開本年度首次常務理事會議、出席者徐多・陳霖笙・盧仲球・胡建坤・劉克仁等十餘人、首由陳霖笙報告最近各界盃賽狀況、次由徐多報告一年來之賬目、旋即討論各常務理事之職務、推定徐多爲總務組兼會計組、陳霖笙爲裁判組、盧仲球爲交際組、劉克仁爲競賽組兼調查組、胡建坤爲文書爲會計組、負責本年度各種進行事宜、並通過決議如下、㊀定三月初舉行大規模乒乓賽、㊁爲擴展會務計聘請名譽理事若干人、㊂爲促進全滬之乒乓技術、推陳霖笙爲指導科總主任、㊃爲整理盃賽起見、主辦者須先向本會登記、㊄警告上海乒乓裁判研究會、從速改組、以趨健全、㊅另推執行理事陳振聲爲裁判組委員、

仲光盃乒乓今決賽

暨南大學季仲光發起之仲光盃個人乒乓錦標聯賽、共有三十八人參加角逐、分「仲」「光」「盃」「賽」四組、經月餘之比賽、各組冠亞軍現已產生、現定於今日下午二時假蒲石路廣安浜洪宅舉行決賽總冠軍、並請丁序君担任裁判、四組冠亞軍名單如下、

仲字組邱懷林・陳秀茂、光字組黃宇鎭・林學文、盃字組沈淩文・葉裕堂、賽字組徐彥彬・毛財淵、

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

注意

煙毒不除▲即煙癮永無徹底戒除之一日▼

戒煙奇方

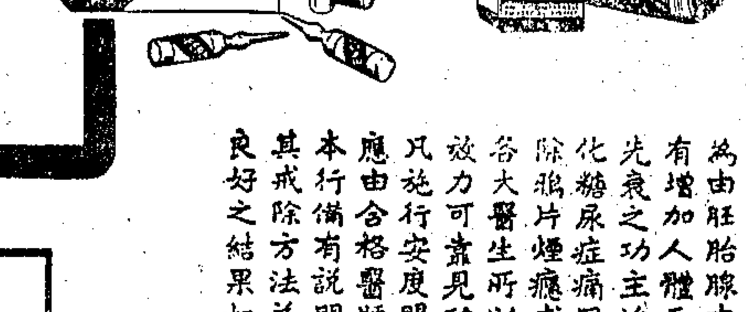
▲每盒十元▲無效反癮包退還洋。

安全因素

上海三馬路跑馬廳揚子飯店對面

仁仁藥社

安度賜保命 (ENDOSPERMIN)



各大藥房均有出售

爲由胚胎腺中提出之最純淨刺戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片煙癮尤有特效

各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用

凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導

本行備有說明書詳述沾染嗜好之理由及其戒除方法並何以施行安度賜保命可有良好之結果如荷函索當即寄奉

採用安度賜保命而戒除煙癮者爲數鉅萬本行保證該藥爲最純淨之刺戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等

藥劑化學師薛魯敦藥行

上海九江路二百十號　郵政信箱二三〇號

貴金雄厚 · 組織健全
大業銀行
特設
信用放款部
使遊資有正當的歸納　使百業有繁榮的發展
（印有詳章·歡迎索閱）
營業部
經營一切銀錢業業務！
服務部
代客買賣·佣金克己！
地址：南京路五六六號
電話 九四五三四 轉接各部
每戶贈送精美日曆一組

代客買賣
行市準確　成交迅速
手續簡便　負責週戶
華商股票
福康股票號
地址 九江路二五〇號河南路口（證券公司）電話一二七三二一六〇七四

股票種類	買進	賣出
振泰紗廠	157.5	
永安紗廠	190.0	200.0
華成烟草	51.00	52.50
南洋烟草	19.00	19.75
浦東電氣	21.00	
閘北水電		9.20
翔華電氣	23.00	
永安公司	21.00	21.25
先施公司	11.00	
大新公司	17.00	
中國國貨	30.00	
信誼藥廠	180.0	
九福製藥	45.00	50.00
上海水電	55.00	
寧紹商輪	12.25	12.75
商務書館	90.50	

名藥之基礎
兜安氏馳名藥膏
專治 濕疹 癬疥 膿瘡 痔瘡 及其他一切皮膚疾病
原料高貴　配製精良　藥力可靠　名廠出品　馳譽中外　六十餘年
兜安氏西藥公司啟
上海江西路四八九號
各藥房均售
O-BP 920
凡因血液不潔而起之病如濕疹腫瘡等皮膚病宜服兜安氏固本丸內服藥兼用清血藥水

逢痛即止
快過打針
（醫學博士）唐太平止痛丹
主治頭痛牙痛骨痛氣痛　服後立刻見功
每盒二服售價二角　六盒一元
上海廣西路唐拾義經印

上海
瘋人院
專治
神經刺激　精神錯亂
文痴武癲　心痰厥偏
神經衰弱　猪羊癇瘋
特種療法　見效神速
設備完美　花園廣大
本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績蜚然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並迭由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院索章附郵五分
新總務處　愛文義路卡德路朝西中國瘋病醫院總院內　電話 三六八〇三

長坐案頭　缺少勞動　應該常服三友補丸
面黃肌瘦　心餘力絀　應該常服三友補丸
三友補丸·補力偉大·功效迅速·冬令進服·獲益尤著·每瓶三元·三天見效·三瓶見功

商業新聞

歡迎光金城勵活動廣告向亞西亞廣告公司接洽

金融

美匯近遠均有需要

外匯昨日市況，滙豐掛牌、悉無上落，英美匯暗市、濟勞微緊，但晨間趨於滙豐及其他英行外行傾塞下，會告美平英鬆，及至華銀行對美匯需要增加後，始見軟化，美匯由五元五三一二五退達五元半，後市投機商均有吃胃，然爲數尙少，加之外行等供給不少，爲狀紙先令見緊，美匯如前，晚收結果，英匯三辨士四六八七五，美匯五元半，比隔昨英美各縮〇一五六二五與〇三一二五，

匯豐仍有拋塞

晨初以匯兌英對美滙等均一分，對法俱無市，中央掛牌各如舊，銀行晨開現貨滙價，英金三辨士四八四三七五，美匯五元五三一二五，悉與上日晚收價同，期貨亦然，開後日商銀行首有吃胃，而匯豐及其他英行供塞如前，現日行扒進現貨先令，價較鬆賤，計匯豐麥加利出日行成告三辨士半，而華商銀行亦會對做現先令價三辨士半，九時半匯豐掛牌揭曉勿動，白銀稅無上落，嗣後外銀行售予美行大通等現美匯五元五三一二五，而投機家亦時跟賣遠期美匯，計由華商銀行吸入爲五元半，迫十一時過後，投機商止塞，而華行等尙慘買氣，於是滙勢轉軟，迄午收現貨英金依然三辨士四八四三七五，美匯爲五元半，比晨開緊〇三一二五，

午後交易漸稀

後市投機商紛扒，近遠期美匯，供求不平中，走勢較俏，計外銀行沽予投機商下月份美匯告五元四六八七五，月份美匯五元半，此後交易漸稀，價鮮上落，晚收現貨及本月份先令告三辨士四六八七五，美匯五元半，下月份先令三辨士四五三一二五，美匯五元四六八七五，較之上日收市，英美兩匯，近遠各緊〇一五六二五，與〇三一二五，

香港美匯見緊

香港十四日（週二）電、今晨匯市開盤告平、英美日各匯均無上落、申匯現貨升五角、爲四百二十八元五角、十時零五分美匯現貨緊〇六二五、爲二十三元六八七五、十一時三十分告平、各匯概無動、下午二時三十分開盤告平、各匯仍無榮辱、

天津英美亦縮

天津十四日（週二）電、今晨匯市盤呆滯、倫敦電匯軟〇三一二五、爲三便士八四三七五、紐約電匯亦縮〇三一二五、爲六元〇九三七五、申匯升一角三分、爲九十元零三角八分、「聯鈔」暗盤賤七角五分、爲八十二元七角五分、

金市爲掉期軋高
最鉅貼二百三十元　約合月息三分有餘

昨日烚赤晴盤、以掉期價格變化甚巨、漲落出軌、論漕勢則見下挫、惟掉期最後多頭萬有貼出一百六十元之多、致二月期交收盤告六千五百十六元、比上日軋升九十一元、晨開爲六千四百三十元、後會盤旋至六千四百五十五元、午後祇六千四百十七元、午後一時至二時爲規定掉期之時、初金號貼出約八十元、迨至後市開盤時、銀號貼出、一度成交達二百三十元之高、約合月息三分有餘、掛牌爲一百〇五元、至貼進者以錢兌業某號爲多、是於開盤二月份期交價、已抬至六千五百八十元、後滙票商銀號等出售、最低爲六千五百十五元、收盤爲六千五百十六元、斯時掉期銀號貼出爲一百六十元左右、全日交易約六千餘兩、銀樓飾金掛小十元、爲六百五十元、關金等平、

烚赤二月期已上市

晨初以人心受掉期影響、進出不一、價尙見昂、計銀號首先對做十兩、爲六千四百三十元作開盤價、較上日做高五元、後銀號及金號兩幫、先後吐塞、遂低十元、計銀號入金號二十兩、六千四百二十元、關閉證券幫搜入、漲至六千四百五十五元、斯時場外掉期已開做、計金至九十八元、惟成交寥寥、後錢兌業由七十元高號多頭貼予錢兌業金銀號等均拋出、降至六千四百十五元、計錢兌業出銀號十兩是也、延至午收、某銀號略購、價頗穩定、計銀號對做十兩、爲六千四百十七元、午後一時至二時爲掉期規定之時、初關金號貼出喊八十元、但遂少交易、嗣以銀號幫貼出放至一百三十元，不久某錢兌莊貼進回低至一百元，然未幾多頭難覓對手，銀號貼予錢兌業升至二百三十元，會有做開，迫後市開盤，二月期交價已高達六千五百八十元，嗣因銀號及滙票商來塞，挫至六千五百十五元，後以零星之戶拉進下，再升至六千五百三十元，收盤銀號互做十兩，爲六千五百十六元，比上日軋高九十一元，惟除掉期數則反低六十九元，全日一百六十元上落，又收盤後掉期已退達一百六十元，銀號仍有貼出現，金號之本牌金售價，較烚赤高十餘元，收進低三十元，現標金照掛牌金低五六十元，均鮮做開，

首飾金午後獨掛小

銀樓飾金每兩兌出價、午後二時〇五分、改懸六百五十元、收進約低三十元云、

外幣上落甚微

昨日外幣市況、烚赤價、因掉期關係、上沖頗勁、英美金鎊亦跟漲一元、美金票於午後會高市價站平、英金票呆定如故、至十八元二角八分、卒又退至十八元零三分、比上日微漲一分、日金票供給旺盛、市價疲軟、晚市退爲一元五角八分、朝鮮票忽有需要、市價挺秀、晚市升爲一元二角一分、

中國股票業首創領袖
華商
永昌股票公司
·代客買賣華商股票·

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
浙江興業	112.0	115.0	大生三廠	32.50	32.75
中南銀行		92.00	大中華火柴		33.50
浦東銀行	25.00		華商證券		37.25
中法藥房		26.00	中國內衣	11.00	
新亞藥廠		32.00	永安紗廠	191.0	
五洲藥房	94.50		閘北水電		9.15
民誼藥廠	22.00		南洋烟草	19.40	19.75

·手續費以價格計算每千元收五元·
·行市準確·電話 九〇九二五·成交迅速· 九六四九八
二馬路證券大樓四樓第二四五號

天源金號
同業權威　客戶福音
行情準確　消息靈通
成交迅速　歡迎賜顧
佣金　赤金一元　美票一分
證金　赤金二百元　美票二百元
地址　南京路大慈坊五號　大樓第七樓　五〇七五八
電話 總綫九〇七五

糧食

米市活動

洋米市自前朝再度見跌後、昨晨初開、各貨價曾貶元徂、詎意經此一跌後、突引起本鄕店胃乘廉出手、形勢遂漸活絡、尤以碎米比較挺秀、蓋以各米售價均已跌入限價以內、前日最低價比之月前貼費之最高價、則已小去十元左右至二十多元不等、碎米混合貨最高至八十元外、而最低祇六十元許、相差竟達二十元左右、其低次貨在混亂中之售價尙有差於此數者、因此因價小而已引起本市及四鄕各戶趁小收買、昨日碎米交易共有三四千包、價乃立跌元外、而小紋前售七十元者、昨開至七十一元、紅寶塔二號西貢昨日亦至七十九元、其他各米一律跟好數角至近元不等、前日無人問鼎之西貢原包英華司昨亦被客國問津、行情出入雖微、而市面確已活動、開出小紋一月八十六八十元、十二月九日八十六元五角至八十七元、二月份八十一元四角、成交六七百噸、現米則成交有萬包以上、新交易計日信拋出二月份小紋五百噸、價爲八十元、又一月份小紋五百噸、價八十元零五角云、

厚薄粳厚米、其到貨依然有限、不過厚粳銷場、因店家用路較廣、稍轉活絡、已呈定局、若崑山斛見白粳猶開百元、次至九十七元、無錫斛見高粳一百零一二元、薄稻則以去路積淡、纔降元半光景、靑角斛見祇開九十六元半至九十五元半、

糯米仍在呆木不靈之狀態中、成交數僅二三十石、故市面一無變化、

洋米續有到滬、太古公司南寧輪、由香港裝來八千二百七十七包、昨午抵滬、停靠浦東本行碼頭起卸、（祖）

粉市疲中帶定

麩粉昨日本客銷化、較告平淡、均擬抑價、惟貨方則以米價稍漲、且今後洋粉來源、尙無確定時期、一時尙不肯過於賤售、統市做開、花鳥鑛樓牌澳粉二千餘包、及香港運來之藍麥花牌洋粉一千餘包、花鳥價開二十三元四角、藍嘜花二十三元二角、市面漸入醞釀之態、華廠平價粉供給四千餘包、價仍爲二十一元五角、由指定本街各戶分去、

小麥昨日仍居擯局、蓋以華廠方面、新有洋麥一船裝到、而市上供給既枯、進胃殊乏開展、日廠門市收價亦照原盤略有收進、市場貨喊價不一、廠客需胃似不殷切、故交易終難接近、

證券

丁種見新高價

公債暗盤、昨日市況、因大戶多頭擁出、市況受挫、同時吸收者爲數亦增、故所跌亦復有限、此完全受多頭出籠關係、丁種尙發見六十七元新高價、前途市價或暫屈一時、終必伸展、昨日交易、賣方固甚踴躍、但賣方大批出籠、故幾度高漲、仍稍壓小、如裕興生大裕中鴻大同康聯和久豐及二十五號等均有買進、雖裕興生大午後已有復出、而同康進胃轉濃、惟備字及德隆兩家多頭早晚均有結出、市價浮沉無定、結果祇丁種尙微好五分外、餘均小一角至三角半不等、成交數目仍有三百萬元以上、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六六·三〇	六六·一〇	[illegible]	[illegible]
統乙	六二·三五	六二·一〇	[illegible]	[illegible]
統丙	六六·三五	六六·〇五	[illegible]	[illegible]
統丁	六七·〇〇	六六·八〇	[illegible]	[illegible]
統戊	六七·四〇	六六·八〇	[illegible]	[illegible]

股票交易、成交南洋兄弟烟草公司股一百股、價爲十九元五角、

英商祥茂洋行經理之太倉馬拉橡樹有限公司、昨通告定於一月二十一日起開派一九四一年三月底止一年度之中期股息、每股國幣二角、

倫敦十三日（週二）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市均告平滯、祇麥加利銀行股降落二先令、價爲八鎊五先令、其餘不動、

油餅

油市漲風已衰　囤戶轉賣

昨日油市初開仍因貨主扳持而升元餘、嗣以實需平庸、散國轉賣極多、卒見略趨回低、結果生豆油比前軋升數角至近元、計售開膠州新生油三十件、價爲九十九元、江北生油一千八百擔、價一百三十三元至一百三十二元、靑島生油七十桶、陳貨價一百三十四元半至一百三十五元、新貨一百三十六元半、大連豆油一百二十桶、價一百二十元零七角半至一百二十一元、又二月上期交一百二十四元至一百二十五元、本廠豆油一百担、價九十六元半至九十六元七角半、日廠豆油二百五十桶、價九十五元、又豆子今（十五日）有一千四百六十五包、及豆餅五百片、運往新加坡、又有豆子二百五十五包、及豆餅七千三百片、運往香港、

紗花

紗價再上
投機買風甚熾　廠商乘高開出二千八百餘包

紗市依然堅挺、且人心殊挺、至於實銷、香港方面對於卅二支及廿三支紗需要激起、於是小銀號傾向買購之意愈濃、惟外滙尙寄靜、不過有一部份議論金價掉期以後要看好、所以投機買風尤熾、乃二十支雙馬高價爲一千四百十四元、低價爲一千三百九十五元、午後市象續升、始做價爲一千四百十七元、有人賣出、申新二廠開出二十支天女一千包、價一千三百元、統益廠開出二三支金雞一千包、價爲一千三百七十五元、均爲三月出貨、

雙馬晨開、因上日午後人氣甚堅、而廠紗良好、首盤價爲一千四百零三元、但盈利者銷有出籠、微見下降至一千三百九十五元、旋以投機商及搶帽子之輩、爭拖進、直升至一千四百十四元、中途聞外匯平靜、檯面見鬆、又復回挫至一千三百九十六元、惟收盤以後、買氣忽濃、又漲至一千四百零五元、查半日間成交六千八百包、行情二十支雙馬漲八元、

廠方由永安廠開出二十支金城三百包、價爲一千三百元、三六支金城五百三十包、價爲一千六百四十元、三六百三十元至一千六百四十一元、又棉紗今（十五日）有二百二十件、運往香港、又有四十件、運往暹邏、茲將各貨出口買去之額量分列於左、

同行 六、〇〇〇　統計 六、八〇〇

申新採辦細絨

寗波 一五　香港 七八五

現棉情況、亦趨活潑、仍以申新二廠採辦爲旺盛、尙有不過三二支及四二支原料爲俏、印棉二十支原料訂價依然廠宜、廠方直接向海外購買者爲多、所以行情較爲迂迴上升也、

另訊紐約棉市、晨初先因投機者賣出而低落、厥後雖有大衆購進而恢復上昇、但積後仍因南方實之套實而回跌、結果較之上日收盤價格低落四至九磅音不等、印度市況平平、昨日運同預測無甚軒輊、

滬埠外棉交易、日來較形熱鬧、唯俱係小額交易、頗多同業間之互做、廠方購意欠濃厚、然因紗價步趨漲勢、棉市脚地堅定、故棉市將之來、仍抱樂觀也、

疋頭

廠布漲勢和緩
囤積交易仍不衰

廠布昨市、趨勢堅穩、心思交易、依然不衰、售盤漲勢已形緩和、白貨粗細布、斜紋一部份每疋續漲一角至二角半、漂染布平平、各布廠存貨開售亦轉活絡、惟多數係心思囤藏及加工漂染儲待春銷、本街成交坯布漂染布粗細布等一千餘件、浙閩幫辦府綢藍布粗細布等二百餘件、粵港幫辦漂布藍布色斜粗布斜紋等三百餘件、煙台幫辦粗布綫呢等近百件、國外小呂宋星加坡等地辦漂染布三千餘疋、

東布晨漲午平、趨勢仍昂、龍頭細布晨盤最高峰見四十四元二角半、嗣以散戶獲利寶出、取引所紗價回挫、市氣稍軟、收盤爲四十三元七角半、續升二三角、四君子嗶嘰新單每碼一元二角四分半、

出口　十五日疋頭運香港五百九十件、運暹邏四十五件、運新加坡九件、

呢絨業之將來

呢絨業將來、如照目下統制封鎖、客銷有限、而貨價漲無止境、一般購買力亦必減弱更甚、老貨相繼售罄、新貨吃本貴重、營業艱難、圖利自微、一方面開拓港大、欲仍得大量盈餘甚難、按二十九年呢絨業之盈餘、完全靠前存之老貨賺錢、實銷方面、不及二十八年份、故預測三十年份呢絨業盈餘、勢必較之二十九年爲遜、試看當道呢絨店號、近日存貨、莫不齊有三五十萬、而在往年存貨十廿萬元者、相較亦不過如此地位撐窗、十廿萬並不覺容、三五十萬並不覺滿、非無故也、

糖市

糖價重振
新囤戶進粗白

昨糖市因有新囤戶購進、趨勢復振、價乃回漲、公會劃盤、現貨二四粗白老貨七十八元六角、新貨七十九元二角、升七角、二月十日打單七十九元六角、八十元、八十元零四角、升九角、荷赤較平、現貨六十五元二角至六十五元四角、升三角、太古車白B嘜七十九元五角、升一元、X嘜七十七元七角、H嘜七十七元四角至五角、DY嘜七十七元七角、升一元一角、本廠一號升一元一角、又明冰一百零四元、升四元、號貨開出碗靑六十二元半、升元半、冰花靑七十一元、糖刁靑開出太古輪到貨刁靑五十包、價六十四元、升半元、又昨日出香港來糖九千四百包、

海味

海參麒菜　去路均暢

西洋海參近據產訊報升、而此間各幫採辦頻繁、近日供求相剋、利市比前已挺、其勢頗形銷一二十碼、如金山頂禿售七百廿元、大禿六百四十元、大中禿五百六十元、中小禿五百元、中四百元至三百五十元、小禿三百元、梅花參爲三百四十元、

麒菜最近到道沖獅毛菜二千餘包、旋即爲北幫辦去、成價七十元至六十五元五角、目前以客胃正濃、來貨隨到隨銷、市存至稀、龍牙菜亦售七十元左右、勢頗穩定、

南北貨

雜路桂圓未開

雜路桂圓、因近到較多、頗有供過於求之象、但前後所到各貨、因運費高昂關係、成本未能減輕、以致貨主大都不肯過賤、而行方亦以價高市危、不欲輕進、以致形成僵局、久久擯持、竟少成交、

生粉近日來源稀少、市勢於是緊挺、刻飛虎鷹標售一百零八元、雙T標六十七元、雙TA嘜七十二元、而谷米亦屬荷產、後市尙看續升、大小粒均售八十五元、

煤炭

同得利煤回跌

同得利白煤、新正開市、掛十五元、暗盤亦一致趨俏、二二號塊每噸須兩百三十五六元、直至近日、新盤迄無做開、囤戶老棧單、有大批出籠、行情漲後回跌、爲受主殺價、自車棧單祇售二百三十一二元、與老盤彷彿、惟門莊發客、因已掛上、暫不更動、

五金

大馬口鐵軋缺

流通於市上之大馬口鐵、現貨十分軋缺、兼之海外來源已屬斷檔、所能支持市面者、僅貨之銷路、而鎖廠家之滾筒已改用他貨、而鎖廠家及機器廠等之去路、亦稍見消弱、僅外埠客商去胃、時斷時續、故其實交、殊感岑寂、市上祇有問津、查昨喊價如二十四號花色每張二十四元光景、而二十六號貨亦售十一二元左右云、

市價
三十年一月十四日　星期二

金融

◉金銀

		比上日
大同行飾金 兌出	六百五十元	
新同行飾金 收進	六百二十元	
紋銀	五元九角	

◉貼現與拆息

		比上日
貼現	二元二五	平
拆息	六分	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九辨士〇六二五
又合美金	六角六分〇六二五
上海標準標金價	二千三百六十六元八角
中國純金收買價	二千三百十七元二角五
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時半公佈	
白銀平衡稅 計徵百分之三三·五五	平

（以上英金一先令二辨士半計算）

◉匯豐掛牌

英匯	三辨士四三七五
美匯	五元四三七五
港匯	廿二元一二五
坡匯	十二元一二五
呂匯	十元八七五
印匯	十九羅比
荷匯	十福祿令
日匯	廿三元一二五

（以上法幣一百元計算）

◉海外各國銀價（十三日電）

美銀價	三角四分七五	平

◉海外各國匯兌（十三日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分中
英對滬	三辨士六八七五
美對滬	五元六角八分
英對日	一先令二辨士
美對日	廿三元四角八分

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英金鎊	[illegible]	羅比	[illegible]
英金票	[illegible]	坎票	[illegible]
美金票	[illegible]	菲票	[illegible]
美金鎊	[illegible]	越票	[illegible]
港票	[illegible]	澳票	[illegible]

證券

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
電力公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又（新股）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國營業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海保險	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海毛絨廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車（記名）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又（新股）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國墾殖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英法產業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英美烟	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開格志	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綱地	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉香港匯市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美滙現貨	[illegible]	[illegible]
申滙現貨	[illegible]	[illegible]
日滙現貨	[illegible]	[illegible]

◉天津匯市

倫敦電滙	三便士八四三七五
紐約電滙	六元〇九三七五
申滙	九十元〇三角八分
（聯鈔）暗盤	八十二元七角五分

法郎	無市	遇票	[illegible]
坡票	[illegible]	日票	[illegible]
越票	無市	鮮票	[illegible]

◉華商股市

種類	買價	賣價	最近成交
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金城銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新江興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生三廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紡織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美亞染織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商紗布	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
維綸交易	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國國貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五洲藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務印書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍章造紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商水泥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢冶萍	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍章地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
康元制罐廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華生電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

類別	買進	賣出	前市成交
漢冶萍	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華福製帽	[illegible]	[illegible]	[illegible]

志摩	[illegible]	開納	[illegible]
陳氏	[illegible]	加倫	[illegible]
檳華康沙	[illegible]	薛爾加拉	[illegible]
克羅華	[illegible]	生門	[illegible]
可太把路	[illegible]	蘇答	[illegible]
怡丁	[illegible]	地傍	[illegible]
里派	[illegible]		
撒嗎格	[illegible]		
薛納王除息	[illegible]		

◉紐約股票

十三日紐約電：股市於毫無生氣之市面中，一致有軒輊，

名稱	最高	最低	收盤
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物品	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大豐工業	[illegible]
翔華電氣	[illegible]
萃泰造紙	[illegible]
龍章地產	[illegible]
仁元電木	[illegible]
亞光	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

◉橡皮

十三日紐約電：橡皮市沉寂，而無刺激故也。

月份	開盤	收盤	比上日
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]

紗花

◉現紗

支數	牌名	價格	買方
二十支	雙馬	[illegible]	寗波
又	金城	[illegible]	香港
又	天女	[illegible]	香港
十支	飛虎	[illegible]	[illegible]
二十支	金寶星	[illegible]	[illegible]
又	松鹿星	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十支	雙馬	[illegible]	同行

◉外棉

一月十三日電

		比上日
美棉 一月	[illegible]	跌[illegible]

疋頭

◉細布（每疋）（單位元）

有X符號者係日廠出品

[illegible]

◉油餅

膠州生油	[illegible]	[illegible]
江北又	[illegible]	[illegible]
靑島生油	[illegible]	[illegible]
大連豆油	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]

◉美麥

十三日芝加哥電：麥市因廠家買進、空戶抵補、加以種植田畝有受限制之可能、故稍上升。

月份	開盤	收盤	比上日
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]

糧食

◉米市

[illegible]

雜糧

[illegible]

建築材料（單位元）

[illegible]

絲市

◉海外

一月十三日電

地址	絲別	品級	價格
日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紐約	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]	[illegible]

時代霜

用在敷粉以前 妙不可言！

不但使粉質容易勻淨，容易熨貼，且霜香粉色，自然融和，姿容更增妍麗。

中國化學工業社出品

人造自來血片

只須血旺生機暢．百倍精神事事諧

時值冬令 第一要緊便是 培養血源

「人造自來血片」係繼人造自來血內服劑與注射劑而創製，用補血生肌之「鐵」，佐以「奎寧」，及增生赤血球之「肝膏」，與生活上之要素，「維生素乙」，更加以生理上不可缺少的少量之銅化合物等品，精煉而成。確切適合吾人體質，毫無流弊。入胃極易消化，迅速吸收，在短時間內能發揮固有之功力。

經獨特之研究 具非常之偉績

男女咸宜．．．．老幼可服

功能

產生新血 康健細胞 輔助消化 增進營養 裨益心力 促進胃納 改善體質 激發活力

主治

貧血體虧 神經衰弱 腦力衰退 神倦力疲 消化不良 肺癆虛損 久瘧不愈 產後血虛

尚有…… 補藥(內服液) 補針(注射劑) 與本品有異曲同功之妙。

147

五洲大藥房出品

踏遍全上海．終無此便宜．

南京路 馮氏老牌 陶園臘味 四十二週紀念 一年一度廉價

拾萬圓大犧牲

各色香腸 減售每斤 三元六角 原價四元六角

年節禮品，香腸臘鴨，饋贈親友，最為相宜

第一支店成都路威海衛路口 ·同時大犧牲·

敢問小姑娘，底事皺眉

青春少女，在荳蔻年華的妙齡。具花容玉貌的嬌軀，何等美滿，何等可愛，然而生理一有變故，月經病就要作祟，受經期不調，及痛經白帶等磨折。那得不雙眉深鎖！

其實解除這種魔難，說穿了，到也簡單，只要服和氣丸三瓶，可使生理病症，逐漸好轉，還妳花嫣玉潤，眉開眼笑。

和氣丸 少女暗病，如經來腹痛，過多過少，超前落後等。每瓶一元五角

三友實業社發行 上海南京路電話九七〇八八

華軍開抵太湖西岸 向日軍據點進擊

衆信不久將深入上海四郊 嘉善華軍在陶莊予日重創

據自淪陷區內到滬者所得可靠消息，華方大批正規軍、頃已陸續自浙西開入太湖西岸、此項華軍、均着有正式軍服、並攜有新銳戰具及重砲等武器、其先頭部隊已自浙西開抵太湖西岸之吳興一帶、因此吳興四郊之日軍、均退入城內、華軍連日出動、掃蕩日軍、隨時發生襲擊及遭遇戰、

陣地構成逐日進擊 華軍並已在該地之淪陷區內、獲得鞏固根據地、在練市鎮、麥山、新市一帶、且已構成陣地戰之工事、擁有險要之新式戰壕、各山地上亦均設有砲兵陣地、該正規軍為陸軍第×××師、自開抵該地帶以來、逐日向日軍據點進擊、並截斷其交通線、對內則肅清土匪、該地著名大幫盜匪首領、渾名夜壺俊生者、因屢在該處從事搶刧綁票、業經此次華軍加以剿滅、並將該匪擒獲處決、

日軍防區現已縮小 現太湖西岸一帶日軍佔領區域、陸續縮小、而華軍防區、則日見擴大、在華軍駐防區內之各山地及市鎮上、均高懸青天白日國旗、飛揚上空、當地居民、並信大批正規軍、現正陸續開入東戰場淪陷區、且不久將深入上海四郊、在春季中頗有充分展開大規模反攻戰之可能、

陶莊日軍死傷慘重 浙西方面華軍、自源源增防以來、日有進展、本月六日、嘉善縣長×××率領自衛大隊、進抵縣屬路北地面、繼後陸軍××師第×團亦開到、準備向東收復日軍佔領之西塘·干窰·兩鎮、日軍聞訊、先於九日清晨、用汽艇兩艘、載五六十人、自西塘出發、至下甸廟起岸、向西北步行、於七時許侵入陶莊鎮、搜索華軍、至鎮北市梢、被華軍哨兵發見、立即前進猛撲、日軍退入市內、雙方巷戰激烈、日軍不支、負嵎該鎮之九和米行內、被華軍四面包圍、沉着以待、日方見無動靜、竄出逃避、華軍乃迎頭痛擊、擊斃無算、餘北竄至汾河邊下艇遁去、向各處乞援、俟援軍開到、華軍已退返安全防地、是役從西塘傳出消息、日軍回來極狼狽、載回死屍二十六具、傷者極多、失蹤六人、所剩無幾、華軍祇五人受有輕傷、無一陣亡、足徵華軍戰術、已大見精進、

扶輪社明日常會 請名人演講

上海扶輪社本週常會、定於一月十六日(星期四)中午假座都城飯店舉行、屆時由Metropolitan-Vickers公司遠東代表Ankerson先生演講、人力與電力時代之察視二題、同時並映活動電影、以資說明、聞此為近來世界採用電氣之最有興趣之題目、蒞臨聽講者必多、故本外埠社員如須邀同賓友參加、務希於星期三午前電話(一六四五零)通知該社秘書、預留座位、藉免向隅、

商團白俄隊改隸警務處

公共租界萬國商團白俄隊、成立以來、已十三年、將於今日午夜起、歸併於警務處、其工作將與法租界白俄輔助隊不相上下

徐重道國藥總分號 聯合 十四家今日大減價一天

醫方配藥八折 配舊膏滋八折 其他貨品九折

徐重道國藥號

範圍最大 分店最多 貨品最好 價錢最巧

品名	功用			價目
參桑百補膏	原料珍貴 老幼可服	製法精良 價廉物美	男女咸宜 補品之王	每瓶六元
人參再造丸	原料道地 舒筋活絡	製法精良 價廉物美	補虛扶弱 與衆不同	每盒一元二角
補腎固精丸	腎虧精泄 陽痿早洩	夢遺滑精 少年斲傷	腰痠疼痛 四肢乏力	每瓶二元
化痰止咳丸	新久咳嗽 乾咳音啞	痰多氣急 津液枯耗	傷風痰熱 諸般咳嗽	每瓶二元
筋骨瘋痛藥	風濕骨痛 四肢麻木	鶴膝瘋痛 半身不遂	腐骨痠痛 各種瘋症	每瓶二元
婦女調經藥	經閉血枯 經來定期	崩血內積 腰痠骨痛	經來腹痛 體弱不孕	每瓶二元
婦女白帶丸	白帶赤帶 面黃肌瘦	尿道發炎 腰痠骨痛	小便淋濁 四肢乏力	每瓶一元五角
五淋白濁丸	新久白濁 小便淋漓	膿血白濁 尿道刺痛	傳染白濁 紅腫發炎	每瓶二元
清血解毒藥	花柳傳染 餘毒不清	楊梅結毒 骨骼潰爛	橫痃下疳 諸惡瘡毒	每瓶二元
小腸疝氣丸	小腸氣結 脹脖攻刺	偏墜囊腫 腎囊腫大	寒丸脹痛 行動吊痛	每瓶一元五角
肝胃氣痛散	肝胃氣痛 食物懶進	脾胃虛弱 嘔吐酸水	飲食停滯 反胃噎膈	每罐一元
止咳杏仁精	感冒受寒 鼻塞流涕	傷風咳嗽 哮喘氣逆	下氣下熱 小兒咳嗽	每瓶一元

接方 電話通信 前來接方 當即送上

送藥 立刻派人 回店配就 不取力錢

代客煎藥 照方監煎 取費極廉 清潔可靠 藥力準確 手續完備 服務週到

總號上海愛文義路泥城橋西 電話九一一三三號

[illegible]

法租界將管制一部份貨物價

米價應速再評定不容延緩

法租界公董局物價研究委員會、茲為抑低物價安定居民生活起見、已提供平衡物價、及管制一部份貨物價格辦法、將由法領署於近日內明令實施、

囤戶吐售 自工部局嚴厲執行處罰投機米商後、一般大小囤戶、俱為之驚惶不安、向之所恃為奇貨可居、不肯將現貨輕易脫手者、今亦因鑒於當局之令出法隨、迥非昔比、而逐漸吐售、乘之產地豐收、存糧山積、亟待向外發展、訂價因之大跌、連日運到本埠之洋米、均在萬包以上、(昨日由定生輪裝來一萬四千包)、更因平糶繼續舉行、公倉儲糧、亦已足額、有此數端、故本市糧食價格、日見下落、市民杌隉情緒、稍形穩定、

市況變動 惟據一般市民意見、米評會前次所評定之米價、已不適用於現時、實有重行評定之必要、蓋當時評定售價時、正市場謠言蠭起、囤戶與投機商把持現貨、而當局亦未能切實執行法令之際、今則實際價格、已跌入限價內、而市場交易、行號門售、仍以限價為標準、殊非所應為、是以米評會應以目前訂購價格為原則、再加以運輸水腳合法利潤、另行評定、務使市民負担能減輕一分、社會治安亦可隨之穩定一分、似不容延緩與忽視也、

爭辯激烈 方單案昨續審

博良言論備受反駁 地保職責自有根據

關於華籍地主四人、向領事法庭控告工部局一案、昨日仍在原地續審、當時被告律師博良稱、第一特區法院之判決書、未能視為正確、以該院受到中國當局之政治壓力使然、並聲明於下次開審時、渠可提出一證明、原告律師劉世芳則反駁稱、一法庭之推事、

不能批評 另一法庭推事所製作之判決、則博良實有侮辱第一特區法院之嫌疑、今博良侮辱第一特區法院、恐原於一年前之今日、曾因代表辦理本案、在中國法院敗訴之結果、因而有此不滿、在吾人之意見、此一法庭、對另一法庭、實應具有相當之禮貌、何況中國法院之對於本庭、尚素有友好之關係耶、昨日雙方辯論

甚為激烈 而第四原告諸瑞清、對於博良律師之盤詰、因其多數出於無理、乃拒不作答、但經數度催迫後、諸始陳明渠為中國政府所授權之地保、能確定方單之眞假、而博良律師則稱、諸僅於一九三三年作地保一年、劉世芳律師則舉出洋涇浜地皮章程數條、證明其法律點、並指出工部局放棄徵收方單地捐稅、已有一百餘年之歷史、故工部局

是否有權 征收捐稅、已成疑問、至原告利用工部局之公用設備、對於本案並無關係、此事決定、須待簽約國家外交代表同意修改洋涇浜地皮章程後、方可決定、以工部局各仲裁機關、自無權力、可更變此項章程、即工部局本身、亦受洋涇浜地皮章程之限制也、聞昨日續審時、曾

發現數事 ㈠有一原告、曾與某一美國律師彼此通訊、㈡諸瑞清所稱遺失之方單、業已覓獲、㈢劉世芳並出示中國法律書一冊、解釋地保之委任、又原告與美國律師往來函件中、亦說明地保之地位、博良則始終對地保之工作、表示懷疑、

查禁香港牌火柴

據報、有香港牌火柴一種、盒面紙內另用「東華」字樣、查非國貨、應嚴密防範、當局已需所屬查緝、

慈善團體歡宴貝克博士

定期十七日舉行

美國紅十字會中國救濟事業部主任兼華洋義賑總會總幹事貝克博士、於本月六日、搭庇亞士總統號來滬、在此勾留一星期、已定本月二十二日乘美郵塔虎脫號赴港轉渝、本埠難民救濟協會等十餘慈善團體、以此次貝氏於返美時、奔走呼籲、籌款五千萬元、救濟中國災民、並親自在渝·筑·桂·等各地從事支配事宜、此種救濟熱忱、彌足感佩、特於後日(十七日)假紅棉酒家舉行歡迎大會、屆時除對貝氏表示謝忱外、將請貝氏報告此次在美募捐經過及視察自由中國民衆之情形、並有餘興等節目、

延慶綢

延慶綢係採用上等五彩不褪色原料，混和織成，質地厚實柔軟，具有彈性，花樣新穎入時，適於裁製冬季旗袍，或作為新年禮品，饋贈親友．均甚合宜，允稱售品．

一月十六日發行 各大公司及綢緞局經售

美亞織綢廠 上海發行所天津路二〇七號 電話九四〇〇〇號

繼公共租界之後 法租界亦增捐

房地捐連附加稅加一倍 均自本月份起實行增加

最近法當局對界內房地捐決予酌加、緣法租界地捐主稅原為千分之八、現則連同特別附加稅等增至千分之十六、至房捐主稅、原為百分之十五、現則增至百分之三十、連同特別附加稅在內、該項稅則業於一月份起實行、法當局之增稅、其主要原因、係因增高警務經費等項、本年度擬對警務預算增至一千五百九十萬二千五百餘元、因增高警務費用、亦即增強界內警務力量也、

滬旅客赴港 仍暫繳保證金

港政府於昨日(十四日)開始實行限制人口入境新條例後、本市各大輪船公司如渣華·太古·怡和等、對旅客赴港購買船票時、暫仍採取增繳保證金之辦法、今日太古公司海口·安順·兩輪、及怡和公司永生輪、仍照原訂增繳保證金辦法、載搭客離滬、

救災會今日起 續發饅頭

孩童不發給 備粉八十包

慈善團體聯合救災委員會、自本月六日起、在馬白路散發饅首、嗣以領取人數暴增、於十日起停發、該會已定今日起、繼續散發饅首、惟為維持秩序、免滋事端起見、對小孩一概不發、男女則分區施給、規定西摩路檳榔路及戈登路馬白路為兩出口、小沙渡路馬白路為進口、以資疏洩、普陀路捕房、屆時派捕十三名、連同該會職員四十名、小工六十二名、會同照料彈壓、今日之散放時間、仍為午後二時至四時、過時不發、預備麵粉八十包、製成饅首四萬隻、

無綫電！ 本公司各式RCA真空管美國上等機件五燈長短波外差三用收音機效力高超發音清晰保退保用特價每架乙百念九元 河南路一四二號(泗涇路口) 聯美公司 電話一一九五四

三餘堂藏古今名人書畫展覽 地址：虞洽卿路寧波同鄉會四樓 日期一月十五日起廿一日止

中央運動場 回力球 今晚七時半起賽 明晚七時半起賽 單打十盤 ㈠普登巧 ㈡葛尼加 ㈢爾加 ㈣拉卡 ㈤奧拉沙 ㈥泰寶達

大來 北京路貴州路 電話九二〇二五號 今天日戲 馬樟花 袁雲分 玉堂春 今夜 大偉貢獻 全部 恒娘

專家編製 五彩精印 全國風行 每冊特價五元 中國分省新圖 申報館發售

大新遊樂 ◀大京班▶ 王其昌 碧艷芳 孫筱坤 封神榜 常錫文戲 (日)(夜) 一新社 月中申曲 儒雅 徐寶奎 張月珍 刁劉氏 碧玉越劇 東南女子越劇社 金艷芳 汪笑員 ◀方朔精神團▶ 大聲越劇社 ◀有聲電影▶ 劉瓊主演 盡忠報國

榮記大世界 門票二角 桃花園 舞 高峯舞廳 溜冰場 有聲電影 李阿毛與唐小姐 平劇 奇獸展覽 大光sy隱身神機 童朱石劉鄧 蕭 鄧 治紹聯南維

永安天韻樓 今起票位角分梯次分 東新 部影戲場 日夜開映 新地獄 南部影戲場 紅仇記 大京班 花 蓮碧團 方卿 林 華繁團 聯合社

卡爾登大戲院

(地址)跑馬廳派克路●昌興公司●(電話)三五九五三●三四六六七

(時間)日戲十二時　夜戲六時　(座價)二元五角　二元　一元　七角　一律日夜　上午十時開始售票　(注意)日場電影節目　請參閱電影廣告

今晚獻演◆新型平劇　文藝產物　絕不胡鬧　雅俗共賞

一顆社長巧施權奸　一句一彩！　王蘭芳香羅飄洒　一甩一彩！

•劇情一斑•

綉閣尋春佛爺還吃醋　危崖勒馬弱女免蹂躪　續命有湯全憑三寸舌　連枝無望慾慾再生人　坐客作階囚翻雲覆雨　神仙成伍伯倘恍迷離　陰盛陽衰童男宜入抱　腰金帶紫國士喜揚眉　喝雉呼盧郎情如紙薄　香醪飲恨妾命似雲浮　强項令賢哉權門索女　大英雄趣矣王府收生　烈婦太悽凉鞭箠玉股　歧童何薄倖劍斷情絲　水謊山窮綸音天外降　波洶浪湧舊雨海中來

六本 文素臣

新情節大新笑料大新人馬大新面目

無夕不滿　無人不讚

文素臣滿腔熱血　强項令一片忠心　黃鐵娘親仇明辨　惡姑嫜全部驟腔

•雨覆雲翻•神奸授首•風酸月苦•烈婦全貞•

更新舞台 斌記

(地址)牛莊路浙江路　(電話)九七一七七　九六〇五七

台災籌振會假座演劇

今天夜戲 准七時起

王桂武　鐵公鷄

毛韻珂　馬驚鴻　烏龍院

程夢君女士　程仲藩君　賀后罵殿

張怡女士　張祖玉　玉堂春

王鴻福藝員　朱嘯秋君　劉全魁藝員　硃痕記（封官　回家　祭墳　捨飯　乞討　團圓）

敬者台屬各縣本年自入夏以後風蟲亢旱相繼爲災而九月初旬颶雨連潮水勢暴漲田禾盧舍全付汪洋災民嗷嗷待哺慘不忍言籌款振濟刻不容緩茲承趙培鑫朱嘯秋程仲藩先生張怡祖程夢君女士熱心救濟演劇助振尙祈各界仕女大發慈悲踴躍購券既極視聽之娛克仁慈之惠自當樂與贊助用特登報通告惟祈垂鑒爲荷

主席　虞洽卿　屈文六　聞蘭亭　王如心

常務委員　袁履登　張孟定　李惠人　徐長川　丁子嘗　馮仰山　林達蓀　羅康臣　許柳春　任薰甫

監察委員　李文杰　徐定瀾　徐雲鵬　張子泰　張秉庵　姚式訓

贊襄之　林文伯　嚴蒼山　王靖東　葉信誠　徐賢昌

全啓

天蟾舞臺

(電話)九〇五五六　九〇六六一

今夜獻演　十一本　金鏢黃天霸

菊花莊（姊妹花　姊妹討男人）　雙殺妻（大醋約同志齊吃）　美人計（雙美人送上門來）　雙滑稽（一舉一動一笑肚皮痛）　蚓蜡廟（台上搭台）　大出手大打

座價　一元六　一元四　七角五　六角　三角五　二角

伊文泰舞廳

愚園路 1238 新闢二樓 引人入勝

晚十時起　至翌晨止

二樓電話二一五九八　舞廳電話二二一二一号

美日關係前途異常悲觀
兩國戰爭之期殆已不遠
日青年會主任島津所談

英文大美晚報云、上海日本基督教青年會主任島津、頃由美國作巡迴演講回滬後、今晨(十四日)接見記者時宣稱、美國多數商人、對於目下日美關係、均表示悲觀、並預言兩國戰爭之發生、爲期已不在遠、但島津宣稱、此事不能即謂係美國商人反對日本、因美國中等階級及工人、雖預言美日將有發生戰爭之可能、但彼等皆擁護戰爭、因戰爭能促使工業發達、而可獲得較高之薪工也、關於在美國生長之第二代日僑、島津稱、當徵兵法通過時、美國人民對於此等日僑是否願意應徵抑或逃避兵役、甚爲懷疑、但美國人民所感驚異者、此等生長於美國之第二代日僑、竟踴躍應徵、於是美國人民、始覺此等日僑實已成爲美國人、而非「第五縱隊」也、島津末稱、渠回滬東時、係乘日船鎌倉號、當該輪駛舊金山時、渠發見船上有德人四十八名、其中一部份爲德國宗裔之美國人、此等德人向島津稱、彼等離美之原因、乃因彼等住家附近發生任何工人搗毀工廠之事、彼等輒蒙嫌疑、

日輪壟斷下之長江航運

自日水上憲兵隊對行駛浙閩及江北之外輪嚴加限制後、各外商輪船遂遭遇更艱苦之厄運、行駛江北之利平利瑪等輪、自被扣留後、因損失鉅大而停駛、實際上江北一帶運滬之土產、除由日商輪包運外、外輪如欲裝運、即有被沒收之危險、而由滬運往江北一帶之貨物、亦由日商輪承運、外輪無插足之可能、而日方近復遣日派出便衣警軍、分赴各碼頭偵察由各地駛滬之外輪、至滬浙航運、目前已瀕於絕境、行駛該處之輪隻、開泊滬濱者達十餘艘之多、過去日艦封鎖浙海口時、外輪尙可行駛、現日艦對此類船隻、行駛雖受阻礙、但小帆船有時竟加阻止、而以機槍掃射、行駛溫州被扣達二月餘之德商海福輪、於去年底釋放返滬、至今多日、日方依然禁止該輪卸貨、其原因爲該輪不接受其處罰之規則、但該輪所裝載者、均係水果、經二月餘之稽延、恐已全部腐爛矣、

孤軍營工業發達
官兵埋頭苦幹　出品質量兼優

膠州路四行孤軍營、年來積極從事工業生產、出品中如孤軍牌綫襪・毛襪・肥皂・木器・及籐器等、截至目前爲止、幾已遍及全滬各大團體機關、出品便良、銷路之廣、事實上、孤軍同志於二十七八年間、對於日常自用之必需品、如衣・帽・襪子・肥皂・手巾・牙刷・牙膏・以及日用傢具、大部份皆能自給、而目前孤軍營出品、即彼等過去認爲最熟練之數種、營內士兵、目前每人每日工作四小時、工場每日開工八小時、分兩班進行、孤軍工業共分三組、㊀織襪組、去年孤軍士兵以織襪者人數最多、佔全營人數三分之一、現有新式襪機約百架、每日生產大小各式襪子約數十打、去年銷數約一千五百餘打、內以三十二支雙綫襪銷路最廣、㊁肥皂組、參予肥皂工作者、佔全營十分之一、規模次於織襪組、產量則倍之、去年皂銷三萬餘塊、㊂籐器與木器組、人數較少、熱望各界人士、本愛護孤軍工業之忱、儘量採用孤軍牌物品、而孤軍同志、當在質量上精益求精、以副衆望、

法租界宵禁證審愼調換

法租界宵禁通行證、自警務處頒令即日起更調新證後、茲據探悉、法警務處對於本屆宵禁通行證之領取、極爲審愼、截至目前止、新證准予掉換者、僅達百餘號、其原因係對於設立於公共租界內之各機關團體商號以及各戲館人員寓居法租界境內者、其過去應用之通行證、當局已決定本屆法租界暫不掉換、應向公共租界領取、其在法租界內者則可以舊證掉換新證、惟尙須予以確因夜行不便須領通行證者之證明文件、始得准予更調新證、

新輔幣券發行
滙豐銀行儘量兌與同業

中中交農四行奉財政部令、竭力調劑滬市輔幣後、除由中央銀行上海分行發行一分五分分幣券、及委託上海銀行業公會發行鋁質輔幣外、並由各友邦銀行滙豐・麥加利・等、由港運滬大批一元券以及一角二角輔幣券、今中央銀行之一角二角新版票、已分批運抵上海、滙豐銀行代爲發行、凡銀錢業與該行有往來者、予以儘量兌換、惟對烟兌業則拒絕兌換、深恐該業乘機牟利、一元券中央銀行亦可換兌、目前上海流通之一元券以及一角二角輔幣券、以及一分五分分幣券與鋁質輔幣等、已敷上海市場之流通、際此各業辦理總結賬期內、正當需要正殷、今各友邦銀行運滬調劑、協助維持上海金融、陰歷新年、零找輔幣、當足敷用有餘、

新安利輪由甬返滬
沿途航行順利

英商馬勒公司新安利輪、去年十一月間在甌江口外坎門洋面擱淺、後遭日艦扣留後、開航未果、嗣由本埠東方航業公司經理、改駛古鰲頭、幸獲進口、現該輪航行順利、於十三日晚由古鰲頭駛返抵滬、昨泊十六舖碼頭卸貨、據公司方面悉、該輪是否繼續開航、尙未決定、緣鰲江自封鎖以後、沿途順利往返者、該輪尙屬第一艘、

白濁害子孫

全家福變全家禍　祖孫皆染毒

解決二代白濁之全能療法

因僞性自愈白濁全家陷入恐怖氣氛！

徹底根治後始打破白濁僞愈之面罩！

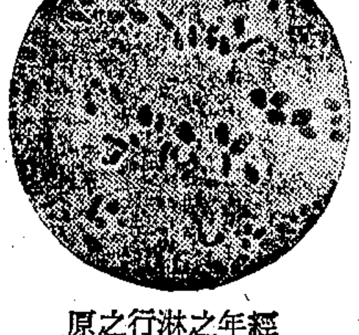
白濁遺害原因

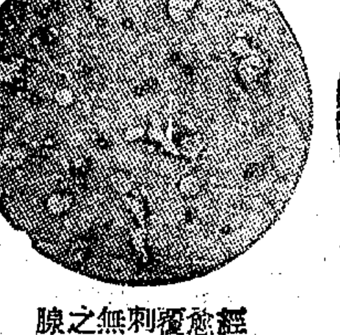
凡感染白濁，即須徹底速治，以免白濁毒菌，深入內部，蔓延變化，不僅本人受苦，即病家之妻子兒孫，亦將受其毒害。許多病家，受市醫與劣藥之謬誤治療，拖延時日，使白濁變成僞性自愈。結果無意中傳染妻子，此無異如暗箭傷人，反害人以自害。許多病家，受爲性自愈之累，雖經過六七次之檢驗，並無淋菌發現，終因經過某次重大刺激，而現出原形者，亦事所恒有，今追述一例於此，

三代白濁歷史

寗波患者方叔春君，年五十二歲，……

白濁性病專科　姚菊巖醫師


經過多年未發之潛伏淋毒重行出現之淋菌原形。


經余治愈後反覆重大刺激絕之淋菌無播護腺液。

診所：寗波路……　診時：上午……　診金：每天二元……

解決緊張病毒

梅濁之危機

下疳橫痃特治

贈送性病全書一冊

四車行勞資糾紛
昨獲全部解決
勞資互相讓步開誠商討　工資津貼年賞均各增加

本市雲飛・祥生・泰來・銀色四大汽車公司之勞資糾紛、自經工部局工業科顧炳元調解後、情緒頓告緩和、勞資代表、曾於前日下午三時、舉行談判、當時因時間局促、未及解決、乃於昨日下午三時、賡續未竟談判、雙方開誠商討、互相讓步、至六時結束、整個事件、終告完全解決、資方接受條件重要者三項、爲(一)每日增加工資二角、(二)生活津貼增加百分之七十五、合計七十五元、(三)年賞二個月、至其勞方對此條件已表滿意、其他有關職務之細目、亦由談判獲得妥協、

婦孺總會將舉行慈善茶舞
日期—二月九日　地點—麗都舞廳

中國救濟婦孺總會成立三十週年紀念募捐運動、擬籌募重建江灣院舍經費二十萬元、元旦舉行播音勸募、曾得各方熱烈贊助、惟距目標尙遠、乃繼續籌備舉行全滬舞星慈善茶舞大會、於昨日下午三時、召開第一次全體委員會議、到各舞場負責人五十餘人、由主席聞蘭亭・徐乾麟・虞洽卿・袁履登等分別致詞後、即經討論議決、㊀全滬舞星慈善茶舞大會、定二月九日下午三時至八時、假座麗都舞廳舉行、㊁通過大會組織大綱、㊂推舉虞洽卿・聞蘭亭・袁履登・徐乾麟・許曉初・謝葆生・鄔煒顥・盧文英・高懷良・郁克飛・徐瑞裕・張松濤・顧福康・孫克仁・爲大會主席團、及總務・票務・設計・審核・交際等各科主任、末由各舞場認銷舞票、殊爲踴躍、

理髮師僅一部份罷工

本市一部份理髮館理髮師、前日因要求店主改善待遇不遂、即開始罷工、據悉罷工之原因、爲戰前每日營業收入勞資四六拆、店主佔六成、理髮師佔四成、迨戰後以營業蕭條之故、遂改爲三七拆賬、迄今已逾數載、茲因百物昂貴、生活維艱、理髮師即向店主方面要求恢復過去四六拆賬成規不遂、致釀成罷工風潮、茲悉泥城橋及靜安寺路一帶理髮店仍照常營業、未捲入漩渦、

難民救濟協會內部改組竣事
救濟方針不變

難民救濟協會、近因各種捐款收入減少、經費支絀、經最近召開之理事會議決定、以資撙節、將內部員役、酌予裁減、業於前日(十二日)改組竣事、茲據平明社記者訪悉、被裁員役人數、約有二十餘名、各發退職金四個月、留用員役人數現爲三十二名、分担該會各部份事務、該會經此次改組後、對於本市難民之救濟方針、並無變更、又悉本市各收容所現收容難民之人數、總計約在一萬四千人左右、由該會按期分發給養、惟所需費用仍鉅、經常捐款收入不足維持、甚盼各界予以援助、

×××

滬光

上次開映　無不滿場

明晚九時一刻　榮譽重映

陳燕燕　三年來第一部時裝恐怖巨片

恐怖直追夜半歌聲　離奇遠勝聊齋誌異

女鬼

黑影憧憧　毛骨悚然　鬼聲啾啾　心胆俱裂

黎明　孫敏　張琬　黃耐霜　姜明　趙之桂　嚴月泠（合演）

監製　張善琨　編導　楊小仲

巨片騷動上海！觀衆絕對滿意！

六國飯店

安全

電話　二二一九六　二二一九七　二二七二六　二二八五〇

海格路三四六號

浙東

北京路浙江路東首　電話 92554

筱丹桂

今天日戲　孟麗君

今天夜戲　三集　楊貴妃

空中飛魂　贈送貴妃全部專輯

卡德

卡德路　電話三三六二八號

姚水娟　李艷芳　邢湘麟　越華劇團領導

今天日戲　姚李傑作　遊庵認母

今天夜戲　首度隆重獻演　水娟自編自導鉅著　悲哀節婦冤

華樂飯店 792

安全便利　通宵營業

愚園路七九二号

電話二〇〇七六

亞洲影院公司
大光明　南京　大上海　國泰
祝賀中國影壇巨片完成

大光明　電話三四二六〇
（時間）二時半　五時半　九時一刻
上午九時開始售票！

注意　大上海　一月二十六日（陰曆大除夕）起正式開始榮譽獻映！

隆重舉行盛大「預獻」啓事
大光明大戲院爲「西施」片舉行盛大「預獻」並自前天起開始售票預聯座券者接踴而至總日不斷造成從來未有之盛況亞洲影院公司既隆重祝賀中國影壇巨片完成於前茲特商同南京大戲院於十六日亦開映三塲此舉並無前例要亦中國影壇進入一九四一年之階段第一件不可磨滅之光榮事蹟也

今日三天夜場
明天　南京　破例繼續獻映

八開巨型本　西施（特刊）　每冊售價一元、僅抵成本之半、全市報販均售　今天出版

本片座價
（日）一元四　二元　二元半
（夜）一元四　一元八　二元半　三元二

西施

籌備三年　攝製三年
資本七十萬！　演員二千人！

UNITED CHINA PRESENTS
中國聯合影業公司非常巨片

奇蹟！
盡世上之畫筆，無法描繪西施之美艷●傾報館之鉛字，不夠形容本片之偉大

監製　張善琨
編導　卜萬蒼

發動最大之攻勢　決與舶來片抗爭
考據：文人腦汁　設計：專家心血

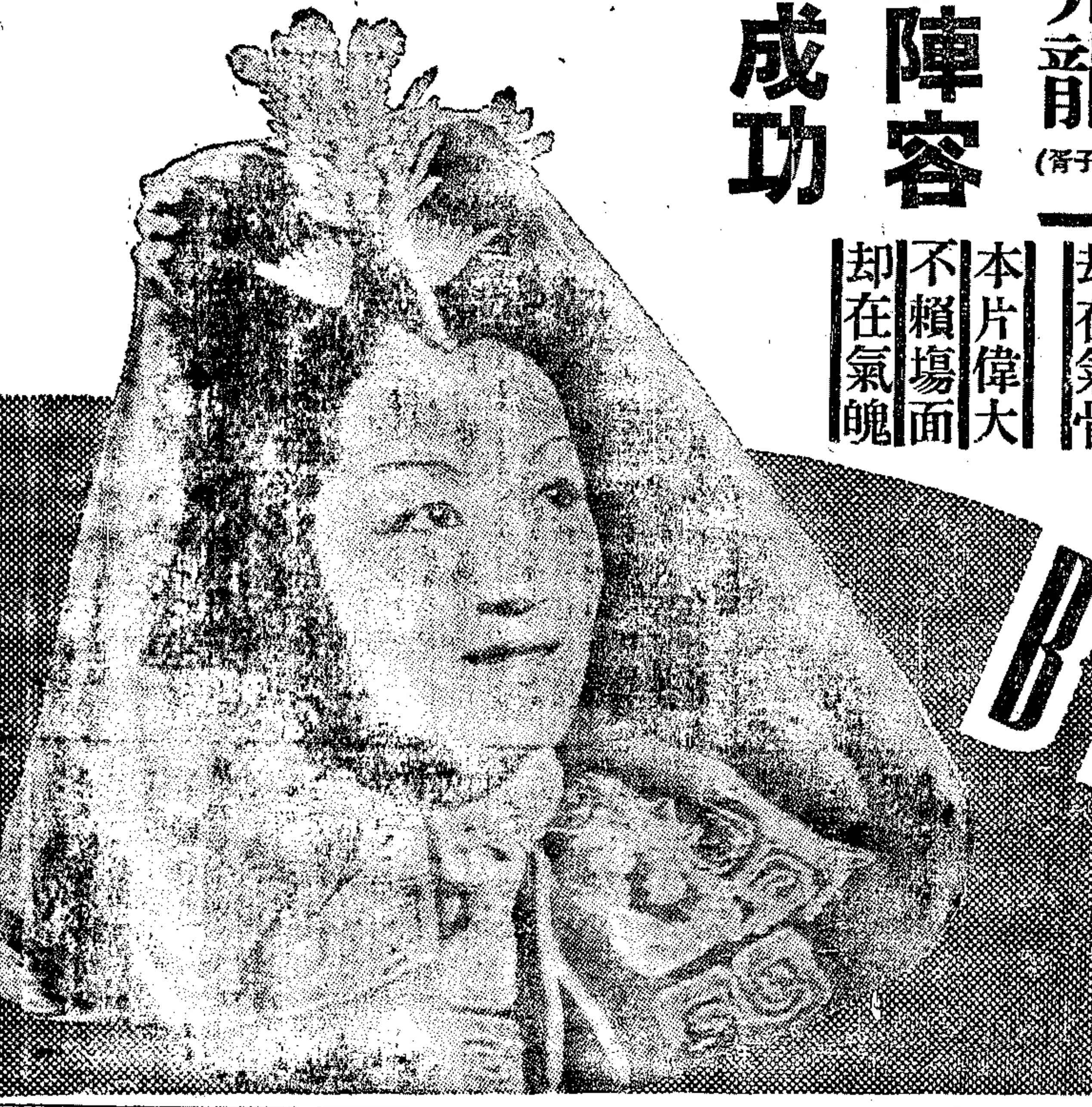
梅熹（范蠡）　袁美雲（西施）　王元龍
王獻齋　李紅　夏霞
鄭玉如　王竹友（吳王夫差）　黎明　湯傑（鄭旦）　顧也魯　何劍飛（越后）（伍子胥）

無敵陣容　空前成功

大辱歷歷在目　國仇耿耿於心
——美人蓮子心——
——臣民英雄膽——

西施之美　不賴姿色　却在氣骨
本片偉大　不賴場面　却在氣魄

（佈景）方沛霖　（攝影）余省三　（錄音）林秉憲　服裝道具化裝　盧世侯　胡旭光　宋小江



BEAUTY OF BEAUTIES

公共租界內 賭窟續有破獲
靜安寺路卡德路公寓內 拘獲葡僑一名主犯脫逃

據大中社云、西區賭禍、近已蔓延至租界內、目下公共租界至少有賭場五處、其一在地豐路七號、主其事者爲俄人、又一新開之賭窟、則在百老匯大廈十七層樓、即瑞士籍逃犯惠爾特以前所寓之處、該逃犯現居大西路五十二號、據稱、渠即爲該新賭場之主人、福煦路威海衛路口之銀宮舞廳內、據稱亦有賭場一處、該舞廳內原有賭場兩處、其中一處已由警務處破獲而關閉、地豐路救火會對面之

聯僑總會 係新近開設者、據稱、西班牙人一名及俄人二名主其事、此外據稱西摩路二〇四號、亦有一賭場、在屈臣氏藥廠上面、公共租界警務處對於界內秘密開設之賭場、則雷厲風行、正在大肆搜捕中、星期六（十一日）晚、工部局警務處在靜安寺路卡德路但尼斯公寓A字三十五號房間內、破獲賭場一所、當時

拘獲葡僑 瑞維威一名、據稱、此人僅係「出面人」、該賭場之眞主人爲西班牙僑民二人、已於事前聞風逃去、昨日警務處西探對於此事正在嚴密偵查、至於前日靜安寺路一四七號破獲之「三七四二七」總會主人潘伯修開設賭場一案、葡領事署會於星期二（十三日）預審一次、當時僅聆取警務處之證言、潘伯修並未被傳到庭質訊、第二次何日開審、尚未確悉、一般預料、潘伯修或將被判有罪、

鋪耀帽子舖 被擲一彈
炸碎大玻璃一方

四川路五九六號鋪耀帽子舖、於昨晚六時十分左右、突有人持一手溜彈、形如洋鐵罐、投擲於櫥窗內、轟然一響、大玻璃一方粉碎、損壞帽子多隻、幸未傷人、投彈者遂向人叢中竄逸無踪、事後經該舖報告中央捕房、迅飭中西探捕馳往調查、據該舖語人云、事前並無恐嚇函件、竟被人投擲手溜彈、不知何故、現捕房正在偵查中、

糞船反對加價

公共租界區之糞船業、係專爲販運糞便至蘇錫各地銷售、自歸大利公司清潔總局承辦後、最近有增加糞價由三角三分至四角之舉、該業全體表示反對、刻已醞釀罷運、務達收回成命

南市赤窮難民 遷居斜土路

社聞社云、南市難民區自饒神父離滬、無形解散後、所有八十餘處之難民收容所、亦解散無存、難民則亦各自謀生、仍在南市逗留之老弱難民、統計尚有二千餘人、完全爲無家可歸之赤窮者、茲聞該項難民、已於日前爲南市「區公署」遷至斜土路貧民邨、

冒名嚇詐被捕
判處徒刑三年六月

無錫商人吳福臻、本月六日下午五時十五分、從原籍來滬、携有法幣一萬一千元、向迷路一百二十四號富康錢莊兌換軍用票一萬元、餘款藏諸身畔、以備旅費及各項開支之用、行經密勒路一百十九弄附近、突有青年兩人王新福上前、將渠拖入弄中、謂汝以法幣兌換軍用票、係違犯日領署須給證章程者乃領事館稽查員等語、吳情急、出款五十元求免、王新福大怒、謂區區之數、豈能了事、遂打其耳光兩下、一手插入衣袋中、作摸手槍狀、並稱漂亮、否則生命有關、吳祗得將法幣一千元如數交給、王新福得款後、向迷路方面揚長而逸、吳福臻遂報告附近一千三百七十四號站崗華捕、會同將其追獲、連同贓鈔、一併帶入虹口捕房、昨晨由黃日昇推院訊押在案、被庭研審、捕房律師蔣保廉起稱、改期中、無另案查出請究、結果判決王新福處徒刑三年六月示儆、

自殺併誌

▲本地人李家聲、年二十八歲、住居於南市裏鹹瓜街二十六號、販賣藥材爲生、邇因營業失敗、虧負纍纍、衆之年關將屆、點金乏術、竟萌死念、於昨日上午十時許、酒吞生烟自盡、後經人覺察、用車送入醫院診治、

▲蘇州女子沈月娥、現年十九歲、住居南市製造局路二四八號、向在楊樹浦一帶紗廠爲女工、於前日返家省親、經家人談起其婚姻問題、頓生口角、未幾、背人潛服藥水自盡、後經人車送醫院施治、聞性命堪虞、

▲住滬西曹家渡五角場恒慶里四號婦人李朱氏、年三十餘歲、其夫近自外埠經商歸來、發覺乃妻因賭負虧、室空如洗、衣飾典質一空、乃大加責罵、不料氏以無顏見人、竟於昨晨一時許、吞服毒品、以圖自殺、幸其夫發覺、當雇車送醫院救治、聞性命無虞、

▲前日上午十一時許、法租界薛華立路特二法院門前、有一不知姓名之法籍男子一人、吞服藥水一瓶、未幾、藥性發作、遂倒臥路畔、經崗捕報告捕房、急召救護車送醫院救治、聞中毒頗深、性命危殆、

▲木匠本地人青年張金生、年二十歲、近因感受經濟壓迫、無法維持致生短見、於前日下午八時、至霞飛路四十四號民樂小客棧帳舖、當夜服藥水自殺、由茶房發覺、報告捕房、送往醫院、救治無效身死、屍體送入驗屍所、因無家屬、昨日由同仁輔元分堂給棺殮埋、候屬認領、

木匠鋸去一臂

麥根路舢板廠新橋成記木行鋸木匠王和尚、現年三十四歲、崇明人、於昨日中午十二時許、正在工作之際、偶不愼、被機械鋸去左手臂一隻、鮮血直流、暈厥路地、嗣經該木行昇送醫院診治、

售票急於拉鈴開車 少女跌下輾斃
英商十七路無軌電車肇禍

住馬浪路六二五號常州女子徐玉珍、今年十九歲、在滬爲女工、距於上年十二月二十六日下午六時、偕其堂兄徐興大、由法租界打浦橋乘英商十七路無軌電車、至康悌路菜市路口下車、因三等車售票人四七六號陳炳祥不待徐女下車、即打鈴開車、致徐女於電車開行時跳下、站立不穩、跌仆倒地、左足爲車輪輾傷、由捕到來、送往廣慈醫院醫治無效、延至前日身死、由捕房將尸舁入驗尸所、因死者父母尚在鄉間、昨日由其親戚代爲收殮、俟其親屬到滬、再向電車公司交涉、要求賠償損害後、領運尸棺回鄉埋葬、

各界瑣聞

▲宋園名卉展覽　閘北宋園、場地之廣、名卉之多、爲海上園藝之冠、雖飽經砲火、幸大部分尚存、該園主管人爲謀公衆觀覽起見、假二馬路大陸商場走廊、陳列名貴各色古梅數千本、桂花松柏老樁十餘種、及其他奇花異卉、分部展覽、連日愛好園藝往觀者、途爲之塞、

▲司汝南醫師應診　司汝南醫師係國立同濟大學醫學士、精心肺科、戰事發生後、曾參與紅十字會救護工作、揚歷數省、活人無數、抵滇後膺省立昆華醫院之聘、嗣後至桂任廣西省立梧州醫院醫師、皆著成績、最近來滬、衷履登聞蘭亭等、敦請留滬應診、巳覓定南京路雲南路口茂昌眼鏡公司二樓爲診所、開始應診、

▲振泰鋼木器廠擴充　本埠北京路四百六十號振泰廠、首先發明噴漆木製沖鋼寫字臺等異常精巧美觀、而視眞鋼製具、價廉多多、故營業甚爲發達、出品供不應求、業將原有各工場、就近添租房屋、加以擴充、且另添設眞鋼製具部、歡迎各界前往參觀、

▲國貨奶粉暢銷　上海乳品製造廠、由國人集資創立、出品計有「安健兒」「金獅牌」二種肫脂奶粉、功勝鮮乳、沖飲簡易、極無沉澱、且價格僅及舶來品二分之一、洵爲價廉物美之國貨、近來市上食品南貨商店各大公司藥房等處承銷甚暢、

工部局音樂會

工部局音樂隊定於本星期日下午五點一刻、假座蘭心戲院舉行第十次交響音樂會、節目計有四項、

俞子英公子訂婚

新康洋行華經理俞子英、蜚聲商埠有年、曾任英文大陸報總理、及和記洋行華總理、今其長公子祥孚君、與步伯勳女公子瑛、於前日（十三日）在東亞酒樓訂婚、祥孚君少年英俊、負笈於約翰大學政治經濟系、步女士負笈震旦大學附中、洵屬一對璧人、

來函

敬啓者、頃閱貴報載老北門大街火警一節、與事實不符、查六十六號係敝廠地址、二三層係屬自用、底層分租與華豐廠爲棧房、存有木花易燃之物、忽于十二晨五時許起火、頃刻延及二三層、焚斃四歲小孩、係廠主之女、並無屋內居戶逃亡之事、至希賜予更正爲荷、此致申報館、陳鑫記針織廠謹啟、元月十四日、臨時辦事處亞洲飯店三二一號、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時卅分氣象豫報云、天津與山東四週、天曇而寒、局部降雪、見勁峭之南至西風、此間由晴轉曇而寒、有東北風、馬鞍島以南沿海一帶有東北風、琉球羣島四週降雨、有旋風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高六一·二、最低三八·一、去年同日、最高四八·二、最低三四·七、

申報分類廣告

徵求

汪品新　你行踪不知甚念請於三日內來寓一見如逾期不來自棄手足之情　瑞芝啓

徵求合作　今有友人欲辦小規模製皂廠擬徵求對於製皂有豐富經驗者誠意合作如有上項專門人材願合作者請先將履歷等詳情函投本報一七一號信箱合則再約期面談

◉**照相館徵求合作**　本館向設浦東營業頗盛近擬拍市民證相片更形忙碌茲因缺乏助手招請合作能隨帶八寸鏡箱鏡頭者爲合格請函約面談威海衛路301弄33號鄭君轉合者通函

徵同志　余20大學生將南下徵女友作雁交智識青年忠誠性情溫厚者函申報信箱1-9號

徵求針藥機械　某大藥廠增設針藥製造部凡有該項設備而願全部或一部出讓者請於五天內將機名單一及價格交仁記路一二〇號新一行胡君轉合者約期面洽

徵收　中華書局股票四十元　大東書局股票四十六元　出讓者請投函本報一五三號信箱接洽

徵求縫衣機脚踏車照相機收音機電風扇　此是自用並非營業出讓者函郵局信箱二九一號

徵求開司米羊毛衫襪　某大行茲出口商擬採辦開司米羊毛衫襪現貨期貨均可請詳細地址投函本報信箱一九〇號即當趨洽

◉**重價徵求**　上海中國公學民國廿二年九月至廿三年六月之校刊及停辦前數期之校刊請至膠州路一七〇弄廿五號潘君面洽

徵求郵票　如有各國新舊郵票願出讓者請親臨霞飛路馬斯南路東六五〇號偉民郵票公司

◉**徵求火柴梗盒片**　倘有願意出售者請打電話16692向楊君接洽

徵收古琴　不論破舊送浦東同鄉會五一七號或電話36680吳君接洽

徵求獵槍　如有各式獵槍機件完好槍身光潔請開明牌號及最低價格函投本報信箱第188號合則約期面洽

徵頂或購美軍防區住宅　如有在美軍防區內清潔里衖之石庫門雙開間住宅裝有衛生設備現願出頂者或出售者請詳細開明價格函申報信箱第一七九號

◉**徵頂住屋**　茲欲徵頂英法租界中心地段三層住房一幢裝有衛生設備最佳出頂者請函B4301號代洽

徵求布廠　茲擬在英法租界內徵求布廠如有鐵機三四十台經紗機漂染等俱全願出租者請打電話九二二九〇四接洽

徵屋　倘有亭子樓或房間欲出租者請即投函戈登路一九四弄實善里卅號張振鏞接洽

◉**牙科技工**　如對於各種技工確有經驗新舊金從便願就者請將履歷投函本報信箱一九一號

兼職跑街　凡與百貨商店批發化妝品號有相當交情而願兼推銷者請具履歷投函上海郵箱一七五三號可也

救窮人　我前天請慈善界提倡食麥運動他們沒工夫來做我只得自己做請熱心的新水階級快些自救！米飯和麥飯的適口和滋養很明顯再把價值列下：米1斤三8角煮飯2斤四角每斤米飯4角　米1斤三3角煮飯3斤四角每斤麥飯1角　一家五口每月可省五十元的食糧你怕窮嗎？

聘請

徵聘女教導主任　本埠某女中擬聘請女教導主任位須大學教育學院畢業有相當經驗年齡在三十一歲以上無家務分心能耐勞儉合格者每週授課十二小時必須住校供給膳宿月薪百元有意者請於三日內親書詳細履歷及服務經歷各一通寄申報館王德常君轉交合者約期面洽

聘請家庭女教師　確有教育經驗者請先函寄波路540號弄301號蔣君須親筆書明時間待遇及履歷合則函約面洽　人教授如中小學畢業生一

◉**孤軍營聘請義務教師**　茲本營教育組尚缺國文數學史地公民教師數位資格：大學肄業兩年以上思想純正有確實舖保者不分性別限本月十六日前來函附詳細履歷一份合則函約面洽

偉德內衣公司聘請打樣技師
本公司擬重資添聘高等絲繡內衣打樣技師二位，凡自問有下列資格者，請至本公司總分行面洽。
㊀曾在絲繡內衣業中專任描花打樣期逾十年以上者。
㊁能採擇及發明最新式花樣，剪裁，每月在十五種以上者。
㊂品行端正絕無不良嗜好並能具備保者。
總行：福州路十七號　電話一四八四〇
分行：北京路一五九號　電話一〇二七三

聘教員　本校擬聘男女教員須師範畢業經驗豐富書法清秀能刻苦耐勞誠意者請駕臨勞勃生路樓業里西濟智小學面洽

◉**聘請**　本院擬聘專科醫師一位不論男女又總務主任一位有意者請寄履歷一紙寄浦石路342號國際診療所轉

招請照相人材　本館招請冲晒人員一位須經驗豐富爲合格願就者請至斐母院路金都照相館接洽

招請銀錢業熟手　如確有經驗能具舖保誠意合作者請將履歷報酬希望等函申報信箱一九二號合則約洽不合恕不復

招請跑街　本廠專做各種木件紗管如木綻木滾大小紗線布管等有對於推銷把握者請至四馬路294號李君面談

招請繡花女工　本廠需用毛手套繡花女工十名兼請指導一名工資優厚長期工作有意者請到康腦脫路康樂里十六號新華毛織廠接洽

招考　某公司欲招練習生五名職員三名章程函索本報信箱一八六號即寄

聘醬油推銷員　能任有保到法大馬路木橋街益里十號翁君接洽

營業

中美打字機公司　廣東路一六三號　電話一四一五一號
買賣出租　修理做新　本公司直接由美國運到大批各種大小打字機鋼鐵文具經理民生華打字機器價低廉及比較特別優待打字機帶每根四元
每一列保用三年

社會服務　路遠不便專差送換　一目錄備索　包君滿意
利益書店　小說出借　按月三元半年一五元全年二十五元名著小說應有盡有　總店愛多亞路呂宋路口　新號武定路二六一號●電話九三九六〇　六二七〇〇三

代客打字　中國打字研究會　浦東同鄉會520號　電話接洽60252號

樂藝社演奏婚禮進行曲　高尚·經濟·大方·請即預訂　社址：愛多亞路浦東同鄉會五一七號　電話38680　服務部啓

按摩　Miss美麗小姐擅按摩術　寓所趙主教路七十弄二號房間內　午十時至下午九時

新開西人按摩院　白克路708號大華戲院後門對面

中央大旅社　最近油漆煥然一新招待週到交通便利　（地址）五馬路湖北路角　（電話）九二三〇〇號

中央舞廳　茶室十二時起七時止晚舞七時起舞票日夜八本　▲地址五馬路中央旅社內　▲電話九二三〇〇

中南飯店　附設申曲塲敦請申曲名家日夜演唱　▲地址愛多亞路東新橋口　▲電話九二六〇二

南京飯店　交通便利空氣新鮮房間清潔租金低廉　（地址）南京路山西路口　（電話）九二〇〇四

▼**重價收買古今字畫**　西門路貝勒路益里四號鄭組

尚有分類廣告轉入本報第十二版

申報分類廣告

接第十一版

營業

重價收買股票

各銀行股紗廠煙草書局藥房水電煤礦各種中外股票 兼收救國公債息票 王問記 三馬路石路東同安大樓 ◉電話◉九四三三六

西紳之托 重價收買古玩字畫 古磁古銅碑帖舊畫 玉器翡翠紅寶藍寶 黃田黃圖章端硯 鷄血 紅木傢俱 上等皮貨 鼻煙壺 顧繡 格絲 地毯 精刻 子岡玉牌 福煦路汾陽坊四號樂廬面洽 同孚路口

◉收買皮衣 綢緞舊衣 銀珠鑽 黃金大戲院至後面霞飛路十八號益昌電話接洽：八六四三八

舊貨 最高價收買 木器衣服 西裝大衣 皮貨 零星地毯 馬達打字 收音機 鋼鐵 鐘表五金電料 銀箱古董首飾 床 風扇 電話38955接洽 靜安寺路1755大昌公司

收買舊表 代客收買當贖 如有舊表金表 表殼 鑽表 至二馬路大新街口 ◉鑫威鐘表公司◉

高價收買甘油的林 倘有出售者 開明牌子數目 價目 投函 五號郵箱 請

收買救國公債息票存單 大陸商場520 和豐號97415

代領通行證 達豐託信所 防偽造 可免中途發生危險 代買火車輪船客票 南京路大陸商場五樓五三一號 電話九四九二四

電機襪廠注意 如有襪機廠出租 或代做請襪 青島路83號美生接洽 電話33508

出售

電話購貨公司 請打電話：92334 延安大樓五一八號 94012

潤膚美顏 孩兒面 大瓶特價一元三角五 精裝特價八角

精煉衛生 衛生豬油 經濟實惠 每缸一元半 退缸三角 電購92334 福建路五一三華豐公司

上海拾赤市場指南 明瞭過去 預測未來 定價二元 特售一元四角 電購：92334

精密牙片 計算尺 能算外匯馬力電力比例 小數方根等 每支三元三

淋病一盒藥 與他種劣藥不同 服用簡便 凡新久白濁 一盒止痛 每盒二元 雙料四元 地址新舞台對面北京路保春堂 電購92334

德國製造 腎力素 補腰劑品 主治腦弱 早泄 失眠 六晨見效 電話購貨 92334

贈品 購貨一元 贈品一種 ▲贈白金克羅米平光眼鏡 ▲贈美國惠登空管金筆 ▲贈哪喊魚肝油精丸 ▲贈嫩面雅霜冷霜 ▲贈人造金戒子 ▲叫小鳥 個個有贈 決勿落空 只付瓶支 一角商店 上海大新街三馬路南首

犧牲三天 各國藥品 中西百貨 文具 玩具 五金 眼鏡 化妝品 贈券 美國萬利14K金筆 ◉黑人牙膏每支三角半 ◉三星牙膏每支三角 ◉博士藍墨水每瓶三角 ◉西式練習簿每本一角 ◉請參觀購貨 一角商店

柴 茲有棧存已陳一年以上乾燥栗柴數千擔 廉價出售 欲購者請向白克路大通路成里四號昌貿易公司接洽 電話三五三七九轉

上等壽器出售 茲有上品壽器一樽 年久質堅 由三馬路五十號二樓 通訊處楊君接洽

今有美國出品New Day梅椿 萬片 願以廉價出售 每百片國幣十一元 如有意者請投函申報信箱第105號 梅椿出售 地址西摩路南口 靜安寺路 玉泉魚店 電話三七一八 九號

半價 常青細嗶嘰 元色 每疋二十四元半 每尺七元八角 袍料一件 不合可退 電話購貨62599 源興廠

平價毛巾 每打五元三角 地址天津路阜成里七號 電話購貨一四五一〇

加長毛巾 每打五元五角 地址天津路阜成里七號 電話購貨一四五一〇

貨比貨不怕 ●●●●● 只怕貨不識 嗶嘰香港 藏青 咖啡 元色 每疋二丈七尺 可製袍料二件 半價十五元 電話購貨部80483 上海成信行獨家總經理

◉草紙 大王每捆十刀每刀九十張 足售四元五角 包君滿意 購買請直接送到或到本公司看樣 電話81151 八仙橋愛來格路鼎寧里廿九號 三利公司

◉衛生草紙 每捆十刀每刀足八90張 代售三元八角 開廠售一元二千張 本廠58號 又定貨小張尺寸4½×4½ 四元起送或搭購 菜市路順里 電話95872

大批冥票 五彩橡皮機精印 多數歡迎及定印 成都路七五九街 四八六七美術印刷館 電話上海三

矯正近視 深淺近視尤易得矯正 假性近視詳述方法 每本三角 42弄 路斜橋 理靜安寺 法

長包皮 物理治療 之苦 免除割切 說明一冊二角 上海靜安寺路 橋42弄 理療器械行

大蘇打出售 茲有大蘇打一批在 天內以最低價出售 每會七十 出貨 陳君 須現鈔 看貨接洽 每日下午五時半至六時 恩園路七五〇弄廿八 過時不候

RCA USA 式五燈機 廉售一百卅元 小型美觀 採用美國真空管 收音清楚 宏亮 有意者請試聽或電話四五三九〇 西藏路 北轉安

廉售 馬達 三四五馬力 馬達一只 有地軸底腳開關等件 大小機車六打 亦可 有意者至天津路山西路 襪機 南京路 號 電話

電石廉售 本公司直接向產地運到大批Ⓐ字牌電石 出售如需要者請向虹口東熙華德路新記浜路口貿易公司接洽 電話五一七七八

美國 奇異牌吞茄充電機 適用於二百卅伏 出力為二盎培 購用不久 現願廉讓 請洽 石路新石村二號汪 每日午後 可也

搪瓷面盆 熱水瓶 賤價發售 愛多亞路三五六一八號大新 搪瓷營業所 電話購貨

鋼精飯鍋

大火車地 鋼軸出售 十二英吋 對徑七十 小時長二根 廉價出讓 沙渡路九七二二弄 大鋼廠

廉售 17寸新打洞架 大號大號發金架 大號落石架 烘紙版架 部部部部 貨面洽 大西路億定盤路 559弄101號 有意電話 21885號 看

大批「水泥磚瓦」出售 如蒙賜顧請打電話四一二九 八 君接洽

併線車 出售全鐵二寸半鋼令一部 如有意請投函本報一七八信箱

廉讓 小家庭西式傢俬全套 七〇弄廿五號潘君 面洽（祇限下午）

飲食

可樂牌牛奶 Clover Milk 唯一消毒牛奶 受工部局檢驗 請速定飲 餘額無多 Grade. A. (T.T.) Pasteurized Milk 二磅裝瓶 \$1.80 一磅裝瓶 \$0.95 半磅裝瓶 \$0.50 電話40596 43940

水磨圓子粉 勤益食品社 每斤八角 大西路汪家弄 通知即送 普興村九號 郵購

招生

新福記 免費經濟體堂 辣斐德路217菜市路口 電話八三二〇 新鮮常蜜臘〔湯〕 十二元 廿五元 四十元

立達（格價） 烏柏 蜜 每瓶一元 五角 總發行所 派克路三號 電購 97319

蜂蜜 一批 紫雲英 蜜 每 元 五角

傾銷火腿 每斤二元 原隻出售 不合可退 電購撥三九七五二

招收 國醫學生 余臨症從遊諸生甚夥 每年以四人為限 因係隨習 並無課程 以故已習者 不收費 二年畢業 又須已年廿歲 有佐事 至以觀 緊者 先 學究所 已畢業 又可一面 診所 第二號 深思 陳存仁國醫

湯生英文專校招生 日夜 報名即日起（開學二月） 不拘年齡性別均可入學（章程）備索 ▲地址南京路橋脚六百九十五號三樓

星星劇社 招收男女演員 凡愛好話劇國語流利略有舞台經驗者為合格 地點：華龍路八十號四樓四〇九號

洪青教授 美術建築裝飾圖案 多亞路浦東同鄉會五一七號

汽車

汽車廉讓 一九三三年納喜牌四門一輛 一九三一年 汽車 又小輛車各一輛 招洽 如有意者 請電話七〇〇五〇

泰來汽車 電話七〇〇五〇

房地產

康腦脫路良產出售 極司非而路東北朝南 廿八年新建三層鋼骨水泥市房 七棟 每幢租金四百五十元 售價二十萬元 有意者請至河南路錦興企業公司 大樓503

七厘 年息

新洋房連基地出售 法界善鍾路在大小十餘間 全部設備完善 空氣足 環境好 即可 交通便利 遷入 南京路慈淑大樓五三一號榮康地產公司

收買地產 市內地產在十萬元以內者 請敘述詳情投本報信箱136號

娛樂

四班 會堂 福伍 芳華 滑稽 術 技 法戲 每日 路九〇五一 四十八元 昌里卅六八電話

大新舞院 大新舞廳 附設 教授各種舞藝 保證最短期成 午九時至十時 學費五

百樂門 藝術專修 學舞 全負責介紹各大舞廳 每晨九時至晚十時 投標準舞 保證速成 福煦路口德隆 七元 天保舞

拍賣

魯意師摩洋行

禮拜三拍賣 上等紅木柚木傢俬 住宅 上等打字 大菜 名廠 副全 摩登 本行 前 等 上 日 在 拍 賣 准於十五日上午十時半 在本行 間 客 廳 寫字 間 全套 木器 相 克 咪 椅 子 色 花 銀器 酒盃 色 紅木房間 柚木房間 料器 箱 地屏風 紫檀 刀叉 鋼琴 古磁 刻 銅

瑞和洋行 禮拜五拍賣雜貨 准於一月十七日下午二時半在 廣東路一二六〇號 本行內拍 賣面 銅版紙 等件 零物 五金另件 浴缸 出清此間 搪磁 拍後不計 足欲 拍者 日

召盤

召盤 西門路75號市房 店有 修理 藝術等 廉盤 五百元 有意者請 門 不要 也可

襪廠召盤 法租界工廠區 城 廉價 如有意者 請撥電話七四〇三六號 即可開工 並有夜工 簽 君接洽

召租召盤 南市唐家灣小菜場三層樓 長康里 大戲院 出租 或盤 襪廠 號 業 君 洽

召頂

▲第一特區

召頂 南市蓬萊路兩上兩下房屋 出頂地 方法院 對面 水電 七三九 四 八 接 洽 有 意 者 撥 電 設 備 俱 全 頂 費 從 廉

召頂 海格路住宅一幢 水電裝修全 頂費四百六十元 請函本報信箱181號

▲第二特區

召頂 茲有法租界霞飛路405號 大三層市房一幢 出讓 自來水 電燈 衛生設備 一應俱全 如有意者請至上開地址面洽可也

召頂 花園洋房 法租界 附近狗場 新建三層樓 一座 計大小十餘間 衛生 設備 電話齊全 如有意者請以電話79648接洽 八千餘元出頂 可也

一百卌年老牌 鄭福蘭堂 八寶撥雲散 光明眼藥 治目靈眼藥水 三馬路 山東路 珍珠八寶散 沙眼藥膠 熊胆火眼丸 電話九三三〇五

舊報新抄 六十七年前（見遜清同治十三年本報） 天笑 書 詩所載：如曰天聰明，自我民聰明，則天有耳目矣。耳目之官，以心為統攝。泰誓曰：民之所欲，天必從之，天能從民所欲，則天亦有心矣。頌曰：敬之敬之，天惟顯思，命不易哉。又有：高高在上，陟降厥士，日監在茲，是言天能監民之命也，能監則天有目之說，益可證矣。既有耳目之官，又有心以宰之，則天有喜怒，亦何異之有哉。然則天怒亦常有之矣，詩曰：敬天之怒，無敢戲豫是也。若天喜而笑，則書缺有間，所不敢知，且古書中言天者，亦不過使為人君者惕於天變之象，而以之儆戒，改過遷善，趨吉避凶而已。故迴來盛傳天笑，有聲頗響，無乃誤乎！

明日刊登 海防

催眠術 有志加入者請 戒煙酒 療疾病 調性情 練膽力 宜學習 創立卅餘年 中國精神研究會 社會局備案 上海三馬路兆福里新聞報對面

◆振泰木鋼器廠◆ 鋼漆台 首先發明 噴漆房間 質料堅固 鋼管椅 精巧製法 長期包做 歡迎比較 北京路盆湯弄東首 電話九三八二八號

改良封口瓶套 舊法封瓶口 多用漆蠟 因其遇熱易熔 倘開瓶後即失效用 且瓶內 貯物仍難保持清潔 本廠特研究 多年 成功四百合 利用 採用 鐵 採 標 開 膠蓋 出品 華 行

召租

▲第一特區

市房招租或頂 英租界蘇州河大小房間共計 店面一間 水電俱全 洋涇浜山西路口慶榮里八號 電話97219 顧君接洽

◉召租 康悌路永興里 公用房間 三樓大間出租 有意者請打電話36994接洽

召租 靜安寺路 極司非而路首段三五六弄 一幢有樓房 居 水電俱全 三樓 小小家庭 潔淨 整齊 租金 三月押租 無頂費 安 欲租 請向 洽 看 租 姓 領

房間 新鮮一人居住 精緻房間 一間 近電車 環境清淨 安靜 有意者請臨膠州路170弄四號面洽

花園洋房召租 兹有南京路 寬大明洋房 光線充足 衛生設備 全 每月租 如有意者請至海格路幸福村十九號面洽

▲第二特區

房 雙開間新建花園洋房大小房間 一切設備俱全 廉價出租 欲租者請至 趙主教路37弄 號 面洽

洋房分租 法租界住宅區花園洋房 衛生設備齊全 環境清雅 交通便利 房間面洽 電話 四川路 四六合 則領看 無保 不租

◉洋房分租 又小間 廚房及衛生設備 霞飛路姚主教路口六號 無保無高尚職業者不租 每月租金 百餘元

聲明

◉警告徐珠鳳 汝於去歲十二月四日託言 回家探親 一去不返 迄今 已逾一月 汝於家中之物 帶去 衣飾等件 則日後自行負責 倘 限 汝 於 五 日 內 回 來 否 則 依 法 進 行 汝夫 阿 羊 啟

陳麗慶警告逃夫俞阿水 汝自廿三年冬與汝結婚 出外經商 音信全無 數年以來 迄今 家中生活 無著 汝妻 陳 麗 慶 啟

聲明 常熟殷周太君執有二三一八號存單 於廿八年六月廿四日 遺失 除登報聲明作廢外 特此聲明 殷周太君 遺產業理委員會

三泰洋行木炭股啟事 茲由內地運到大批木炭 承接各戶定貨 茲 盈 商 號 或 電 話 購 歡 迎 批 發 躉 售 詢問 可也 電話九〇八六一號 迎春坊十五號

◉李永康啟事 自民國廿七年十月與友人合股在本市派克路八十一號開設 永康人力車行 已於九年十月間 股東陳 經營 特此 聲明

胃病除根丸 衰 老 推 許 肝胃 氣 痛 服 一 瓶 斷 根 每 瓶 元 半 四 馬 路 雲 南 路 會 樂 里 卅 七 號 王 生 記 木 器 號 發 售

勵志英文夜校 前上海長寶路分校 設 初高中 大學 招男女生 南路口依斯 乃馬路 章程來索 備 取

錢劍秋律師代表馬育德堂 為受買坐落大通路之地產聲明 茲據委託人馬育德堂 委稱 本人受買 大通路 四五八號 合 計 地 基 兩 畝 餘 等 情 前 來 ...

張意平律師代表順昌紗號駁復寶盛紗號聲明惠昌錢莊本票遺失之啟事 ...

嚴炳文律師代表業主出售房地 法租界 ...

取消圖章掛失聲明 ...

林清池律師代表順利行通告租戶 ...

◉遺產出賣啟事 ...

◉購買遺產啟事 ...

聲明 茲有江西路三〇四號「Associated Business Corporation」 ...

◉培華公司緊要聲明 ...

◉馬冠良啟事 ...

徐樹培緊要聲明 ...

同裕柴炭行 ...

▲推盤 推受盤

◉推盤受盤聲明 ...

遺失

華均律師代表許介泉君聲明契據遺失作廢公告 ...

賈阿木聲明 ...

遺失田單糧串聲明作廢 ...

遺失方單 ...

遺失收據 ...

遺失聲明 ...

遺失證章聲明 ...

◉遺失聲明 ...

▲支票

◉遺失缺包棧單作廢聲明 ...

◉遺失支票聲明 ...

遺失支票 ...

◉遺失聲明 ...

◉遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

▲股票

遺失聲明 ...

▲提棧單

遺失單據聲明 ...

遺失中央儲蓄會會單啟事 ...

◉遺失聲明 ...

◉遺失聲明 ...

▲存單

遺失聲明 ...

◉遺失聲明 ...

◉遺失存摺聲明作廢 ...

▲存摺

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

▲圖章

◉遺失聲明 ...

◉遺失圖章聲明 ...

◉遺失聲明 ...

遺失圖章 ...

遺失圖章 ...

圖章作廢 ...

遺失圖章 ...

遺失聲明 ...

遺失圖章 ...

遺失圖章 ...

失滅圖章 ...

遺失圖章 ...

醫藥

唐氏氣喘散 唐斐禮醫師創製 衛生署許可證二七八號 極效哮喘專藥 ...

氣喘痰吼 顧天仁參燕國藥號 補劑廉價 地址：山東路麥家圈 電話：九四八七四號 ...

普濟堂施診 ...

(天然)白濁除根草 ...

止咳良藥 參貝蛤蚧肺露 西洋參川貝蛤蚧 ...

申報船期表

今日到埠者 ××××

定期到埠者 歐洲郵船 太平洋郵船 ...

今日出口者 ...

定期出口者 歐洲郵船 香港小呂宋郵船 太平洋郵船 南洋北班 ...

申報 徵求 召租 出售 待聘 召頂 聘請 分類廣告 二行 每天 一元 請撥電話93248 前來當即派員接稿

大昌祥
全部貨物 不照新市價發售
本局貨色充足 儘量貢獻 全為顧客着想 不售新盤
新年已到●添製新衣 趁此機會●落得便宜
上海最新型的綢緞局
南京路中山西路口

大光明
今日獻映 一天 二時半 五時半 九時一刻
無疑為中國影壇放一異彩
袁美雲 領銜 西施 耗資百萬 費時三載 含垢忍辱 臥薪嘗膽
明日起於南京大戲院映 請閱巨幅廣告

"The Beauty of Beauties"
准明天起獻映
八大明星 瑪琳黛德麗 大膽傑作
拳飛刀舞 一場殺打 煙視媚行 幾度勾誘
樂園妖姬 空前巨片 艷熱
具備一顆生之魔力！受驅逐出境之恥辱！
獨多穢史艷聞盡是酸風醋雨

南京
祇有今天獻映 二時半 五時半 九時一刻
愛德華魯賓遜 八大明星合演 無上歷史巨片
路透傳 試觀口碑 好戲不凡 譯意風每位一角

帝國安危 鴿肘下 一邦命繫中 萬馬蹄 民自由 火箭上
THIS MAN REUTER
明天特映 袁美雲 梅熹 王元龍 李紅 西施 請閱另刊巨幅廣告
後天獻映羅蘋范麗絕妙喜劇 薔薇花開 白髮紅顏 驚形怪狀 香艷情事 天黑地
走馬燈 吃醋連環計 鬧！

大上海
今天特映 二時半 五時半 九時一刻
林達妮 泰羅鮑華 賈萊 格恩 等十萬人星一合演
萬里關山 馬門教血淚史
六千輛大車飛渡冰河百萬隻海鷗撲滅蝗虫 三十大本

擁七個嬌妻 廿二名信徒 萬率
BRIGHAM YOUNG
明天特映愛德華魯賓遜傑構
花和尚 色即是空 抛卻女人 正能克邪 披上袈裟 洗手遁空門 改學行做紳士
紅谷壯士 遲下鎗！馬前無敵！

國泰
祇有今天獻映 三時 五時半 九時一刻
鮑勃霍伯 寶蓮高黛 主演
古堡捉妖記
勾魂的魔爪…骷髏的觸髏…追人的僵屍

兒童不招待 鬼迷大張師！活捉大力士！
驚險絕倫恐怖駭人！嚇壞大哭笑哈哈人！
准明後兩天特映 狄安娜竇萍 春到人間 百花佳節 蝶舞狂春 三芳期吻
金蕙瀲新傑作武俠艷情巨片 是智多星 是撮合山 可愛的小姨
假戲真做強盜交好運硬逼獻媚小姨費心機

大華
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
三條性命換來一張軍用地圖
西部大夫之勇 赤土之血 孝子之色 奸佞之魂
華雷斯皮萊 桃樂絲德里奧
約翰華雷會主演熱烈刺激無上壯烈鉅片

The MAN FROM DAKOTA
南北戰爭 忠勇兒男 大好！
無是無賴是偷兒惹人恨是英雄是鐵漢惹人愛
熱血壯士 緊張萬分
劉亞理斯 里昂巴里摩頭 拉琳黛
穿上白衣裳是神醫！脫下白衣裳是神探！
俠醫秘密 病人與罪案與疑症

新新公司附設 新綠寶 新都
施春軒 領導 名角 今天日夜公演 電影化大悲劇 薄命花
大衆歡迎 巴金先觀為快 當然今天公演 現代文學名作 陳秋風導演 巴金原著 紅透文壇 家
訂座電話 九四四四〇 九六三七

春秋

幫幫忙
覺慧

吃飽大菜，喝足老酒，帶着女人的脂粉香回家。驀地，從黑暗處跳出二條「好漢」，硬東西向腰一頂：

「朋友！幫幫忙！」

於是剩得一身襯衣，在西北風裏索索抖；這還是第一次嘗到「冷」的滋味啦，原來如此！

可是：「為什麼偏要我幫幫忙？」

自然有人來告訴你：

馬路上遍是餓莩哀鴻，向你伸手要錢，「不給」！那末他們真吃西北風穿西北風不成？人都是想活着的，你不「幫」他們的「忙」，他們就鋌而走險！所謂「飽暖而後知榮辱」，就是「此之謂也」。

所以：在先能夠「幫幫忙」，就不會有強迫的「幫幫忙」；在先不肯「幫幫忙」，當然祇有強迫的「幫幫忙」了！

「就是這樣簡單嗎？」

是，本來簡單得很。

咫尺天涯
方衡

星期六底下午，天氣很好，初冬的陽光照在身上暖和和地，天空是高爽而清；我決意趁此好天，去探望一下住在界外的舅父母和表弟妹們。

舅父因負担不起「孤島」中高昂的房價，在二個月之前遷到近滬杭甬鐵路的鄉下去了，雖是房租可以節省至十分之八，但是九十多元一担的米以及無一不貴的菜蔬和日用品，却無法可免除不用的；他些微的進益，仍不敷一個四口之家底支出，高昂的生活程度委實把他老人家壓榨得透不過氣來了。

二月不見的舅父和舅母蒼老許多，更是舅母幾乎令我不認識，本來胖胖的她，如今能看出她骨骼底輪廓來了，兩頰削陷下去，眼球顯得大起來，說話是輕而無神，然而她依舊終日操勞着，沒有一刻休息。舅父底頭髮也花白了，他底眼白上網着紅絲，黯然無光，這顯然是思慮過度後的現象。唉！憂思簡直是一把無形的刀，時時刻刻在剝蝕着人底心，沒有一點聲息，不見一滴血液，而多少人被牠殘害了！像舅父家一樣掙扎在生活底威脅下的，又何處千萬家呢!?

表弟依舊活潑可愛，只是表妹變得沉默寡言起來了；她底體格似乎比二月前見她時豐滿而高大得多；如今輟學在家，隨母親料理家務，空暇的時候就自修學識。

表弟跳跳蹦蹦地拉我去玩；寄跡都市中幾近三年的我，覺得鄉村底一景一物在在新鮮有趣：屋旁一片曠地上晒些衣服並晒些菜乾，靠左角有一口井，水面經過井口反映出蔚藍明暉的天空，宛然一面圓形的鏡子；井邊一帶籬笆，籬笆那邊是一塊菜地。我站在籬笆前沉沉地想着，想起那可愛的家鄉：何年何日，我才能投入她底懷抱中呼吸自由的空氣呢！

太陽漸漸偏了西，紅得像醉漢底面孔，風吹來惡惡地有幾分寒意。我要走，舅母殷勤地留我吃晚餐；晚餐是赤豆與碎米合煮的粥，下粥菜是一碟鹹蘿蔔與一碟白糖，放在桌子底中央。

「這種碎米缺乏營養料，和赤豆同煮着吃，比較好一點。」舅父端起粥碗向我解釋地說；又用筷頭指指桌子中央的二個碟子：「這是最省儉的辦法，你吃得慣嗎？」

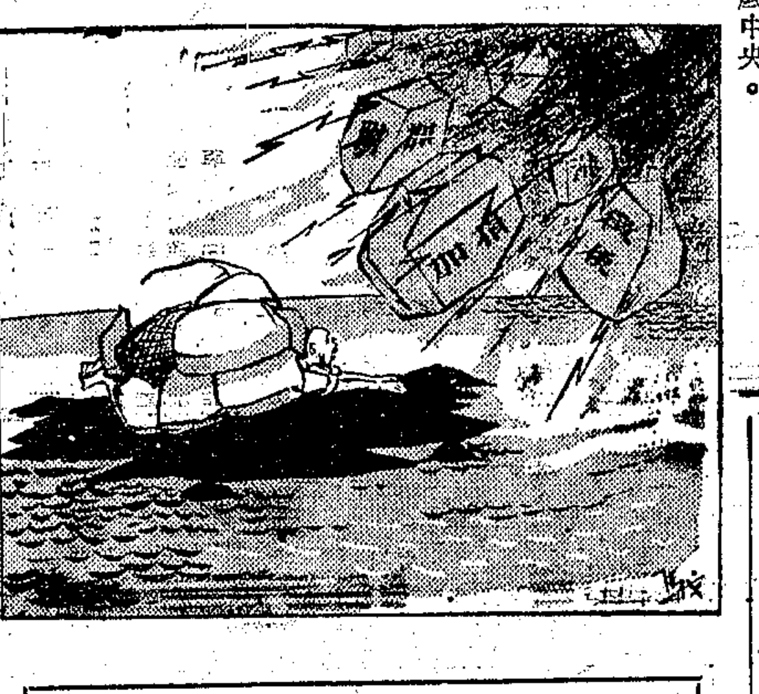
「吃得慣的，舅舅。」我答，「我覺得很好吃哩！」

這倒並不是敷衍話，我的確感到吃得舒適而安心，因為給我知道，即使吃的是山珍海味或熊掌猴腦，而耳鼓中邊漾着別人挨餓的呻吟，那不是同嚼着泥土一般無味嗎？

吃罷粥，天色漸漸暗下來，大地上一切輪廓都模糊了；我告辭出來，舅父要送我一截路，我謝辭着，但他老人家執意要送。暮色蒼茫中，二人默默地走過了板橋，走過了田畦，又走過了人家的墓場，最後走上了相近××花園的大路，他才獨自踉蹌地循原路回去；我回過頭去望着他寂寞的背影，輕輕嘆一口無聲的氣。

歸到住所，見客廳裏的電燈燃得雪亮，走過客廳向裏一探：四小姐與她底男朋友擠在沙發上，一邊吃東西一邊談心。面前小几上一個大玻璃盤，里面盛着鴨脖鴨舌之類的東西。圓桌上花瓶旁有一個白色紙匣，匣上一排紅色外國字，是「××底西式點心」。

忽然，電話鈴聲大鳴，走過去提起一聽，原來是姑太太來請這里闔府到「××酒家」去吃晚飯。



壓不起了！　馬戈作

三步曲
淑英

英商公共汽車再度向當局「請求」加價，業經「核准」，將於二十六日起「實行」……

請求，核准，實行——這似乎是三步曲。

三步曲——大家再明白也不過的！

於是你也「請求」，他也「請求」，大家一塊兒「請求」；然後你也「核准」，他也「核准」，大家一塊兒「核准」；那末，又何為乎不立即「實行」耶？

這就難怪「漲風」如閃電一樣地時髦了！

不過，有了前者三步曲，就有後者三步曲。後者三步曲是什麼呢？是：

凍！餓！死！——那還了得？那還了得！

「管閒事」
千飛

中國人有兩句老話：「各人自掃門前雪，莫管他家瓦上霜。」又說：「張家長，李家短，別人家事我不管。」據說這種「不管閒事」的「精神」，也是一種「美德」，並且可以「明哲保身」。

前天白利南路五角場郵局，有一俄婦被刦，被英僑拉登瞥見，奮不顧身，上前擊倒盜匪，正欲對付餘匪，不料被另一匪開槍射死，拉登臨危尚不絕口呼「報告捕房」，這種「見義勇為」的精神，值得吾人欽佩！

拉氏為別人而捨己，死亦心慰，但有不甘者，即當時旁觀者個個呆若木雞，設當時再有第二個拉氏，出來應付餘匪，不但可救拉氏一命，說不定會將餘匪盜一網打盡，至少也不會被個個脫逃，可惜當時旁邊並非無人，卻大家都是「不管閒事」之流。

為人處世，最怕的是「獨力難持」，互助是成功之本，而欲人助己，必先助人，吾人本嫉惡如仇的宗旨，希望大家學學拉氏的精神，不妨管管「閒事」，再不要「袖手旁觀」自誤誤人了。

秋海棠
秦瘦鷗

禿頂和紅鼻子的宋師傅才跨進來，一個特別高大的人影便馬上現到了玉琴的眼前，他覺得自己的一顆心快要跳出腔子來了。

所謂袁師長者，果然就是那個大胖子！一雙比毒蛇還可怕的眼睛，正在那些年輕人的臉上打盤旋，慌得玉琴來不及的把腦袋垂下去。他從那一晚聽到了這個大胖子的富於獸性的吼聲以後，便老是擔心着會被他吞下去；現在，他覺得這一張血盆大口已經張開在他面前了，他那裏還敢抬起頭來看他。

糊裏糊塗的經過了十來分鐘光景，他好像聽見師傅說過幾句什麼話，又像聽見那個袁師長像梟鳴似的笑過，後來已聽見一陣笨重的皮靴的移動聲。

「但願他不要看見我就好了。」他不住的默禱着。

然而這又怎麼行呢？袁師長的目光既是那樣的敏銳，他的垂下了的頭，偏又顯得特別惹人注目，所以不等袁師長把第一排學生的皮帽發完，早已瞧見他所想看的人了。

「這傢伙真不存好意！」袁師長的眼睛看住着玉琴，同時玉華的視綫，卻也一動不動的釘住着他。

高大的身影，終於移到玉琴的面前來了，一隻肥大得像仙人掌一樣的手，閃電似的拉住了玉琴的一隻已經冷得像冰一樣的右手。

「好孩子，你就是吳玉琴嗎？」

沒有回答，腦袋還是下垂着。

「你唱得真好，幾時才出科啊？」

還是沒有回答，身子倒開始在顫抖了。

「這孩子就是怕見人！」師傅也擔着十二分的心事，忙在旁邊解釋着。

可惜袁師長終於是個武人，他想自己化幾百塊錢來送這一筆厚禮，為的是什麼？同時他也不覺得一個當大官的人，還有對一個唱戲的孩子講什麼禮貌，講什麼體統的必要。僅僅遲疑了幾秒鐘，他便情不自禁的伸過他的手來，托着玉琴的下頷，硬生生地把他一張已經變成灰白色的臉捧起來。

「這孩子真怕羞得可以！」

（九）

齋爾的人生觀
（八）

奮鬥必須頭腦冷靜，要頭腦冷靜，第一須心思鎮定，精神緊張，而情緒不慌亂；第二須忘懷一切什麼利害得失，成敗都不放在心上；第三須依仗經驗，觀於海者難為水，從逆境中學習奮鬥的經驗，是最有效的方法。

上海醫院 內科 兒科
院址：霞飛路一八二七號（辣斐德路電車站口）
病房：自四元起至四十元止
門診：上午九時至十一時 診金三元 上午十二時至二時 診金二元 下午三時至五時 診金一元
電話：七九八二八號
診所：靜安寺路同孚路口中國銀行大樓二樓
門診：上午九時至十一時 下午五時至七時
診金：上午一元 下午三元 門診化驗大小便血液痰等一概免費
電話：三五六七八號
院長醫學博士 儲麟蓀

新光
上午十時開始預售各場座券
今天四場：二時半，五時，七時，九時一刻
每場照樣客滿
陳雲裳 梅熹 主演 王竹友 梁明
張善琨 監製 卜萬蒼 導演 新華巨片

渴飲雪 飢吞氈 不屈不撓 困異地 念祖國 可泣可歌
蘇武牧羊
天外十九年，志節不遊移
白沙千里 風雪彌漫 兵馬交縱 殺聲震天 氣節凜然 忠魂千秋

樂口福麥乳精
強身 補血 益腦 安神
日飲幾杯樂口福 身體康健精神足
樂口福麥乳精，係用新鮮牛乳，新鮮雞蛋，麥精，酵母等天然補品合製而成，滋養力最富，口味最佳，調飲一杯，精神愉快，全身無比，為飲料中之極品也。
各大公司藥房食品商店均售
LACOVO-MALT
上海九福製藥公司滋養食品部 白克路派克路口

今天日夜開映
巴黎 電話：八五二〇五 二時半 五時 七時 九時一刻
安娜蓓拉 泰隆鮑華 洛麗泰楊 蘇彝士 土人暴動 血肉橫飛！
光陸 電話：一七一〇〇 二時半 五時半 九時一刻
白蓓蘭史 丹妃 佐麥克利 鐵馬 兵車疾馳 冒險援救！大戰絕處逢生！
金門 電話：九四四五六 二時半 五時半 九時一刻
珍妮麥唐納 希佛萊 合演香艷片 風流寡婦 偷香竊玉 色胆包天
麗都 電話：九四一一〇 二時半 五時半 九時一刻
埃洛弗林 領銜 鐵血將軍 歷史戰爭勇武鉅片
星期五至星期六映 三嬌娃 銀河雙星 桃李芬芳學宮賽舞

最後兩天火速來看 還是客滿
滬光 電話八四〇五六
今天三場（日）二時半 五時半（夜）九時一刻
袁美雲 梅熹 韓蘭根 黃耐霜 殷秀岑 龔秋霞 主演

破天荒古裝戰爭大場面鉅片
雁門關
演員近萬 戰馬千餘
明晚電映「女鬼」 陳燕燕第一部時裝恐怖鉅片（現已售票）

金城 北京路貴州路口
今天三場 二時半 五時半 九時一刻 最後五場
絕對偉大 大售妙
獨標高格 另樹一幟
王熙春 章志直 周曼蒙 舒適 主演
出生入死 紅粉金戈 壯志凌雲
吳永剛 編導 金星影業公司偉大作

金都 福煦路同孚路口 電話三一四〇三
日夜三場：二時半 五時半 九時一刻
座價：日 八角 一元二 一元半 夜 九角 一元三 一元八
再度獻映民華公司首次貢獻
上溯三代 下垂千秋 鈞天古樂 曠世宏文
孔夫子
金信民 童廉 監製 費穆 編劇導演

國聯 電話 96261號 廣洽鄉路447號
特殊獻映：二時半，五時，七時，九時一刻
刀光劍影之作 紅蓮寺

王元龍 主演
緊張！興奮！有聲對白，刮目相看
崆峒派 峨嵋派 大鬥法 結棍！有勁！

白爾路太平橋 當山路捕房後
二時 四時半 七時 九時一刻
顧蘭君 李英 尤光照 章志直 合演
空前第一時裝哀片

薄命花
明天開映 笑片鼻祖 藝華出品 三笑續集 全班人馬合演
（各場門票今日預售）

大滬 空前客滿 電話21989
今天獻映 一時 四時半 六時三刻 九時
李麗華 精彩出眾 武俠傑作
隱身女俠 隱身技術武俠鉅片 呂四娘大破血滴子（第一奇片）

中央 六馬路雲南路 電話九二八七〇
時間 二時 半五時 七時 九時一刻
星期一至星期五 四角 五角 七角 / 星期六及假日 五角 六角 八角
國華公司恐怖滑稽片 周曼華 尤光照（主演）
李阿毛與殭屍
半夜三更 殭屍出現 嚇煞小姐 唐阿毛急煞李阿毛

明星 派克路青島路口
時間 二時 四時 七時 九時一刻
華新廠 歷史宮闈巨片 陳燕燕 劉瓊（領銜）
隋宮春色 陸地行舟
明天獻映 合同記（李麗華 梅熹 主演）

恩派亞 八仙橋 電話八〇一二〇
時間 二時 四時 七時 九時一刻 座價 三角 五角
（今天映）中國旅行劇團全體合演 盧翠蘭 唐槐秋（主演）
織女下凡 情絲織在機裏 情苗種在田裏
下期開映 葛嫩娘

光華 愛多亞路成都路口
國華鉅片 全部動員人力財力以赴 稀世的作
周璇 舒適 徐天任 主演
孟麗君
不分上下集 一氣呵成！

浙江 水汀開放 溫暖如春
今天開映五場 一時 三時 五時 七時 九時一刻
新增座價 樓下四角 樓上五角 連捐
本院首輪獻映 武俠明星 勃克瓊斯 主演
邊塞忠魂
請早購票以免向隅 最後二天

黃金大戲院

富連成

地址：八仙橋 電話：八四一一四四號 （夜戲） 五角 八角 一元五 一元八 二元 三元 四元 （連捐在內）

臨別紀念祇有二天

閻世善（周鳳娘） 葉盛章（邱曉義） 葉盛蘭（楊延玉） 芙蓉草（張彩鸞）
高富全 葉盛茂 李世霖 蘇富恩 高盛虹

佛手橘盜銀壺

葉世長 定軍山 茹富蘭 石秀探莊 李克昌 牧虎關 ▲今天夜戲▼

▲明天夜戲▼ 劉世英 賈家樓 小三麻子 徐策跑城 閻世善 扈家莊 葉世長 茹富蘭 葉盛蘭 三氣周瑜

蘇富恩 茹元俊 葉盛章（智化） 葉盛茂 韓盛信 ◀全部▶ 智化盜冠

上海戲劇學校啟事 ▲本校每逢星期三六日戲假座黃金大戲院公演今因明天有伶界聯合會假座演劇本校日戲暫停一天嗣後照常公演

（假座）黃金大戲院

上海市伶界聯合會保產委員會，為贖梨園坊公產，演劇籌款三天，

▲今天（第一日）戲▼

劉世英（秦懷玉） 越虎城

韓金奎（齊王） 王蘭芳（崔夫人） 張月亭（崔子） 海潮珠

◀名次以出場先後為序▶

許幼田（高通海） 楊善華（劉德太） 林鵬程（徐勝） 李如春（彭公） 張翼鵬（尹亮） 王富英（蔣耀宗） 趙松樵（花德雷） 張德祿（張耀宗） 周信芳（褚彪） 葉盛章（賈亮） 小白牡丹（美女） 李雪枋（美女） 林硯紋（美女） 粉菊花（美女） 曹雪芹（美女） 楊碧君（美女） 趙君艷（美女） 沈艷琴（美女） 蓋三省（翁氏） 筱文林（劉氏）

全部大溪皇莊

▲京朋：彭出 ▲辦夏：查西 ▲亮刺：尹行 ▲公蹤：彭失 ▲遇彪：路褚 ▲訪亮：拜賈 ▲計莊：定拜 ▲美車：八跑 ▲裝莊：巧進 ▲花雷：拿德

◀名次以出場先後為序▶

林樹森（前四郎） 新艷秋（公主） 芙蓉草（蕭太后） 周信芳（後四郎） 劉斌崑（國舅） 韓金奎（國舅） 僉振飛（楊宗保） 李世霖（楊六郎） 高百歲（佘太君） 姜雲霞（四夫人）

全部四郎探母

坐宮盜令出關見娘哭堂別家回令求情赦免團圓

▲明天（第二日）戲▼

程少餘 馬盛龍 下河東

陳月梅（大士） 李富春（大聖） 閻世善（水母） 蘇盛斌（金吒） 沈世啓（銀吒） 陸鶴鵬（木吒） 馬福祥（迦藍） 傅長才（迦藍） 王富英（孫悟空） 鄭法祥（孫悟空）

大泗洲城

◀虹橋贈珠▶

李克昌（孫權） 高百歲（劉備） 趙如泉（關公） 葉盛蘭（周瑜） 葉世長（孔明） 周信芳（魯肅）

臨江會

林樹森（黃三太） 王英武（計全） 李瑞亭（李七） 李瀾三（王伯燕） 葉盛章（楊香武） 王逢春（武萬年） 孫喜明（賀兆熊） 高盛虹（鄔天龍）

全本九龍盃

◀楊香武盜盃◉慶賀黃馬褂▶

郭少亭（禁卒） 周信芳（李奇） 新艷秋（桂枝） 僉振飛（趙寵） 李君玉（保童） 韓金奎（胡老爺）

販馬記

哭監 寫狀 三拉 團圓

●日戲座價 三樓一元五角 ‖ 樓廳三元 ‖ 正廳五元 ‖ 月樓六元 ‖ 特廳七元 ‖ 包廂（花樓）十元 ‖ 官廳十五元 ‖ 榮譽券二十元 ‖ 連捐在內●

金城大戲院明晚公映！

國華歌唱艷情巨片

周璇 白雲 慕容婉兒 鳳凰 周起 陶蒙 周鳳 納由 合演

西廂記

既觀巨片又獲名貴照片，一舉二得

憑金城本片票根向國華照相館掉取周璇小姐時裝或古裝最新六寸照片每位一幀！

哭西茶

蔣旋

沒有想到，西茶，你竟會這樣悄悄地走出了人間！西茶，我想再親一親你那忠厚和藹的臉，那慈祥天真的笑，那真摯誠懇的眼睛，那溫文沉毅的風度，然而，我再也不能了，永遠不能！

西茶，你不能死！我知道你死得也不甘心！夜深在重慶，警報響了，是你第一個把我們叫醒了，躲在叢山中的防空洞裏，你說我們誰都不能死，還有許許多多工作在等待着我們，然而，西茶，現在你竟這樣撒手，和我們永別了！該殺的病魔，你為什麼不去纏住那些無恥的人，而一定要這樣忍心，把我們一個最努力的同志，一個最忠實的摯友硬生生奪去？

在上海，有一次遭逢不幸時，你特地路遠迢迢的趕來慰藉我，有一次缺稿時，你特地半夜披衣起床為我趕稿，在漢口，遇有疑難時，你總是殷殷不倦的幫助我，鼓勵我；在重慶，氣候作寒時，你把身上的絨衫脫下來，定要借給我；在到防空洞去的崎嶇的山路上，你不時回頭，想攙扶我；傍晚，大轟炸後，你連打了好幾個電話，急着要知道我的安全；呵，西茶，你仁慈，你誠懇，你坦直，你熱情，你俠義，你忠厚，那是我此生此世永遠不會忘掉的呵！

你對你的信仰忠貞，十餘年來為了你的信仰，備嘗了許多困苦磨折，可是絲毫不曾動搖；你對工作努力，十餘年來，為了你的工作，備受了許多欺侮辱，可是絲毫不曾中輟。你不惹人，但從不屈服；你冷靜，但從不懦弱；人家說你傻，但你從未受騙；為了你的信仰，為了你的工作，你祇知戰鬪下去，含辛茹苦，默默地去。

西茶，你不能死！我們需要你，需要向你學習，向你學習你的戰鬪精神，學習你的處世態度！西茶，你不能死，還有許多工作等着你，需要你，千千萬萬的伙伴們等待着你，你復活吧，睜開眼睛，讓我再看一看你，再親一親你那仁慈天真的笑，那忠厚和藹的臉，那真摯誠懇的眼睛，還有，那溫文沉毅的風度！西茶，你復活吧，你復活吧，抗建的中國需要你，全世界被壓迫大衆需要你！

沈西苓遺作十字街頭一幕（自右至左）沙蒙 呂班 伊明 趙丹 （右下角）白楊

西茶不是弱者

小洛

西茶的逝世，在私交上，我們是失去了一位很好的朋友，在藝術界，特別是電影界和劇壇上，則是喪失了一位朝氣勃勃青年有為的戰士。我和西茶幾度同學，也是幾度同事，關於他的一切比較熟悉一點，在我記憶中，西茶從小起就是非常孱弱的，不但是身體，連做人也是如此。對於家事，或者和朋友們的接觸，他處處都讓人一着，不想紅筋直綻的跟對方爭執，在他看來都是無謂的。

這樣的人是弱者，原是不足為訓的，不過西茶的懦弱祇限於一些人事關係。他忠於藝術，在藝術上，是勇敢的，固執的。且舉兩件舊事：

他到日本去，存心是學繪畫，所以考進了上野的東京美專；但當時浙江的官費生範圍，美專是不在內的，西茶無奈，再考入京都高工，讀染織圖案，這是為了取得官費，但平日的時間，卻大半化在繪畫上，每逢春夏例假，更在東京築地小劇場實習。

第一次導演影片，是「女性的吶喊」，起初在天一，為了不能合作，祇得中途停輟，後來明星邀他去，重新拍這個片子。拍成之後，新的取材和新的風格，都叫人深深的佩服。自然，初次導演影片，技巧欠缺一點是免不了的，但因此很得到許多冷嘲熱諷，當時西茶曾幾次對我說：「想設法一萬塊錢，把片子買下來，免得出醜。」結果自然沒有辦到，他對那些諷嘲，一句沒有答復，埋頭苦幹，立志以作品來答復，到後來「十字街頭」諸片問世，西茶才吐了口氣。

總之，西茶為人，好像隨時隨地都馬馬虎虎，但和他相交過的朋友，都知道西茶在藝術上是勇敢的，忠實的，從事藝術的人，應該向西茶學習這一點。

◎啟事 去年十二月份稿費已結出，請於本月十七．十八．二十日來館領取。 編輯室

今晚在更新演「玉堂春」之張怡祖女士

柳臺章

頑明道

酒至半酣，黃毓祺將箸擊著酒杯，很慷慨地高歌道：「操吳戈兮被犀甲，車錯轂兮短兵接，旌蔽日兮敵若雲，矢交墜兮士爭先。」柳如是聽黃毓祺高歌國殤，芳心感觸，因亦別轉了臉兒，歌一闋岳武穆的滿江紅。歌至「壯志飢餐胡虜肉，笑談渴飲匈奴血」句，淒絕之中，挾着雄壯；黃毓祺擊節稱善。一闋歌罷，石達過去取了一柄寶劍，在筵前起舞。劍光閃爍，宛如蛟龍騰挪。舞罷，黃毓祺又命軍中奏起出征樂來，胡笳悲鳴，鼙鼓齊吼，令人心雄氣壯。隔了一會，酒闌席散，柳如是又詢師期，毓祺道：「約在半個月內，預計可達江陰，直取鎮江而甕金陵，到時還請柳夫人敦迫錢尚書出而響援，義師幸甚。」柳如是一口答應。別了毓祺，歸舟安寢。夜間睡不着，正逢明月在天，起視海景，悵觸百端，又吟了數首詩。次日仍由石達送歸虞山。軍中得了柳夫人的犒賞，人心更是興奮，石達回轉後即作先鋒。大隊舟師過了崇明島，駛向長江口去，一時聲勢倒也盛大，柳如是也在虞山朝夕盼望義師早臨。可是不幸黃毓祺的義師在長江口時，忽然氣候劇變，海上陡然起了很大的颶風，濁浪排空，日星隱曜，吹刮得黃毓祺的兵艦七零八落，東飄西散，十有七八都傾覆在海浪裏。黃毓祺的大船被風吹折桅桿，也沉沒海中，倘幸石達的船未覆，把黃毓祺救起，沒有和波臣為伍。逃至海灘上，十分狼狽。遭受着這個不幸的打擊，黃毓祺多時的辛苦，盡付東流。義師死的死，散的散，化為烏有。（三五）

修養要語

（二十）

口頭喊著生活困難，而自己的費用，卻漫無節制，錢到手頭，一揮而盡，錢既用盡，於是窮思極想，想出種種弄錢的方法，什麼良心，什麼道德，什麼人格，一切不管，一個人淪落到如此地步，如不及早回頭，終有一天，被社會所淘汰。

游藝界

龍門聯合書局 上海河南路三一〇 電話一七七六四

一九四一年 業餘無線電手冊 1941 Radio Amateur's Handbook The Standard Manual of Radio Communication 原價每本$4.50 特價每本$3.50

自動車工程叢書 Ray F. Kuns: Automobile Engineering, 7 volumes 1940 New Edition. 原價每部$50.00 特價每部$40.00

分銷處：新新公司西書部 支店：福州路三二八 愚園路三二一 電話：三二六八六 九四七〇一

璇宮 愛多亞路成都路口浦東大廈

訂座電話三六九六五 每天上午十時起定座

領導 唐槐秋 全體演出 中旅劇團

票價 一元六角 八角 以上對號 四角 一日夜律兒童一角

日戲二時半 夜戲七時半 保定座留演前五分鐘

今天日夜開演・速購票・

曹禺三部曲之一 唐槐秋導演 雷雨

中旅成名之作 演出已入化境 陳容 稽加 較前 越發 緊張 萬萬 不容 錯過

本場裝設最新式擴聲器與音樂傳聲機 中有無線電播音

辣斐 新劇團 每天兩場 日三時 夜八時 地址辣斐德路八號 菲德路拉都路西

票價 五角 八角 一元五角 十時定座 專送票券

未婚的，已婚的，青年男女都應一看……

新婚曲 姚克 芳信譯

新作派●新喜劇

偉大名劇●●● 家 巴金原著 吳天編劇 隆重獻演 本月四日起

明日暫停 日夜停演 假座公演 生與死 由文藝劇社

MODERN KNITTING ARTS 靜安寺路1153號 （戈登路西）

英國純羊毛編結衣着物品 冬季大減價

高貴貨品 最低代價 一年一度 祇有五天

最新式婦女孩童服裝英國純羊毛完全美觀無倫每件售價特別便宜比每件六元起

一月十五日起至一月十九日止大減價一星期機會難錯過惠顧從速

歡迎參觀比較

大舞台電影院

◆上海獨家承映首輪粵片 遠東唯一超等華麗影宮◆

●本院提倡粵劇電影決心！為發揚中國精神努力！●

打倒西片改良國片粵片光榮

新換銀幕 遠東只此一家

薛覺先 李綺年 介紹名歌 吳楚帆 鄭孟霞 主演

今天榮譽獻映 姑緣嫂劫

春閨寂寞 小姑無郎 蝴蝶引蜂狂 紅杏出牆

昨天客滿

硬碰硬是十年來粵語片冠軍（暫停日夜）

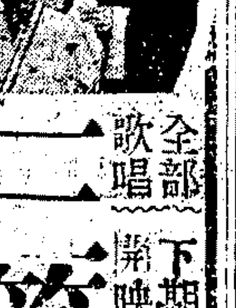
西海 新閘路池浜路口

二時四時一刻 七時九時一刻

周璇 白雲 領銜主演 全部歌唱 三笑

下期榮映 刺激緊張間諜片

皇家飯店



北山西路口

二時四時七時九時 上下一三角 兒童一角

全滬湯 三輪 傑 獻映 殷秀岑 洪警鈴 主演合演

王先生做壽

王先生巧使連環計有急智！小阿媳縱橫交際壞太放浪！嚎頭如潮 笑料新如連珠

水汀開放 今天日場開映 時間（座價） 二時四時 三角四角五角

納爾遜艾迪 珍妮麥唐納 主演 "Rosalie" 廣寒春色（最後一天）

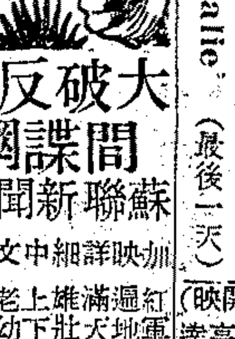
明天開映 瑪琳 卡洛兒 亨利方達 主演 血雨腥風

杜美 電話七〇七八五

二時 五時 七時 九時 一刻 七角 一元 半

各方要求重映 首輪蘇聯偵探愛國鉅片

請預購票以免向隅



大破間諜網 反蘇 蘇聯新聞片

加映詳細中文字幕

後天獻映 一代樂聖

辣斐 辣斐德路

二時 四時 七時 九時 一刻三刻 價目四角

洛麗泰揚 弗蘭支通 超時偵探香艷鉅片 血手案

下期開映 鐵蹄狼煙

康悌路 金榮

二時四時七時九時

續集蕩寇志 十八條好漢大戰赤松林

後天連映集化身姑娘

平安 二時四時七時九時一刻

光棍女婿 滑稽 笑痛肚皮

下期映 木人偵探

九星 二時四時七時九時一刻

今天祇有 我入地獄

明日映 奇俠賭情

上下客滿 顧蘭君 李英 主演 黃天霸 人人皆知江湖上第一條好漢 武俠巨片

東方書場 日夜場 話劇 今夜公演 艷情名劇 秋窗倩影

大中華 馬路中四 電話九〇〇一一

時間 日戲二時 夜戲八時

筱文濱（領導） 王筱新 合作

今天日夜兩場 徐醉梅生平唯一名編 筱月珍 大吃醋 全部冰娘慘史

後天日夜 大菴堂

沈筱英 情！

皇后劇院 電話九二一五一

上海滬劇社 戈戈 嚴 包 王雅琴 領銜

今天日夜公演 斷魂藍橋 雷雨 梅熹導演 陸沈改編

榮記共舞台 愛多亞路大世界東

今夜務請早臨

第十集 魂遊地獄 連變十殿 連破七險道

封箱在即 枯棺雙屍

小濟公三擒騷尼

大開打

濟公活佛